Megillah

מגילה

مگیلہ

Eighth Year, Number 39 **Published by the Mashadi Youth Committee** Tevet 5753, January 1993

Megillah
Mashadi Youth Committee
P.O. Box 40
Kew Gardens, N.Y. 11415

Non Profit Org.
U.S. Postage
P A I D
New York, N.Y.
Permit No. 5310

Time Value

EDITORIAL:

YEAR OF THE WOMEN

The election year that passed was described by the media and will be remembered in America as the "year of the women," because more women than ever before were elected to the United States Congress. California became the first state to elect two women, Barbara Boxer and Diane Feinstein, who are both Jews, to the Senate. In fact, a record number of women will be serving in the House of Representatives as well as the Senate.

A different kind of woman will also be residing in the White House during the next Presidential term. For the first time in U.S. history, a career woman will become the First Lady of the country. Hillary Clinton is considered one of the country's top 100 lawyers, and last year her income was three times that of her husband's. Most American women are working women who increasingly contribute in every aspect of society and identify with the future First Lady.

Generally, eastern nations are male-dominated societies that are not receptive to women's equality. For generations, our community has grown under such an environment and has been culturally effected by it. But in the past few years the role of women has been greatly transformed in our community. Unlike in Iran, many Mashadi women now work to provide sustenance for their families. Our young women are mostly career oriented and are likely to be as educated, if not more so, than their male counterparts. While many of our men went into business right after finishing high school, many of our young women continued their education towards college degrees, even if they had to do so part-time, while they worked. The women of our community could never again be looked upon or treated the same way they were in Iran.

Since our community will soon be asked to approve and adopt bylaws for a new Central Board, it is imperative that we now intently consider the role of our women in the community. Will the involvement of our women in community affairs be limited to the Mashadi Sisterhood, or will we adopt a bylaws that will extend to our women full participation in all affairs of the community?

Some people argue that since our community board can be considered a religious institution, women should not vote or be elected to the Central Board. However, in many modern Orthodox synagogues and communities in the U.S., women do vote and serve in elected boards. In Israel, almost all women, including the ultra-Orthodox participate in the democratic system. Even before the creation of the State of Israel, the Chief Sephardi Rabbi, Rishon Le-Zion Uziel, wrote an article approving of the women's right to vote. According to Rabbi Emanuel Rackman of Bar Ilan University, during the past elections in Israel, "the ultra-Orthodox not only permitted their wives to vote, they urged them to do so." In fact, this year "the rabbinate made voting a mitzvah." If the women in ultra-Orthodox communities in Israel vote, in a modern community such as ours they certainly should. If we can be proud of Zionist leaders such as former Prime Minister Golda Meir, we can surely promote and be proud of the achievements of our community's women.

It is now up to the people of our community to decide on the role of our women in our new bylaws. Of course, we know that many of today's democracies, including the United States, started out without giving women the right to vote. Even if our bylaws start out the same way, it is inevitable that in the not too distant future our women will fully participate in our elections. But wouldn't it be better for us to have the vision now to recognize the potential contribution of our women? Perhaps the coming year will be remembered as "the year of the women" of the Mashadi Jewish community.

★★★★★★★★★★★★★★

IN THIS ISSUE:

Article	Page
Editorial	1
Report from the Great Neck Community	2
Sisterhood Report	3
Talmud Torah Report	4
Youth Committee Report	5
In Your Hands	7
Community News	7
Mazal Tov	7
A Tribute To Mashadi Women	8
Parenthood	9
Meet The Community's Young Physicians	10
Letters To Megillah	10
Megillah Youth Supplement	11 - 19
One Year Has Passed	20
Megillah Questionnaire	22

Cover photographs:
Participants of Mashadi Sisterhood's community Bar-Mitzvah ceremony on September 20, 1992.
Mashadi women during the World War II period, in Mashad.

REPORT FROM THE MESHEDI JEWISH COMMUNITY OF GREAT NECK

By: Mehdi Hariri
(Translated from the Farsi original)

As all the members of our community are aware, after nearly three years, one year ago the preliminary plans for the construction of the Mashadi Community Synagogue in Great Neck, with a capacity of 360 on Shabbat and 955 on the High Holidays, was approved. Considering the growth of our community in the Great Neck area, the occupancy approved by the Village of Great Neck did not seem adequate, and after review and consultation by the members of Meshedi Jewish Community of Great Neck, the approval was contested by our lawyers.

I would like to point out here that in order to maintain the community's unity and mutual understanding, in one of the meetings a few months ago, Mr. Aghajan Nassimi, Mr. Abdolrahim Etessami and Mr. Abdolrahim Zar were invited to cooperate with the Great Neck Board. As a result, and with persistent follow-ups by the Board members, the modified plans of the complex with an occupancy of 642 for Shabbat and 955 for High Holidays was finally approved by the Village a few months ago.

This complex includes a main sanctuary, a chapel for weekday services, a ballroom, a gymnasium, and six classrooms.

The following measures have been taken since the approval of the new plans:

1- A nine-member committee for the construction of the complex has been formed that includes the following people: Mr. Aghajan Nassimi, Mr. Abdolrahim Etessami, Mr. Moussa Etessami, Mr. Ebrahim Haghighat, Mr. Mansour Rahmanan, Mr. Abdolrahim Zar, Mr. Fatollah Hematian, Mr. Khosrow Hakimian Mortezazadeh and Mr. Mehdi Hariri.

2-In the meeting of Oct. 15 1992, 5 members were selected to directly oversee the construction, and follow all pertinent issues regarding the new complex. These members are Mr. Aghajan Nassimi, Mr. Abdolrahim Etessami, Mr. Fatollah Hematian, Mr. Ebrahim Haghighat and Mr. Mehdi Hariri. These members are responsible to report the development of the construction to the nine-member committee and consult them about all the contracts regarding the complex.

3- A bank account by the name of "Building Fund - Meshedi Jewish Community of Great Neck" has been opened and Mr. Aghajan Nassimi, Mr. Abdolrahim Etessami, Mr. Moussa Etessami, Mr. Mansour Rahmanan and Mr. Mehdi Hariri will be signature bearers of the account.

4- A special committee for the financial matters of the Building project has been organized. This committee, which includes Mr. Abdolrahim Etessami, Mr. Abdolrahim Zar, Mr. Mansour Rahmanan and Mr. Mehdi Hariri is charged with the responsibility of approaching community members for collection of pledges and acquiring the budget for the construction of the building.

5- A committee of engineers has been set up which includes Mr. Bahram Hakimian, Mr. Behrouz Hakimian, Mr. Hekmat Hakimian, Mr. Nozar Hakimian, Mr. Jalil Bassali and Mr. Freidoon Hakimian. All the plans and drawings of the complex will be presented to this committee for their consultation. Mr. Behrouz Hakimian will be the liaison between engineers and the construction committee.

6- Mr. Walter Blum, an experienced engineer, whose works include the Iranian Synagogue on Steamboat Road, has been elected to oversee all the plans for the construction of the synagogue and a contract with him has been signed.

It is necessary to point out that Mr. Behrouz Hakimian and Mr. Edward Nassimi were instrumental in preparing the above contract. We take this opportunity to thank them for their efforts. We hope to have the benefit of their assistance in the future.

Many community members have inquired about the schedule for the start of construction. Since all the construction plans must be approved by the Village and considering the arriving Winter season, the construction of the complex, with G-d's help and with the cooperation of all the members of our community, will start near Passover.

In conclusion, we must thank all the community members for their financial and moral support of this effort. This complex will belong to all the Mashadis of the New York area, and will hopefully be used by all men, women and specially the young members of our community. We ask the entire community to cooperate with us in this endeavor. May G-d bless our community.

SISTERHOOD REPORT

By: Janet Etessami
(Translated from the Farsi original)

Community's Group Bar Mitzvah Ceremony

On September 20, in a ceremony that was organized by the Mashadi Sisterhood, 15 young members of our community celebrated their Bar Mitzvah. In this ceremony nearly 500 parents, relatives, and friends, of the Bar Mitzvah boys participated. Each one of the boys was presented by awards from the Sisterhood. In this elaborate ceremony which included dinner and dance, Rabbi Ben Chaim delivered a benediction to all the Bar Mitzvah boys.

The group Bar Mitzvah and Bat Mitzvah ceremonies that are held each year by the Mashadi Sisterhood are one of the most successful programs of the community. The support of the community has always been a great encouragement to the organizers of the program.

Sukkot Get-Together

The traditional get-together in the community Sukah in Shaare Tova Synagogue was arranged by the Sisterhood, and all the members of our community participated. Fruits and refreshments were served.

Simcha Torah Ceremony

The beautiful flower arrangements and baskets of fruits that were auctioned off at Simcha Torah were provided by the Sisterhood. Among other items that were available were silver containers filled with fruits and candies, beautiful vases with natural and artificial flowers and nicely decorated picture frames. These items were auctioned in two consecutive days in both Shaare Tova and Long Island Synagogues. The proceeds for these two days were $250,000 that will go to Talmud Torah Committee.

Get-Together for Elderly Ladies

On November 20 near 150 elderly ladies of the community attended a get-together that was planned by the Sisterhood in Shaare Tova Synagogue. On this day, the ladies were entertained by a Buccharian Orchestra, while they spent their time paying Bingo. Refreshments were served and the ladies enjoyed a good day together among their friends.

Dance Classes

Dance classes for young girls are being held in Long Island at the Great Neck School of Dance and in Queens at Carisma Hall and Shaare Tova. This year, 140 girls have registered for these classes. The graduation will be held on Sunday May 24, 1993.

Boys Karate Classes

In addition to the Karate Classes that are being held in Shaare Tova, another class for boys between 5 and 8 years will be held on Sundays form 5:30 to 6:30 pm in the Great Neck area.

Ladies Exercise Classes

This exercise classes opened last year with one class. Due to popular demand, the number of such classes have increased and are being held both during the day and at night for ladies who work. Also, the class that was organized for older women that was originally planned for 10 sessions, has been rescheduled due to popular demand.

Bat Mitzvah Classes

Bat Mitzvah classes will be held every Sunday starting in January. 18 young girls will participate this year. The group Bat Mitzvah ceremony is scheduled for the end of February.

Acknowledgements

The Mashadi Sisterhood would like to show its appreciation to all those who volunteered for packaging of Simcha Torah baskets, and to all those who purchased them to benefit the Talmud Torah Fund.

Basketball Team

The Mashadi Sisterhood will be holding basketball try-outs for the Junior Mashadi Magic team. All sixth, seventh, and eighth graders who are interested to be a part of this team are encouraged to attend the try-outs on Sunday, January 17th, from 4:00 to 5:00 p.m. at the Shaare Tova Gymnasium.

TALMUD TORAH REPORT

By: Haroun Kohanim
(Translated from the Farsi original)

1- The Long Island Talmud Torah classes have started their season with increasing support from the community. Ten classes for children between 5 and 12 years old have been established which are being supervised by Ms. Parvaneh Sarraf. In addition, 3 Bar Mitzvah classes with three different teachers are held on Sundays. There are also 2 siddur reading classes for ladies and one class for elder men. Classes are held in Long Island on Sunday mornings from 10 to 12 and on Wednesdays from 4:30 to 6:30 in the afternoon.

2- Rabbi Isaac Haimpour has been appointed to direct the Talmud Torah classes in Queens which are held at Shaare Tova Synagogue. These classes will be supervised by three other teachers. In addition, a special class for Bar Mitzvah boys and for teaching maftir reading has been arranged for Sundays at Shaare Tova from 12:30 to 2:30 p.m. under the supervision of Mr. Avi Nissanian. Classes in Shaare Tova are held on Sundays from 10:30 to 12:30 and on Tuesdays from 4 to 6 p.m.

3- Shaare Tova's third minyan at the Library is held on Saturdays and holidays at 9 a.m. The entire Torah reading is done by the young members of this minyan who have all received valuable gifts from the Talmud Torah Committee.

4- In the last school year a competition was held among the Bar Mitzvah students in Long Island to determine the best cantor for mincha and maariv services. Mr. Ivan Hakimian won the competition and was awarded with a set of Encylopedia Judaica from the Talmud Torah.

5- Talmud Torah organizers once again ask the parents to note:

- Please bring your children to classes on time, and be present before the end of classes to take the children home.
- Please don't forget to send Siddurim, books and kippot with your children.
- Please make sure your children don't skip classes.
- Your children's parties could be arranged to be held in their classrooms. Otherwise, please do not hold your children's parties during class hours.

YOUTH COMMITTEE REPORT

By: Mehran Etessami

Youth Dinner and Discussion:

On Monday evening, September 21st, MYC's Speakers' Forum Subcommittee held its first dinner and discussion program at Colbeh Restaurant in Great Neck. About seventy young members of the community attended this program and held discussions about various issues while enjoying dinner in a friendly atmosphere. The topics of discussion on this evening were the Presidential Elections and current problems facing the youth of our community. Participants also filled out a multiple-choice questionnaire about community issues at the beginning of the program and discussed the responses. MYC hopes to be able to organize similar programs in the future.

Culture Club Programs:

The Culture Club Subcommittee's programs during the past three months included a visit to the Guggenheim Museum on October 28th, attending a performance of the Broadway play "Conversations With My Father" on November 14th, and a poetry reading session at New York University on December 10th. Poems of the great 13th Century Persian poet, Molavi, were read in Farsi and English translation and were discussed by Mr. Shahram Tadayyon-Shiva and Mr. Jonathan Star, co-authors of a new book on the poetry of Molavi.

Blood Drive:

On Sunday, November 1st, over 80 members of our community donated blood in the Mashadi Youth Committee's annual Blood Drive. This program, which was organized by the Health & Fitness Subcommittee, was held at the Shaare Tova Gymnasium. Volunteers donated blood to the New York Blood Center to save lives when emergencies arise. MYC thanks all those who participated in this worthy cause.

MYC would also like to thank the Dessert House, Colbeh Restaurant, and Hunan of Great Neck for providing free pastries and discount coupons for this event.

Voter Registration:

MYC distributed voter registration forms and encouraged eligible community members to participate in the November 3rd Presidential Elections.

Bowling Night:

Hundreds of young members of our community attended MYC's first Bowling Night which took place at Manhasset Bowling on November 14th. All the lanes at this location were reserved by the Health & Fitness Subcommittee for this program which was very well-received by the participants. On this night players and spectators alike enjoyed music, refreshments, and various games with prizes.

Dance Party:

The Parties & Recreation Subcommittee held a Dance Party at the Shaare Tova Ballroom on Saturday evening, November 7th. This party was open to those from 16 to 23 years of age.

Lectures:

During the recent months the Religion & Heritage Subcommittee held a number of lectures on various religious topics at Shaare Tova Synagogue. These lectures were provided by Rabbis from the Aish HaTorah organization and by Rabbi Shimon Kessin on topics such as belief in G-d and Lashon Hara, and were well received by the audience.

New Computer:

MYC recently purchased a brand new state-of-the-art computer. This new computer was needed to help modernize and increase the efficiency of MYC's various projects, especially its publications, Megillah and HaChodesh. The Youth Committee would like to thank Mr. Fred Hakim who generously donated the entire cost of the new computer.

Upcoming Events:

Some of the events scheduled by the Mashadi Youth Committee in the near future are:

The Chanukah Shabbaton, taking place at the Homowack Resort from December 25 to 27th.

MYC's annual December 31st Party at the Shaare Tova Ballroom.

A Volleyball tournament scheduled to begin in January.

Recent Decisions

The following are some of the recent decisions made by the elected members of MYC at their monthly General Meetings, held on the first Monday evening of each month:

Subcommittee Directors:

MYC is in the process appointing directors for eleven Subcommittees. Th directors will organize and coordinate the programs and activities of their respective subcommittees during MYC's new term. The appointments made so far are as follows:

Subcommittee	Directors
Community Outreach and Charity	Anthony & Roya Gorjian Majid & Monika Zarovabeli
Culture Club	Dafna Asher, Sandy Nemati
Health & Fitness	Farid Aziz, Herzel Hakimi
Higher Education	Dr. Y. Chafiian, Dr. F. Dilmanian
Megillah	Behnaz Dilmanian, Mehran Etessami
Parties & Recreation	Louis Bichoupan, Dafna Hakimian Teddy Kashinejad, Simon Nassimi
Planning & Promotion	Mehran Etessami, Shahrouz Rahmanan
Religion & Heritage	William Dilamani, Herbert Livi
Security	Morris Aziz, Navid Hakimian
Speakers' Forum	Mark Karimzadeh, Herbert Livi

Directors for the Israel & Zionism Subcommittee have not been appointed yet.

MYC urges all those who would like to volunteer to join and help one of the Subcommittees, or those who wish to express their comments, suggestions, or concerns about a Subcommittee's programs to contact one of the above mentioned Directors.

New Walkie Talkies:

MYC approved the purchase of four new two-way radio sets for use by the Security Subcommitee volunteers at a cost of $1,000.

Israel Today Editorial Policy Changes:

The Youth Committee passed a resolution to set the following guidelines for Israel & Zionism Subcommittee's monthly newsletter, Israel Today:

Israel Today should only publish factual news items and refrain from printing any personal opinions. All the editors of Israel Today should be aware of its contents and are responsible for them.

Mashadi Magic Basketball Team:

A budget of $1,200 was approved for the Mashadi Magic Basketball team to pay for fees, transportation, and equipment. The Mashadi Magic team plays in a league with other Jewish communities in the area.

In Your Hands

By: Dr. Leah Hakimian

On the one hand, I am a strong believer in Yeshiva/Day Schools. For a previous edition of Megillah I wrote that I believe that Mashadi parents should send their children to a Yeshiva/Day School which re-enforces the traditions of home and community. I also expressed my agreement with Mehran Etessami that "not any Yeshiva" is good enough for Mashadi children. Then and now it is my professional opinion that an appropriate, top-quality Jewish Day School is the best type of education parents can provide for their children in the Diaspora (living outside of Israel). This professional opinion is shared by most Jewish educators, and, in general, by American Jewish leadership. The expansion of the Jewish Day School Network is now considered a top priority in the American Jewish community.

On the other hand, I recognize that not all parents are prepared to send their children to a day school; and so, the Talmud Torah system was established. Professionally, I have served as the principal of both a day school and Talmud Torah. The differences are enormous. Typically, a child spends about 100 hours a year in Talmud Torah and attends about 4 years. Thus his/her entire Jewish education totals about 400 hours, or the equivalent of a 70 day education. The positive effects of a 400 hour education spread out over 4 years can only be minimal, at best. However, there is one way to maximize a Talmud Torah education and that is by extending this education beyond Bar/Bat Mitzvah. Traditionally Bar Mitzvah signified the beginning of serious Torah commitment. Ironically, today the ceremony often marks the end of a child's formal Jewish education. And, in effect, this end becomes the end-all.

For most children, this 70 day-education is all they have and all they may ever have. Yet Mashadi yougsters who are attending public high schools need to be armed with an adequate defense of their beliefs and practices. High School years are years of questioning and challenging. It would help if they continued their religious studies, albeit on a part-time basis, at least through high school. To consider this first step, it may be helpful to have a community discussion on the topic: "The importance of a Jewish Education Beyond Bar/Bat Mitzvah." Or in other words: "Is a 70 day Jewish education sufficient to prepare a Mashadi young person for the 21st century?"

It is in your hands to consider and to plan accordingly.

COMMUNITY NEWS

An Award from the University of Grenoble

Dr. Farrokh Dilmanian was awarded a medal from the Dean of the Medical School of the University of Grenoble during his recent visit from the scientific research center of the European Synchrotron Research Facility (ESRF) located in Grenoble, France.

This research center, which is being constructed with a budget of more than 100 million dollars from Western European countries includes an electron synchrotron accelerator that produces tens of intense X-ray beams for use in scientific and medical research. One of the beam lines of this accelerator is planned to be used for medical imaging and radiation therapy. Since Dr. Dilmanian uses a similar beam line at Brookhaven National Laboratory in his CAT scanning project, he was invited by ESRF for a four-day visit during which the design of the medical beam line was discussed. During this visit, Dr. Dilmanian gave two presentations at the School of Medicine of the University of Grenoble and at ESRF. The medical facility at ESRF is expected to start its opertions in 1995.

מזל טוב

Collected by: Haroun Kohanim

Births:

Jasmine, daughter of Dina & Yosi Namdar
Simone, daughter of Soheila & Samad Hakimi
Ashley, daughter of Tania & Ramin Namdar
Claudia, daughter of Laleh & Michael Kamali
Lauren, daughter of Angela & Behnam Hakimian (Iranian)
Jamie, daughter of Dalia & Fred Hakim
Michelle Yaffa, daughter of Estherica & Yosef Nassimi
Ariel Elkhanan, son of Monica & Shmuel Livian
Tamir & Eitan, twin sons of Nurit & Aharan Cohen
Michael, son of Nancy & Alfred Dilamani
Troy, son of Parisa & Johnny Kordvani
Avraham Raphael, son of Rabbi & Mrs. Eliahu Ben Haim
Brandon, son of Rosita & Bahman Djourabchi
Ariel, son of Ruben & Ofra Gad
Joshua, son of Iris & Louis Hakimian
Itan, son of Ladan & Shahriar Hakimian
Daniel, son of Dalia & Jeffrey Mordekhai

Engagements:

Sara Hakimian & Babak Nabavian
Louiz & Shahab Karmely
Sharon Banilevi & Mehrdad Dilmanian

Marriages:

Melinda & David Rahmanan
Esther & Daryoush Zar

"A TRIBUTE TO MASHADI WOMEN"

By: Honey Ebrani

"And G-d created woman ... and He took a rib from Adam and created a companion for him." He instilled patience and loving kindness as well as courage and strength within her for she was going to play a major role in life...

When I was younger, I remember listening to my grandmother telling us stories about the way they used to live when they were young. It was always puzzling to me how these courageous women managed to live under such difficult conditions: Having to deal with the tragic deaths of their young children due to lack of proper medical care, making endless sacrifices and raising large families mostly on their own, since their husbands were on the road most of the time, trying to make a living.

Since then, women in our community have come a long way. Currently, we see more women who have taken dual roles upon themselves: They are breadwinners as well as homemakers. During the day they are off to work along with their husbands and at night there is still the responsibility of looking after the physical and emotional needs of the family; especially the children. Although there is a lot of pressure placed on these women, the satisfaction of being a major contributor both inside and outside the home keeps them going. For women who previously held no particular avenue of power of their own and no unique defense of their integrity and dignity, this represents a major steppingstone. In the past, women's social and intellectual boundaries were too narrowly defined, too narrowly restricted and too limiting. The environment and the attitudes of the times imposed unnecessary restraints upon their potential.

Fortunately today, the following generations have refused to conform to those standards, have rejected the restraining myths and have insisted on the right to validate their own experiences. This has enabled them to interpret their own world from their own perspective.

We now see a higher percentage of young women who manage to pursue their education even after they are married. Their goal in life is not only to raise a family, but to create a more interesting individual through the nurturing of their mind. And the more they educate themselves, the better equipped they will be in raising a family.

This is not to say that raising a family is not rewarding. Pregnancy and the intimacy that a woman feels with the baby inside of her as well as the miracle of childbirth are each unique experiences.

I will never forget the first time my daughter got sick. Both my mother and my grandmother accompanied me to the doctor out of concern. The physician looked at the three of us wondering about

our relationship to each other and to the baby. I explained to him that I was the baby's mother and that the other women were my mother and grandmother. He was touched in the sense that four generations of women were standing in his room at the same time. This only proved how our bonds as mothers and daughters were so strong that we were always there for each other in good times as well as hard times. We were invincible!! The beautiful feeling that came over us was one that we knew no one would be able to take away.

As for our grandmothers, I came to the conclusion that their inner strength and their endurance through the long and hard journey of life came from their contentment of being part of a family. And the hope of a brighter and happier future for their children.

Women of today have more choices towards achieving that happiness. Aside from the joys of raising a family, there are more resources available to allow us to expand our minds by gaining more knowledge in any area of interest including our heritage. It would be a pity if we choose not to take advantage of these resources since they are so readily available to us. Furthermore, in order to maintain our unity in the present society, men and women have to put in equal effort and be able to make important decisions together concerning all aspects of life including community matters.

As time will continue to pass, I feel confident that each generation will go through more and more subtle changes. Hopefully one day we will even have a higher percentage of women who would contribute to their society as professionals such as lawyers and doctors. Let us only hope that these advancements will be only positive. The result of which are strong proud women, whose community values have persevered, and who have preserved their sense of dignity, morality and above all their sense of heritage.

Parenthood

HOMEWORK

By: Nancy Dilamani

Homework: If it's important to you, it'll be important to your children.

Children look to us when they're developing their attitudes and opinions about various aspects of their lives. If we don't show them the importance of homework and studying, they'll think it is a minor issue.

I personally hated homework but now I see how important it is. It teaches children responsibility and causes them to concentrate, review and practice what they've learned in school. It also reinforces individual study.

It is one aspect of discipline in which adults are supported by an outside source of authority; their children's teachers. A child may rebel towards his parents at home by not completing his homework as he should, but once he gets to school, he will be forced to deal with the consequences of his actions.

At some point or other all kids get tired of the homework routine and need to be encouraged. The best form of encouragement is offering something in return for their effort. It doesn't have to be money or a material reward (although some parents I know believe in connecting homework with allowance money). Rewards can be a hug or a kiss or social rewards such as playdates and parties, outings like going to a movie or extra curricular rewards. If you know your child enjoys dance, baseball or some other after school class, for example, you can offer that as a reward for completing homework. I used to have a classmate whose mother offered her a new outfit for each six good grades that she earned. As her wardrobe expanded, her grade average rose from the eighties to over ninety-five per cent.

The key is to motivate our children without giving them the answers. The only thing to worry about is making them nervous perfectionists or overly competitive. This defeats the purpose. Children shouldn't strive for the grade alone, it is important for them to retain the knowledge so they can use it in the future.

THE CHALLENGES OF RAISING CHILDREN IN A MODERN SOCIETY

By: Tsvi Ingber, Ph.D.

Parents have been raising children for thousands of years, yet never has there been so much craving for information on child-rearing and parenting techniques. In recent years, hundreds of excellent books have appeared on the subject and numerous workshops have become available, yet parents seem to be having more difficulty with their children than ever before. Disciplinary problems are on the rise and many parents today are at a loss as to what to do about them.

In Previous generations, mothers and fathers were clearly in charge. Children recongnized their parents' authority, as did the entire community. Parenting traditions were passed from generation to generation and were largely unchallenged. Modern society has almost on principle rejected traditions of the past, including the concept of family hierarchy. New child-rearing principles based on the idea of complete equality between parents and children have become popular. Thus, stripped of their authority and of time honored parenting traditions, parents today have become increasingly confused. Instead of trusting their good judgment, many parents have become self-conscious and unsure of themselves. They question every decision and every action, and feel deprived of the freedom and satisfaction of giving their children their best.

Most parents realize that there is always much more for them to learn about being good parents. However, it is essential that parents begin to trust themselves again. Parenting is in my estimation perhaps the most difficult and responsible of professions and, by far, the most underappreciated and undervalued. Parents are unsung heroes. Armed with love and commitment, they endure untold hardships and readily invest immense energy and talent as they prepare their child for life.

As one who appreciates the enormity of their responsibility, I would like to share with parents, in brief form, some ideas derived from contemeporary parenting literature.

Setting Limits: When setting limits, parents must convey authority but not insult. Their message should be crystal clear but inoffensive. It is always better that the limit be total and unequivocal rather than vague and tentative. A limit that states, "You can make a little noise but don't overdo it," invites trouble. When a child has transgressed a rule, the parent should maintain a firm but kindly demeanor. Telling the child that the parent disapproves, the latter should avoid getting drawn into an argument about the fairness or unfairness of the rule. When the parent talks too much, she/he conveys weakness at the very time when she/he must convey strength. Now is not the time to evaluate the rules. Time can always be set aside to discuss the child's concerns.

Parenthood

Sometimes children will threaten their mother that if she insists on the rule, the child will stop loving her. The tragedy is not in the child's threat, but in the fact that the parent feels threatened. Being firm and consistent is very helpful for children.

Put Downs: Parents often don't realize that remarks they make may cause their child to feel smaller, inadequate, less intelligent and more insecure. For example, "Why are you acting like such a baby?... That's the dumbest thing I ever heard!... I can't believe you said that!" We need to be more aware of what we say and monitor how often we say positive, versus negative things. We need to make sure that we are dealing adequately with our feelings so they don't spill over onto those we love.

Yelling: Yelling may be an effective way to vent frustration, but most children of "frequent-yellers" soon learn to tune it out. It does not tend to change our kid's unacceptable behavior, it merely adds unrest and anger to our home. If you are about to yell: Stop! Ask yourself how you would react to being yelled at. You may want to delay any action till your anger is under control and then decide what you want to do. Children usually respond better to a calm, reasonable request or command. Save yelling for emergency situations when you really need to get your child's attention.

Next Issue's Topic:

The topic for the "Parenthood" column of the next issue will be: "How to improve your child's self-esteem?". Please send your articles to:
MYC, P.O. Box 40, Kew Gardens N.Y. 11415

MEET THE COMMUNITY'S YOUNG PHYSICIANS

By: Farrokh Dilmanian, Ph.D.

This is the second in a series of articles presented by the Higher Education Committee to introduce the community's young physicians. We hope to be able to extend this series to community members with achievements in other fields in the future.

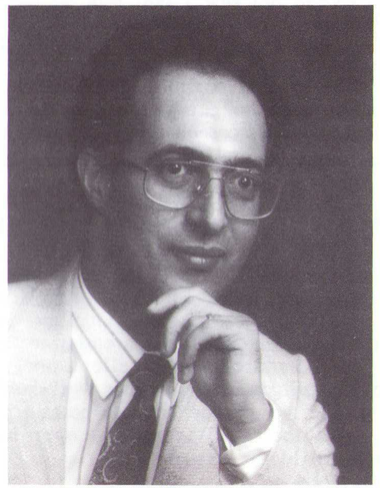
Dr. Bijan Kashanian, a specialist in internal medicine and in cardiovascular diseases:

Dr. Bijan Kashanian was born in the city of Abadan in 1954. He completed his primary school in that city, and his high school education in Hadaf High School in Teheran. In 1972, immediately after his matriculation, he participated in the unified entrance examinations for the medical schools in Iran's universities. He was accepted in the Tehran University Medical School. After completing medical school, he moved to the United States and succeeded in entrance examinations for work in hospitals.

Dr. Kashanian carried out his internship and his residency in internal medicine from 1981 to 1984 at Cabrini Hospital in Manhattan. He then carried out his fellowship in cardiovascular diseases at Brookdale Hospital in Brooklyn from 1984-1986.

In 1986 he successfully passed his Board exam in the specialty of internal medicine, and after a few more years of clinical experience and studies he passed his Board exam in the subspecialty of cardiovascular diseases in 1991.

Dr. Bijan and Mrs. Joanne Kashanian married in 1983. In 1986 they moved from New York to Florida. They have a son, Jacob, and two daughters, Deborah and Rebbeca, all studying in the Palm Beach Yeshiva. Dr. Kashanian currently practices medicine in the



field of cardiovascular diseaces in three hospitals and two private offices. He hopes to be able to serve our community in New York in the future.

LETTERS TO MEGILLAH

Eligibility

In Israel, an Israeli of 21 years of age is eligible to run for a Knesset Seat. In the United States, A U.S. citizen may run for Congress at 25 and at 30 for the Senate. A U.S. born citizen can be elected as President at 35. What standard should the Mashadi election committee adopt to set the minimum eligible age necessary to run for our community boards?

Alfred Dilamani

MEGILLAH
YOUTH
SUPPLEMENT

Issue No. Nine, January 1993 Published by the Mashadi Youth Committee

APPRECIATING THE ARTS

"Who has time to read, anyway?" Or, "There is so much on my mind constantly, that I just like to read light books." Or how about, "I don't really understand art." Ah! If I only had a penny for everytime I heard someone .... Oh, well anyway!

This issue of the Megillah Youth Supplement is a testimonial from all of us who believe that the arts, which include music and literature, have and will continue to enrich our lives. We believe that life is full of experiences that we can never touch upon in our daily lives, but that are felt, ever so slightly, when we hear the gut-wrenching strings of Beethoven's Violin Concerto or read the heart-breaking autobiographical writings of Elie Weisel.

Appreciation of the arts is not an inherited talent, it requires both time and effort. But, if one believes that life requires ascending above one's daily existence and experiencing all there is to experience, then the effort will be fruitful. The stories that are to be told through all aspects of the arts could keep you in wonder for a lifetime.

What follows is a selection of recommendations by our peers of what has affected their lives. We should allow our lives to get affected by them. And perhaps, we too can contribute to the list and allow others the same pleasure.

N.H.

Next Issue's Topic...

THE CHANGING ROLE OF WOMEN IN OUR SOCIETY

We all know that since moving to the United States, many of our attitudes, perceptions and expectations about ourselves as individuals and as a community have changed. One of the most visible changes that has occured is our understanding of the role of women in society. In this new environment, women have taken on many new roles and responsibilities, including, in some cases, even that of the breadwinner of the family.

Some assume that we, as the younger generation, accept and understand this change more easily than our elders, but it is difficult to assess people's perceptions.

The topic for the next issue of the Megillah Youth Supplement will be the new role of women in our community. We ask both the young women and the young men of our community to express how they view this change, and its positive and/or negative ramifications.

PRIDE AND PREJUDICE

By: Esther Rahimi

Imagine a close-knit community in which the objective of most parents is to secure the ideal match for their children of marrying age. Imagine that love does not necessarily play a role in the process of acquiring the perfect spouse and the factors, which are considered of the utmost importance, include the wealth of the potential mate (or that of its parents), the person's social connections, and their rank in the hierarchy of the community. Above all, imagine that what counts is the ability to reside in a more extravagant house than your peers and to mingle with more sophisticated crowd than you are accostomed to. Sound familiar? Well it shouldn't, unless you are in the habit of reading novels of the eighteenth and nineteenth centuries.

One such splendid work is Jane Austen's Pride and Prejudice. Set against the backdrop of regency England, it is the story of class-conscious families with matrimonial aims. The story is about the

headstrong and vivacious Elizabeth Bennet, whose wit and intelligence prevents her from falling victim to the idisyncracies and hypocracies of the people of her time; about her shallow-brained sisters, whose greatest indulgence is hobnobbing with officers in uniforms; about her superficial mother, who is overly anxious to marry off her daughters; about the arrogant and pompous Mr. Darcy, who is repelled by her inferior connections; and about a host of other wonderfully frivolous characters, whose absurdities are in complete contrast with Elizabeth's common sense.

The politeness of the narrator (Austen was the daughter of a minister) prevents her from actually passing judgement on the stupidity and vulgarity of some of her characters. However, through her vivid dialogue, one can capture the essence of England's upper crust during the early part of the nineteenth century.

For example, most of Austen's contemporaries apparently had a high regard for people of rank. Austen, however, through her heroine, denounces such silliness. For instance, when her friends are excited and in awe of Lady Katherine, an aristocrat, Elizabeth only says; "And is that all? I expected at least that the pigs were got into the garden."

A character that is even more cynical and witty than Elizabeth is her father. When her mother insists that she marry a shallow man she does not love, Mr. Bennet exclaims; "From this day you must be stranger to one of your parents. Your mother will never see you again if you do not marry Mr. collins, and I will never see you again if you do."

Although Jane Austen describes her own work as "light, bright, and sparkling," Pride and Prejudice is considered a true classic with colorful characters and rich dialogue. Sir Walter Scott wrote of her work, "there is a truth of painting in her writings," and George Elliot called her "the greatest artist that has ever written."

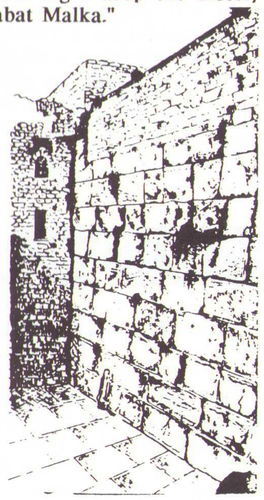
If you know a bookworm who doesn't read English, please get them the Persian translation "غرور و تعصب". Treat yourself to a masterpiece and pick up the original version of this classic novel at any library.

"AND THEY SHALL MOUNT WITH WINGS AS EAGLES"

By: Caroline Kordmany

It is the current fad racing through the "hip hop" youth group to incorporate variety into a funfilled summer. This, many define as a trip to the Greek Isles, a cruise to the Bahamas, or perhaps for the avant-garde, a backpacking trail through Europe. However, I chose a country that is a mere speck on the map, yet it attracts world media. It has been articulately narrated in the Pentateuch; detailed in the Prophets; and vividly portrayed in the Hemagogy. It is the "Land flowing with Milk and Honey."

The place is Jewish Quarter, Old City, Jerusalem. My initial reaction... "War has broken out!" It is 5:00 am, and I have been rudely awakened by Arabs chanting "Allah-Akbar" and their Christian counter-parts ringing a few hundred bells. Leisurely strolling down the winding steps, I cannot refrain from gazing in astonishment at the spectacle. The panorama is simply breathtaking. Hundreds of people standing together in small clusters across the stone floor of the plaza in front of the Wailing Wall. Under the glare of the yellow light atop the Kotel, each group ushers in the "Shabat Malka."



I have never before observed such diversity of people: the Yemenites in their colorful robes; the Chasidic in their long black frocks and fur hats; the "Yeshiva HaKotel" students in their white and blue uniforms; the Khayalim all in their khaki get-ups; the tourists with their brightly colored outfits; and, of course, our Mashadi youth, scattered and bewildered amongst them. Each following his own tradition in gratitude and praise.

There I stood for the first time, in awe. Blocked between an avalanche of people, I nevertheless made

continued on page 14...

MAULANA JALALUDDIN-E RUMI

By: Shahram Tadayyon-Shiva

(Editor's note: The writer is the co-author of a book entitled "A Garden Beyond Paradise," a book of translations of Mo'lavi's poetry.)

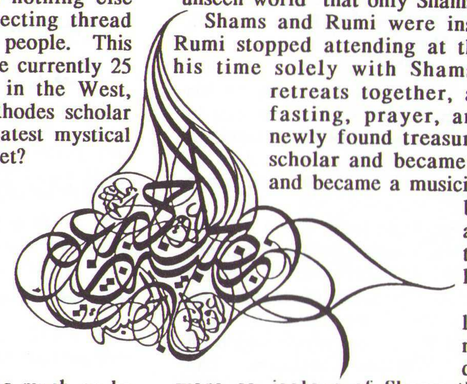
I was reintroduced to the poetry of Mo'lavi through the music of Shahram Nazeri, back in 1987; it touched me in a very profound way. The poetry sounded very new to me, as if it was written only the day before. Soon I realized that this sense of timelessness and familiarity is what sets Rumi apart from other great Persian poets.

Rumi's poetry is a direct path to encountering the mysteries of the universe. It is a collection of stories and teachings from the Torah, Mishna, New Testament, Quran, Persian folklore, and the universal doctrine of self-realization. There is nothing else quite like it. He focuses on the connecting thread between all prophets, all faiths, and all people. This is one of the main reasons that there are currently 25 books of Rumi's translations available in the West, and it is not surprising that the great Rhodes scholar R.A. Nicholson, has called him "the greatest mystical poet of any age." So who is this great poet?

Jalaluddin Mohammad-e Balkhi, or as he is so affectionately called, Mo'lavi, also known as Rumi in the West, was born on 30th of September, 1207 in the city of Balkh, Khorasan, in modern day Afghanistan. His father Mohammad-ebn Hussain-e Khatibi, known as Bahaulddin Walad was among the greatest scholars of his time and served at the court of KharazmShah. As much as he was loved by the people of Balkh, he was disliked by the scholars and philosophers, especially by the grand Sheikh and Imam of the time, Fakhr-e Razi. Mostly because he constantly criticized them, and called them "dry scholars", meaning lost in the academia and not being aware of the spiritual side of life. It was this tension between him and the other scholars that forced Baha Walad to leave Balkh. This turned out to be a very auspicious move for him after all, because a year later the Mongul armies completely destroyed the city, leaving not one building standing.

Bahaulddin Walad and his family traveled west for nine years. In their stop at Neishapoor they met the great Sheikh Faridulddin-e Attar, who gave Rumi a copy of his book, "The Book of Secrets" (Asrar Nameh). It is said that Rumi kept the book with him at all times. When they reached the city of Konya (Ghoniye), in modern day Turkey, which was an important center for learning; Sultan Allaulddin, the ruler at the time, offered Baha Walad the position of the Dean of Konya's newly built grand university, which he accepted.

Baha Walad passed away when Rumi was 24. Soon he was asked by the Sultan to sit at his father's place. Young Rumi taught with great pomp and flair. He continued to study the religious scriptures and sciences, and lectured to classes as big as 400. He memorized the entire Quran, and was completely immersed in his scholarly pursuits, and soon received the title of Sheikh. Nevertheless there was something missing in his life. In his own words he felt empty inside. He had learned so much about religious law, he had studied all there was about the sciences, yet he had not experienced the ecstasy, the joy that is promised to accompany spiritual growth. Until one afternoon, when Rumi's longing came to an end, through his meeting with Shams-e Tabriz, who gave him the divine taste, that direct experience of supreme love, that transformed his life completely. Although several accounts have been recorded, each differing in specifics, they all tell of an upheaval in Rumi and his sudden realization that all his book knowledge was worthless when compared to the experience of the "unseen world" that only Shams could give him. (1)



Shams and Rumi were inseparable from then on. Rumi stopped attending at the university, and spent his time solely with Shams. They went on long retreats together, and spent their days in fasting, prayer, and meditation. Of this newly found treasure, Rumi wrote: "I was a scholar and became a lover, I was a scientist and became a musician, I was a lecturer and became a poet. Like alchemy, Shams transformed my copper like soul into gold."

Their friendship lasted for only a few months. Rumi's disciples and students were so jealous of Shams that they literally forced him to leave town. Shams's departure bore a heavy toll on Rumi. It was then that for the first time Rumi starts to recite poetry and whirl. After a few weeks, he saw Shams in a dream in Damascus. The day after he sent his devoted eldest son, Sultan Walad, to find Shams and invite him back to Konya. When Sultan Walad arrived in the city he found Shams at the place that Rumi had described. Sultn Walad entered with his entourage, bowing at Shams' feet, asking that he should follow him back to Konya. Shams gave him his approval.

The long private retreats began again between the two, and the students began to miss their master once more. One night when Shams was at Rumi's house, he heard a knock at the door, which when he went to answer, he never came back. It is said that he was killed by Rumi's jealous disciples. Rumi, when there was no trace of Shams after forty days, proclaimed him dead, and changed his robe for a black one. The second disappearance of Shams, caused Rumi to throw himself again into poetry and teaching. The fruits of his efforts were two masterpieces: "The Divan-e Shams-e Tabrizi," a voluminous rhapsody of love poems, named after his beloved master; and the "Massnavi" a classic telling of thousands stories and parables which, because of its profound impact, has often been called "The Quran of the Persian Language."

continued on page 14...

MAULANA JALALUDDIN-E RUMI

...continued from page 13

Finally on a bright Sunday, December 17, 1273 Rumi left his body. His death was considered a national loss. The late Mr. Foruzanfar, a great Rumi scholar, writes of his funeral: "The people of Konya, young and old attended the funeral. The Christians and the Jews, who had tasted his peace-loving nature, and had grew to love him, grieved as one with their Moslem friends." Rumi often wrote that he wasn't only a Moslem, but he was also a Jew, a Christian, a Zoroastrian and a Hindu. He is buried in Konya, and is considered the national poet of the countries of Turkey, Iran and Afghanistan.

Mo'lavi's life story is certainly as inspiring as his poetry, and often fascinating are his innumerable references to the stories of the Torah. He writes about Joseph, his physical and spiritual beauty and his ascent over his brothers, and how Jacob, in the end, not only finds Joseph, but also regains his vision that was lost with the disappearance of his son. He writes about the greatness of Solomon, referring to his knowledge of the language of birds. He writes in detail about Moses, and how he was able to manifest the power of G-d through his wooden staff. And he also writes about King David and Noah with much beauty. (4)

When I first started to research some of the traslations already available, I came across a curious fact. It seemed to me, that a great deal of beauty and sweetness was lost in the process of translation through a style known as the King James version, similar to the translation of the Bible; which was used by the first generation of Western translators. The generations to come began to poetically improvise. Yet their work still didn't sound close enough to my ears. Until I began reading some of the translations that Jonathan Star had done of other Persian and Indian classical poets, and they sounded specially sensitive. To my surprise, he mentioned that he didn't like what he had read of Rumi, so I decided to give him some of my own translations, and he immediately took a liking to Rumi. There was a mutual interest; he liked my translations and I liked his renderings. Therefore we decided to collaborate.

It took about three years for our book A Garden Beyond Paradise to become published. It has been a very enriching experience. For my next project, I am putting together a collection of Mo'lavi's quatrains, to be presented with transliterations. This would enable people who do not read Persian, or don't understand Persian poetry well, to read Rumi's poetry the way it was originally written, and understand every word. After all it has been nearly 800 years since the birth of Rumi, and his poetry is ever so contemporary.

(1) ای رستخیز ناگهان وی رحمت بی منتها
ای آتش فروخته در بیشه اندیشه ها
امروز خندان آمدی مفتاح رندان آمدی
بر مستمندان آمدی چون بخشش و فضل خدا
خورشید را حاجب توئی، امید را واجب توئی
مطلب توئی، طالب توئی، هم منتها، هم مبتدا
خامُش که بس مستعجلم، رفتم سوی پای علم
کاغذ بنه، بشکن قلم، ساقی درآمد الصلا

●●●●●●●●●●●●●●

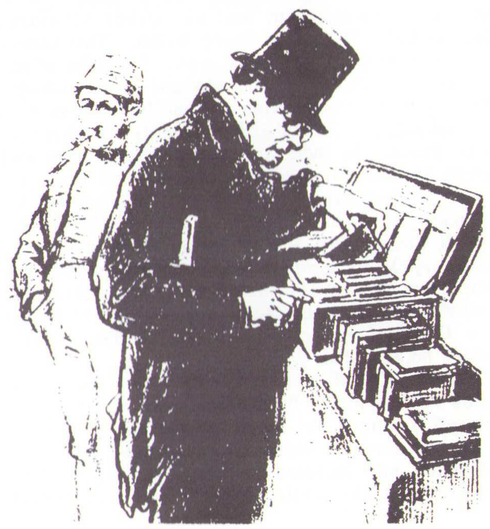
(2) آن بخت که را باشد کآید به لب جوئی
تا آب خورد از جو، خود عکس قمر یابد
یعقوب صفت که بُوَد، کز پیرهن یوسف
او بوی پسر جوید، خود نور بصر یابد
یا موسی آتش جو کآرد بدرختی رو
آید که برد آتش، صد صبح و سحر یابد
یا همچو سلیمانی بشکافد ماهی را
اندر شکم ماهی، آن خاتم زر یابد

"AND THEY SHALL MOUNT WITH WINGS AS EAGLES"

...continued from page 12

my way to the front and gently caressed the cold ancient stone. Amongst the voices roaring up to the heavens, mine were silenced. A cold shiver ran through my spine and I felt the palpitations of my heart beating twice faster. There was not a word of prayer that I could utter. Flashes of thoughts rapidly ran through my head and tears began streaming down my face. Despite the overtly hostile surroundings, I felt safe. At this point I felt linked to a nation; a chain which I am proud to be actively a part of: I felt home!

From then on reciting HaTikva has become an inspiration. Therefore my dear companions, the next time you find yourselves contemplating a vacation, reiterate the commencing line of our national anthem: "To be a free nation in our homeland, the land of Zion and Jerusalem." It is a definite decisive factor.



FAITH

By: Malka Bassalian

In the past 15 years that I have lived in America I have read enough books to fill a library.

I have read novels, biographies, autobiographies, books for school, etc., and almost every Danielle Steel book ever written, just for fun. Although very few of these books have made a lasting impression on me, one subject that has always fascinated me is the Holocaust.

I have read much on the subject, and it never ceases to bring tears to my eyes, fanning the flame of hatred for the Nazis, and overflowing the well of emotions for the 6,000,000 Jews killed for no reason.

One book on this subject, however, stands out from all the rest. It is called Hasidic Tales of the Holocaust by Yaffa Eliach. It is not one story but a collection of real stories told by the survivors of the Holocaust from everywhere.

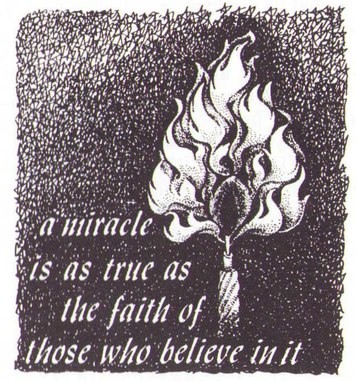
It is a book, not about the cruelty of the Nazis, although it certainly has that, but about the faith of the Jewish people in the worst time of their life. It is about believing in the almighty when it was the hardest thing to do, and surviving on that belief.

In one of the tales for example, after being put through many hardships and still hanging on to their beliefs and customs, one S.S. officer walks over to the Hasidic Jews and says: "I don't know who will win this war, but one thing I am sure of, people like you, a nation like yours, will never be defeated. Never!"

It is a book about believing in miracles and seeing those miracles happen. This book is for everyone who believes that G-d deserted the Jewish people in that time when they needed him the most. It is proof that all you had to do was believe and maybe everything that happened had a reason.

And that maybe everything that happens in our life has a reason, which we know nothing of. It is a book recommended for one and all, young and old, man or woman, to strengthen our faith, and make us believe.

(For those interested, a copy of this book is available at the Shaare Tova library.)



THE SEARCH FOR INSPIRATION

By: Nancy Hakimian

There has been a consistency in the books that I like to read, movies that I like to see and speeches that I like to listen to, which had not dawned on me until very recently. My personal "awakening", of sorts, occurred when, out of the fear of the reapproach of illiteracy, I decided to take a Continuing Education course at New York University. By the way, the course that most appealed to me was called "Autobiographies of Great Women."

Now, I must point out that the thought of calling me a "feminist" would give emotional trouble to the Gloria Steinem (the godmother of the movement), yet learning about the lives of women drew me for unbeknownst reasons. I always realized that I was drawn to books, movies, and even art that was related to women's issues, yet I never thought about why I felt this way.

"Why did you choose to take this course?" asked our professor. The straight-forward question made us feel a bit awkward. A class of about fifteen women (what did you expect?) ranging in age from seventeen to seventy, we all felt uncomfortabe about stating the obvious. None of us were feminists or were willing to admit to being one, even if we were. Yet, here we were, at least three generations of women, struggling with the same issue and hoping to find the same answer in this one ten-week course.

My answer to the question posed, which sounded kind of flaky to me, got an enthusiastic response. I said that I was hoping to find inspiration through the lives and writings of these great women. Women's literature allows me to see how other women cope with obstacles in their lives, yet at the same time live fullfilled lives. It allows me to identify with characters who face similar situations and choices as I do. The same way that as a Jew, I feel for the victims anti-semitism, as a woman, I sympathize for the subjugation of women and cheer for their triumphs.

This made me realize why I rarely enjoy a movie that does not have a strong female character or any book that romantices the role of the heroine as a helpless waif awaiting her knight in shining armour.

What I enjoy reading does not need to be necessarily profound: It has to inspire and/or move me. Most female authors show us that women can solve mysteries, like Amanda Cross's Kate Fansler mysteries (light, but truly witty); satirize society, like Edith Wharton's House of Mirth; remind us of women's rights, like Betty Friedan's Feminine Mystique; write beautiful poetry, like any of the works of Elizabeth Barrett Browning; remind us of days gone by, like Margaret Atwood's Cat's Eyes; and the list continues.

On the same token, we cannot undervalue the contribution of male authors to the list of inspirational female characters. The tragic lives of Gustave Flaubert's Madame Bovary and Tolstoy's Anna Karenina are two of the most touching and real

continued on page 16...

AN AGELESS ALBUM

By: Tina Namdar

In the turbulent, ever-changing world in which we live, popular music comes and goes, changing as often as the weather, giving us either a good beat to dance to, or a cliched image of a broken heart. But, music should not be so trivial; it should not be like a side-order of fries that we pick at now and again. Music is the savory sauce that covers the main course of life; it blends into every aspect of our lives and penetrates our inner thoughts, to stir us in ways unparalleled by any other medium. Rarely do we come across an artist with such depth and poetic brilliance that his music is able to live up to these standards.

Sting has that depth, that poetic brilliance, that seeps into our souls and moves us in an incomparable manner. His album ...Nothing Like the Sun is an integration of breathtaking, soulful sound with extraordinary lyrics into a flood of music that pours into us and fills us with emotion. The music in ...Nothing Like the Sun transcends time and place, rife with images of human nature: man's ability to grow through suffering, contrasted with his hesitation in taking risks, man's vulnerability and need of security, and remaining intact throughout; man's potential, through reason, to control his future.

"Sister Moon" exemplifies man's need of security and stability, of acceptance of his actions and his justifications for them, and, in a way, his reluctance to accept responsibility. The moon is this stability; the moon will shine with blessed indifference on man and his actions. The sun, of course, is too harsh; man will not let his passion consume him in the daylight. Only at night does his true nature come out, only in the safety of the darkness.

"Fragile" is one of the most overwhelmingly beautiful and touching songs I know; the music literally overflows with warmth and emotion, filling every corner of our minds and our souls with feelings that are unexplainable. The lyrics capture the essence of man's vulnerability. Unfortunate incidents transpire, and they pass, but the sorrow of them lingers on in our minds, and we are unable to forget them. We must look to these tragedies to see the evil in this world and the unnecessary violence that is sometimes inevitable in life. Throughout the music we feel the distress in this realization that the suffering and hardship in this world will go on forever. Sting's brilliance shines in his use of the image of endless rain, pouring down on man in a sad stream of tragedy, and in Sting's instrumentals that

sound, flow, and feel like the rain itself. The harmony of the vocals, the brilliant music, and the profound lyrics merge into one and echo into our hearts.

In ...Nothing Like the Sun, Sting uses brilliant imagery and powerful music to represent basic human characteristics and needs in ways that will stir all of mankind. The album's references to various time periods in various societies ("My mistress' eyes are nothing like the sun" is a direct quote from Shakespeare; "The Lazarus Heart" and "Rock Steady" are allusions to the Bible) are integrated into the music and blended in so brilliantly that they can apply to any era, any society. The youth of our generation can relate to Sting's philosophies, as can our parents' generation, and as will many generations to come. Sting's portrayal of the essence of man's frailty, and his exemplification of man's ability to obtain self-knowledge through suffering are universal in their appeal; the ideas and emotions flow through the music and permeate our souls to the very core, evoking a feeling of overwhelming passion for life itself that will remain with us forever.

THE SEARCH FOR INSPIRATION

...continued from page 15

female characters ever written. My favorite literary character, though, remains E.M Forster's Margaret Schlegel in Howards End, who symbolizes the true contradictions that exist in the lives of modern women, to be able "to connect" all the roles and expectations of being female in today's society.

The paradox exists in that, even though literature can provide inspiration, it cannot provide answers. But, the joy of reading lies in just that. Since there are no definite resolutions, you have to keep on continuing to experiement, experience and grow with the tales of other women.

And my course? It recently ended. Some of the autobiographies moved me, some did not. What inspired me though, was the connection I felt with the other women in my class, who proved to me that the love for literature can become a very strong bond between women of various generations still searching for an identity.

MEGILLAH
YOUTH
SUPPLEMENT

Editorial Policy

The Megillah Youth Supplement is an op/ed publication of the Mashadi Youth Committee. All opinions represent the views of the authors. The following is the editorial policy of the Youth Supplement:

A. Deadlines for all articles will be the 30th day of the month following the month published on the cover of the latest issue of the Megillah.

B. No anonymous letter or articles will be published.

C. No editorial changes will be made to the content of the article without the consent of the author.

D. All articles and letter should be submitted typed or hand-written double-spaced and mailed to: Megillah Youth Supplement, P.O. Box 40, Kew Gardens, New York 11415.

A WEEKLY DOSE OF WISDOM

By: Mehran Etessami

One of my favorite pastimes is reading opinion and editorial columns in magazines or newspapers, specially those in the New York Times Op-Ed page. Although I like to keep up with the news and appreciate the educational value of current-event news articles, I seldom get the enjoyment of reading an intelligent opinion, whether in the pages of the Times or the Youth Supplement, from the facts and figures of everyday news. Unlike a responsible news reporter, an opinion columnist can share his or her insights, interpretation of events, and personal perspective with the reader. After regularly reading a columnist's articles, one can get the feeling of having a dependable and personal friend in that writer. Not just a shallow friend but an intimate one that shares his/her feelings with perfect communicative skills. One that at times agrees with you and confirms your own opinions and at other times proves you wrong and forces you to change your mind. A friend who can make you laugh with clever humor or sadden you to tears when it is necessary. Most importantly, a friend who opens your mind to new thoughts.

I have built a number of these one-way friendships with opinion columnists over the years. One of the first ones was with A. M. Rosenthal of the New York Times, whose voice is always one of reason and compassion. He writes in defence of human rights, decency, and democratic values all over the world. A. M. Rosenthal is one of the most stubborn supporters of Israel when she is being unfairly attacked by the media or by terrorists. His recognition and courageous warning about the anti-Semitism of Pat Buchanan woke up many people. I had a chance to meet Mr. Rosenthal last year at a fund-raising event for Israel. After his speech, when I walked up to shake his hand, I had a strange feeling that I had known him for years. As long as this "friend" continues to write his columns, I believe he will inspire me to also have the courage to speak out my opinions.

Another great columnist in the Times is William Safire. I guess he can be best described as a conservative idealist. Perhaps one reason I like his writing so much is that I seem to always agree with him. He uses convincing, logical reasoning for every argument and, luckilly, is always on the side of Israel. William Safire is considered one of the most influential journalists in Washington and, in his columns, often reveals insider political information that you can't find anywhere else. He also has a great sense of humor and an excellent writing style that makes his articles a joy to read.

I was impressed the most by Mr. Safire during the recent elections. Eventhough he is a loyal conservative who worked for the Nixon and other Republican administrations, he openly proclaimed that he will be voting against George Bush. Like my own, his decision to vote against "Bushbaker," as he calls the outgoing president, had little to do with the economy and much to do with ideological differences. The kind that led to Bushbaker's appeasement of brutal dictators like Saddam Hussein, Hafez Assad, or the Chinese government.

This does not mean that I only like to read opinions of columnists with whom I agree with. To mentally grow, it is necessary to be exposed to various and opposing points of view. Anthony Lewis, for instance, often attacks Israel and the Israeli government's actions. Although as a devout Zionist I'm usually angered by him, he always reminds me that even Israel's actions deserve moral scrutiny. Anthony Lewis often drives me to reconsider and revise my strongest opinions. I only wish that he would sometimes be as critical of Arab dictatorships and their actions. Perhaps, as a Jew, he feels that the Jewish nation should be subject to a higher moral standard.

Other noteworthy columnists in the Times, like Russel Baker with his hilarious sharp humor, Anna Quinland, Leslie Gelb, and other regular and guest writers make for very interesting reading every time you open the Op-Ed page.

But I'm not really writing this to promote the New York Times. Anyone who reads the Times with any regularity is probably already very fond of the Op-Ed page. However, there is one columnist, not as well known, whom I would like to strongly recommend here. I started reading this unlikely "friend's" weekly columns in the Jewish Week about two years ago. I have been influenced and touched so deeply by his articles that I anxiously wait for his next installment every week. This columnist is an 82 year old Orthodox rabbi, an educator, and an author. His name is Emanuel Rackman.

Rabbi Emanuel Rackman was born in the U.S. in 1910. He studied at Columbia University and at Yeshiva University, where he was ordained. He served in the U.S. Air Force and attained the rank of Colonel in the reserves. He was the Rabbi of a number of Synagogues in the New York area and is now the President of Bar Ilan University in Israel. He is also the author of several books as well as numerous essays.

In his columns in the Jewish Week, Rabbi Rackman touches upon subjects ranging from Politics to Religion. He is persistent about his opinions but never preachy. What has effected me the most in his writings is his modern Orthodox philosophy of understanding the meaning of "halakha" in order to find its contemporary applications. He opposes those who he claims have frozen Jewish law and refuse to solve current problems within its framework.

With his writings, Rabbi Rackman has helped me to better understand and form my own Jewish identity. Whether he is writing to plea for mercy for Jonathan Pollard, to explain or argue about religious rituals and customs, or to promote his political views, he is always very convincing. He has a logical, eloquent, and tolerant writing style that tries not to alienate anyone who might disagree with him.

The best way for me to tell you any more about Emanuel Rackman's articles would be to reprint some of them here. Since that is not possible, I would like to share a sampling from a couple of his columns here and hope to make you curious enough to decide to read them for yourself. →

...continued from previous page

Emanuel Rackman, U.S. Orthodox rabbi. Courtesy Fifth Avenue Synagogue,

In his article, published in the June 19, 1992 issue of the Jewish Week, Rabbi Rackman wrote about the separation of religious and government authority in Israel. This is some of what he had to say:

"... Jewish tradition does not call for a Jewish state to be a theocracy if that means a state whose head of government is a cleric and whose officials are members of the clergy. ... Jewish tradition requires precisely the opposite - a separation between the spiritual and temporal authority. The two should coexist, but the vesting of both authorities in one person or group is disastrous, as it was in the time of the Maccabees. ... This policy of separation was initiated by Moses himself, who divided between the two authorities and bequeathed them to a high priest on one hand and a commanding general on the other. ... The coexistence of the temporal and religious authorities is the ideal. But not always is it possible to avoid conflicts. ... Many are the practical consequences of Judaism's approach. The principal one may be the very principle of separation of church and state, which I have deemed of Jewish origin. ... The Haredi (ultra-religious) parties in Israel see the Jewish tradition as the popes did and would delight in a state run by its 'great Torah sages.' But the religious Zionist parties are more loyal to the authentic Jewish tradition. ... The function of religious parties is to help the spiritual authority to generate values and help citizens and rulers ... in fulfillment of those values, but never to usurp the temporal authority unto themselves. The most eloquent illustration of the difference can be seen in one striking fact. The State of Israel does not have a law that coerces parents to circumcise all males born to Jewish mothers. Parents are free to do so as they please. Yet almost all obey the mandate of the spiritual authority. There is no conflict. There is no coercion. What the spiritual authority mandates is fulfilled without the force of the temporal authority. With regard to family law however, the situation is exactly the opposite. The spiritual authority enjoys a monopoly on domestic relations. The result is disastrous. The law is hated; those in charge of the law are hated; the Torah is maligned; extortion and blackmail are rampant."

Rackman's article in the November 27th issue was entitled "Character Counts: Adherence to rituals alone does not make one a 'good Jew.'" What follows are excerpts from this article:

THE JEWISH WEEK

"Does religion make the world better? Does it improve the behavior of individuals, societies or nations? ... The Bible - especially the Old Testament - played a major role in the humanization of law and justice and the development of human rights in Western civilization. ... The vision of world peace is the religious ideal of the prophets of Israel. True, religions also caused wars and generated fanaticism. However, [in those cases] religious argument was used generally to camouflage less noble motives."

"... When Jews question, as some often do, whether religion improves one as a human, they generally have in mind whether the performance of rituals has any benign effect. Most often they are seeking a way to justify their own flouting of the commandments of their religious heritage. And their point of view is confirmed because they know so many Jews and non-Jews who are ostensibly "religious" but whose behavior is even indecent. ... To be a good Jew by Orthodox standards, one must be decent, caring and committed to the welfare of human beings. ... The Jew who is observant of rituals but behaves immorally and illegally is guilty of one of the most heinous of sins - Chilul Hashem, the desecration of G-d's name instead of the glorification. ... Religious education in the most 'religious' of the Jewish schools stresses ritual performance much more than good character, which it should induce as one of its most important goals. ... This failure in Jewish society troubles me to no end. I would implore educators to focus on specific incidents that truly cause G-d to cry that His Torah is so misunderstood."

"One instance was called to my attention recently. A young Jew in jail asked to be given two pairs of [Teffilin] ... though most Jews don only one pair and only the most devout don two. He also wanted books to continue his study of Talmud while in jail. The man was not embarassed to play the role of saint at the same time that he felt no shame that he had committed a great wrong in smuggling drugs into the country and hiding them in the very binding of the sacred books he was studying."

"This is an extreme case, but teachers in many of the most religious schools do not hesitate to encourage disobedience to the laws of the state, including those of the State of Israel. Since G-d did not specifically order such obedience, they treat the matter lightly. A recent survey of the capacity of elementary and high school students to make moral judgments showed no difference between the students in public schools and Jewish students in their religious schools, including the yeshivot. This is a serious indictment of our performance in our educational effort."

Rabbi Rackman's articles alone make the Jewish Week well worth the price of a subscription.

On Other Matters...

"SKY FITS HEAVEN, SO RIDE IT"

By: Hooman Dilmanian

A desolate, abandoned tennis court stands in the midst of the wilderness. A chorus can be heard humming in the background. It all seems so tranquil, so ordinary...

And then, with a blinding suddenness, the umpire's chair erupts into a raging inferno amid awesome guitar riffs. With the same suddenness, the screen fades to "Nike", reminding you to "Just Do It."

"What the hell just happened?"

This recent television advertisement is one of many that represents the proliferating number of abstractions present in the commercials of the '90s.

"What a stupid commercial!"

Au contraire! While many of us go into hysterics or are perplexed by the likes of Nike, Chanel, Gap, and Calvin Klein with their new-wave advertising campaigns, beware - these commercials aren't as meaningless and ineffective as they seem.

Granted, even this writer cannot interpret quandaries such as a bunch of French ladies leaning out of their Paris hotel windows and exclaiming (to their lovers?), "Egoiste! Egoiste!", or some crazy bimbo swinging inside a pet's cage during a thunderstorm, only to have her owner vanish into thin air before her very own eyes. How these two ads relate to men's cologne, I have and never will have any idea of!

Nevertheless, there are no television viewers who have experienced an entire afternoon's worth of CBS's U.S. Open coverage without having the names

"Egoiste" or "Coco" etched into the back of their minds. How can you forget the name of a product when it is being chimed over and over? While no one truly understands the spirit of Chanel, everyone discusses these unique commercials with their peers, spreading the name of the product by word of mouth and thus expanding its popularity. Even to someone who is not "into" men's fragrances, the terms "Egoiste" and "Coco" will have some significance.

"I've been foiled."

You sure have.

Or, you can look at this matter from a different point of view. If the latest promotion for Gap Denim seems so senseless, then why is it that just today, I purchased a pair of Loose Fits. If Nike's newest ad for tennis footwear (the one with the whirling sneaker) appears so ridiculous, then why are my next sneakers to be Air Challenge Huaraches? Indeed, these commercials have all captured my attention without me realizing it, as well as that of many others.

And that's what it's all about.

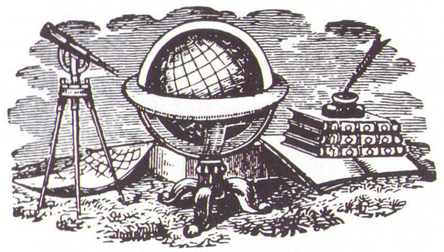
A Last Thought...

Solitude

ELLA WHEELER WILCOX

Laugh, and the world laughs with you;
Weep, and you weep alone.
For the sad old earth must borrow its mirth,
But has trouble enough of its own.
Sing, and the hills will answer;
Sigh, it is lost on the air.
The echoes bound to a joyful sound,
But shrink from voicing care.

Rejoice, and men will seek you;
Grieve, and they turn and go.
They want full measure of all your pleasure,
But they do not need your woe.
Be glad, and your friends are many;
Be sad, and you lose them all.
There are none to decline your nectared wine,
But alone you must drink life's gall.



Feast, and your halls are crowded;
Fast, and the world goes by.
Succeed and give, and it helps you live,
But no man can help you die.
There is room in the halls of pleasure
For a long and lordly train,
But one by one we must all file on
Through the narrow aisles of pain.

ONE YEAR HAS PASSED
(Translated from the Farsi original)

It is not easy for a father to write about his departed child, but my daughter Mandana had many virtues and good qualities to speak of, and she left an interesting diary. She was intelligent, kind, calm, patient, and extremely dedicated to her home, her husband and her children. She was full of respect for her parents, her husband and his family.

Not only was she calm and patient, she also tried to help people around her to be at peace. Even though she suffered and endured pain for three years, she never groaned and never complained. When I told her that the Rabbi wished to come and visit her one more time, she complied and after a short pause she said, "we must succumb to G-d's will." Even at the last moments of her short life she was at peace and had a smile on her face.

She often warned people around her not to utter G-d's name in vain and not to talk behind someone's back. She asked those close to her to be kind to the people around them. A month before her death, when the ambulance had arrived to take her to the hospital, she said goodbye to everyone present and asked for their forgiveness.

She wrote in her diary: "My Rabbi always told me when you have an illness, it is just a message. First you have to cure it medically and then notice if there is a transgression somewhere; like keeping the Shabbat and Kashrut, respecting parents, kindness to others, attitude and other propable transgressions."

She writes: "When my illness was in its primary stages, my entire body trembled with fear of death and loneliness and made me cry. But now, the compassionate and merciful G-d has taught me to walk in the path of bravery, faith, and hope, and has turned me away from the walk of fear, sorrow, and doom. How happy I am that I found the right path. How happy I am that I have learned the path of righteousness and kindness. What a beautiful path. I think very few people will ever find this. I feel sorry for those who will never see this during their entire life."

She writes: "Imagination can lead you towards eternity while bad thoughts can lead to your doom. Therefore, by controlling our thoughts and engaging in good deeds, we can destroy bad thoughts."

She adds, "G-d almighty delivered us from bondage, because life as a slave has many problems. We have to examine our deeds and our thoughts very carefully. We should not go to work in the morning like a slave and come back home at night tired, and start the cycle the next day over again. When we have unlimited freedom, we become like slaves. For instance, if we feel free to work on Shabbat, we become a slave to our work. Or if we freely choose our boyfriends or girlfriends, we become slaves to other men and women."

She writes, "We can have a close relationship with our G-d through our mind. And if we fulfill his commandments, he will grant us everything."

About her children, she writes, "I would like to be a very good mother, a good friend, as well as a guide to them, because they are like small trees. I wish to guide them in the path of Torah, and raise them to become deserving and brave and capable of encoutering life's uncertainties with the fear of G-d."

She writes, "When I feel useless, I become disgusted. I want to do something and perform a service. I want to give moral support to all those who are ill like me, and even help them. I wish to help all the poor and destitute and those who need help in one way or another. Beautiful dresses and meaningless conversations don't make me happy. I have this feeling that I can do something, and my cancer has been a bridge between my G-d and I to help reach this goal."

With G-d's help, her family will try to fulfill her desires and wishes.

May her memory stay alive and may she rest in peace.

Haroun Kohanim

WATCH WHAT YOU SAY!
Submitted by: Nancy Karimzadeh

In the course of your conversation each and every day,
Think twice, try to be careful of what you have to say;
Your remarks may be picked up by someone's listening ear,
You may be surprised at what some people think they hear.
Things that you innocently say, or try to portray,
Can be changed, and greatly exaggerated along the way;
Many stories change for the worse as they are retold
So try to keep any questionable remarks "on hold."
May I give all of you some very sound advice?
When you speack of others, say something nice;
Try to say good things, regardless of who is around,
If you have nothing good to say, don't utter a sound.
You may find that an innocent remark, in the end,
May lose you a close and valued friend.

- Henry Lesser

Megillah
مگیلا

Megillah is a non-profit publication of the Mashadi Youth Committee.
Address for correspondence:

مگیلا نشریه ای است غیر انتفاعی که توسط کمیته جوانان مشهدی منتشر میشود.
آدرس مکاتباتی:

Megillah
Mashadi Youth Committee
P.O. Box 40, Kew Gardens, NY 11415
Phone: (718) 441-6975, Fax: (718) 441-6889

Staff in alphabetical order:

همکاران بترتیب حروف الفبا:

Editors:
Yousef Davoudzadeh, Michael Dilamani, Behrouz Dilmanian, Dr. Farrokh Dilmanian, Mehran Etessami, Bernard Livi

سردبیران:
مهران اعتصامی، یوسف داود زاده، میشل دیلمانی، بهروز دیلمانیان، دکتر فرخ دیلمانیان، برنارد لیوی

Layout Editor: Robert Mardkha

طرح و تنظیم: روبرت مردخا

Youth Supplement Editor: Nancy Hakimian

سردبیر ضمیمه جوانان: نانسی حکیمیان

Copy Editors:
Mehran Bassali, Raymond Mordekhai

تصحیح نگارش:
مهران بصلی، ریموند مردخائی

Managing Editors:
Behnaz Dilmanian, Mehran Etessami

مدیریت:
مهران اعتصامی، بهناز دیلمانیان

Word Processing: Behnaz Dilmanian

تایپ: بهناز دیلمانیان

Advertisements:
Behnaz Dilmanian, Anna Zar
To place ads call the MYC office at (718) 441-6975 on weekdays, between 10:00 AM to 3:00 PM

تبلیغات:
بهناز دیلمانیان، آنا زر
برای انتشار تبلیغات با دفتر کمیته جوانان، تلفن ۶۹۷۵-۴۴۱-۷۱۸ در روزهای هفته بین ساعات ۱۰ صبح تا ۳ بعد از ظهر تماس بگیرید.

Subscription Mailing List:
Shahab and Shiva Etessami

لیست پستی آبونمان:
شهاب و شیوا اعتصامی

Treasurer: Dafna Asher

امور مالی: دافنا آشر

Other Assistance by:
Salim Bassalian, Shahab Ebrahimi, Elena Ebrani, Mark Karimzadeh, Mehrnoosh Rafinia

سایر همکاران:
شهاب ابراهیمی، سلیم بصلیان، مهرنوش رفیع نیا، النا عبرانی، مارك کریم زاده

چاپ و نشر «مگیلا» فقط با کمك مالی و تشویق افراد جامعه امکان پذیر است. مگیلا بدینوسیله از اشخاص زیر که به تقاضای ما جواب مثبت داده و هدایای مالی خود را به ما ارسال کرده اند، صمیمانه تشکر می نماید. این اسامی در هر قسمت به ترتیب الفبای انگلیسی می باشد. اسامی کسانی که بیشتر از ۵۰ دلار کمك کرده اند برای یك سال در مگیلا درج خواهد شد.

The Publication of "Megillah" is made possible by the generous contributions of our supporters. Megillah would like to thank all of those who responded to our request in the past issues by sending in their contributions. The names of contributors appear below in alphabetical order within each category. Contributions of $50 or more will be recognized for one year in Megillah.

$500 and above — ۵۰۰ دلار و به بالا
Mr. & Mrs. Freidoun Hakim — خانم و آقای فریدون حکیم
Mr. & Mrs. Fatollah Hematian — خانم و آقای فتح اله همتیان
Mr. & Mrs. David Hezghia — خانم و آقای داوید هزقیا
Mr. & Mrs. Cyrus Ilian — خانم و آقای سیروس ایلیان
Mr. & Mrs. Aghajan Nassimi — خانم و آقای آقاجان نسیمی

$260 and above — ۲۶۰ دلار و به بالا
Mr. & Mrs. Parviz Hakimian — خانم و آقای پرویز حکیمیان
Mr. & Mrs. Khosrow Hakimian — خانم و آقای خسرو حکیمیان
Mr. & Mrs. Parviz Roubeni (Hamburg) — خانم و آقای پرویز روبنی (هامبورگ)
Mr. & Mrs. Jamshid Zar — خانم و آقای جمشید زر

$100 and above — ۱۰۰ دلار و به بالا
Mr. & Mrs. Eshagh Azizi — خانم و آقای اسحق عزیزی
Mr. & Mrs. Khosrow Banilivi — خانم و آقای خسرو بنی لیوی
Mr. & Mrs. Joseph Davoudzadeh — خانم و آقای یوسف داود زاده
Mr. & Mrs. Alfred Dilamani — خانم و آقای آلفرد دیلمانی
Mrs. Elias Dilamani — خانم آقای الیاس دیلمانی
Mr. & Mrs. Moussa Etessami — خانم و آقای موسی اعتصامی
Mr. & Mrs. Behshid Hakimian — خانم و آقای بهشید حکیمیان
Mr. & Mrs. Soleyman Hakimian — خانم و آقای سلیمان حکیمیان (مرتضی زاده)
Mr. & Mrs. Danial Ilian — خانم و آقای دانیال ایلیان
Anonymous donor — امضا محفوظ
Mrs. Rahel Kamali & Family — خانم راحل کمالی و فامیل
Mr. Mrs. Eshagh Kashimallak — خانم و آقای اسحق کاشی ملاك
Mr. & Mrs. Freydoun Kashimallak — خانم و آقای فریدون کاشی ملاك
Mr. & Mrs. Yousef Kashinejad — خانم و آقای یوسف کاشی نژاد
Mr. Salim Morad — آقای سلیم مراد
Mr. Davoud Nowbakht & Family (Israel) — آقای داود نوبخت و فامیل (ایسرائل)
Mr. & Mrs. Hertzel Soleimani — خانم و آقای هرتصل سلیمانی

$50 and above — ۵۰ دلار و به بالا
Mr. & Mrs. Behrooz Behnam — خانم و آقای بهروز بهنام
Mr. & Mrs. Aghakhan Davoodzadeh — خانم و آقای آقاخان داود زاده
Mr. & Mrs. Fereidoon Dil — خانم و آقای فریدون دیل
Mr. & Mrs. Abraham Dilamani — خانم و آقای ابراهیم دیلمانی
Mr. & Mrs. Isaac Dilamani — خانم و آقای اسحق دیلمانی
Mr. & Mrs. Nourollah Ebrani — خانم و آقای نورالله عبرانی
Mr. Efi Emrami — آقای افی عمرامی
Mr. & Mrs. Nourollah Hakimi (Hamburg) — خانم و آقای نورالله حکیمی (هامبورگ)
Mr. & Mrs. Robert Hakimi — خانم و آقای روبرت حکیمی (صراف)
Mr. & Mrs. Aghaie Hakimian (Azimzadeh) — خانم و آقای آقائی حکیمیان
Mr. & Mrs. Moussa Kashimalak — خانم و آقای موسی کاشی ملاك
Mrs. Malekeh Namdar (Pouladian) — خانم ملکه نامدار (پولادیان)
Tehrani Brothers Oriental Rugs — شرکت فرش برادران تهرانی
Mr. & Mrs. Mousa Shahverdi — خانم و آقای موسی شاهوردی

Under $50 — زیر ۵۰ دلار
Mr. & Mrs. Khosrow Aziz — خانم و آقای خسرو عزیز
Mr. & Mrs. Esmail Hakimian (Javadoff) — خانم و آقای اسمعیل حکیمیان (جوادف)
Mr. & Mrs. Farajollah Kashimallak — خانم و آقای فرج اله کاشی ملاك
Mr. Yashar Soleimani — آقای یاشار سلیمانی

جواب معمای صفحه ۳۰:
شکل شماره ۲، برای اینکه هیچ عضو منحصر به فردی ندارد.

مگیلا بابت تامین قسمتی از مخارج خود آگهی دریافت میکند.
مگیلا مسئولیت صحت کشروت موسسه های آگهی دهنده را به عهده نمی گیرد.

Advertising space is sold to cover part of the cost of Megillah's publication. Megillah is not responsible for the validity of Kashruth claims of its advertisers.

گروه های تئاتر و موسیقی و برگزاری مراسم متعدد به مناسبت ایام مذهبی و تشویق جوانان به شرکت در فعالیت های اجتماعی راه خود را طی می کند. البته آنچه در این زمینه انجام گرفته کافی نیست. در خانه جوانان یهود وابسته به انجمن کلیمیان جوانان همکیش سعی در سامان دادن فعالیت های جوانان دارند و امیدواریم با همکاری و همت خود جوانان بتوانیم در تمام زمینه ها کار برای جوانان را در اولویت قرار دهیم.

۷- در محل مجتمع فرهنگی انجمن کلیمیان تهران (کوروش) ساختمان کتابخانه مرکزی کلیمیان ایران به پایان رسیده و قفسه های لازم نصب گردیده و هم اکنون انجمن کلیمیان در تدارك کتاب برای کتابخانه می باشد.

۸- کار ساختمانی کشتارگاه کاشر به پایان رسیده و سازماندهی برای بهره برداری از این نهاد مهم آغاز شده است. اگر بعد از اینهمه زحمت و معطلی کار سازمانی و توام با مسئولیت برای کشتارگاه انجام نگیرد چرخ دوباره بر مدار قبلی خواهد گردید. بخش مدیریت، کشروت، خرید و فروش را باید بوسیله اشخاص متعهد و مسئول بوجود آورد و برای بهره برداری صحیح کمك سازمان گوشت کشور و امور کشتارگاه ضروری است. امیدواریم همه چیز به قاعده و با اصول درست و دلسوزانه انجام گیرد. هیئت مدیره انجمن کلیمیان تهران به یاری خدا-وند کشتارگاه کاشر را بعنوان میراثی به نسل بعدی و هیئت مدیره های دیگر در حال فعالیت و بهره برداری منتقل خواهد نمود.

۹- کسانیکه در دو ماه اخیر به دلایل مختلف به بهشتیه سری زده اند متوجه تجدید بنای این محل شده و معتقدند یك کار اساسی انجام گرفته است. ساختمان غسالخانه جدید و بنای سرایدار و احداث دیوار آبرومند با رعایت ضوابط شهرداری و اجازه استفاده از این محل بعنوان گورستان کلیمیان تهران قدمی اساسی بود که بوسیله هیئت مدیره کنونی انجمن کلیمیان تهران برداشته شد.

صدمات پا و درمان آن

از: دکتر داوید ماه گرفته

صدمات وارده به پا از قبیل دررفتگی، شکستگی، عفونت و یا درد و تورم در اثر ضربه های مکانیکی بسیار اتفاق می افتد. در تمام این موارد رسیدگی و درمان سریع بسیار مهم است، به همین دلیل در این مواقع لازم است فورا با دکتر Podiatrist خود مشورت کنید. در اینجا چند مورد که غالبا مردم با آن مواجه می شوند و سوالات و ابهاماتی که برایشان پیش می آید را بعنوان مثال بیان می کنیم.

سوال - آیا اگر آسیبی به پا رسیده باشد و شخص قادر به حرکت دادن پا باشد دلیل بر این است که شکستگی صورت نگرفته است؟

جواب - خیر. خیلی از مواقع شکستگی ها می توانند خیلی کوچك باشند و یا در استخوانی اتفاق بیفتد که وزن بدن را تحمل نمی کند و در این صورت انسان بطور عادی نمی تواند بداند که آیا شکستگی بوقوع پیوسته است یا نه. در چنین مواردی دکتر متخصص خود را مطلع سازید. تصمیم قطعی باید از طریق عکس برداری از زاویه های مختلف صورت گیرد.

سوال - آیا اگر آسیبی به پا رسیده باشد قراردادن پا در آب گرم و ماساژ دادن به آن کمك می کند؟

جواب - خیر. آب گرم به طور کلی باعث باز شدن رگ های پا می شود و این باعث ازدیاد خون در محل آسیب دیده می گردد. ازدیاد خون به معنی این است که تورم زیاد می شود و ازدیاد تورم باعث فشار بر روی اعصاب پا یا هر گونه محل آسیب دیده دیگر می شود که این به نوبه خود باعث درد و ناراحتی می شود. بنابراین در چنین مواقعی گذاشتن یك کیسه یخ برای مدت ۱۰ تا ۱۵ دقیقه، چندین مرتبه در روز از ازدیاد خون در محل آسیب دیده می کاهد و در نتیجه درد و تورم خیلی کمتر می شود. ولی بعد از ۴۸ تا ۷۲ ساعت بعد از جراحت وارده، آب گرم باعث کاهش درد می شود.

سوال - آیا با بستن یك زانوبند کشی یا پلاستیکی به طور محکم می توان دررفتگی پا را علاج کرد؟

جواب - خیر. در رفتگی پا به معنی پاره شدن یا کشیده شدن لیگامنت ها (یا بندهای طبیعی که استخوان را به استخوان وصل می کنند) می باشد. چنین آسیبی باید هر چه سریع تر توسط پزشك متخصص و عکس برداری های مخصوص بررسی شود. منظور از عکس برداری در چنین مواردی این است که مطمئن شویم آیا شکستگی صورت گرفته است یا نه و یا این آسیب و در رفتگی تا چه حد می باشد، که درمان صحیح آن تجویز شود.

در تمام این موارد و موارد دیگر قبل از تماس با دکتر متخصص می توانید از کمك های اولیه زیر استفاده کنید:

۱- کم کردن فعالیت از قبیل راه رفتن، دویدن، ورزش و رقص.
۲- پای خود را در حالی که استراحت می کنید بالا نگه دارید تا تورم کمتر شود.
۳- از یخ یا کیسه آب یخ استفاده کنید.
۴- کفش خود را با یك کفش گشادتر و یا دمپائی عوض کنید و با خود به مطب دکترتان ببرید.
۵- اگر خون ریزی اتفاق می افتد محل خون ریزی را خوب با مواد ضد عفونی کننده تمیز کنید و با دست خود به محل جراحت فشار وارد کرده تا زمانی که خون ریزی را متوقف کنید.
۶- اگر تاول زده اید تاول ها را هرگز باز نکنید.

Support The Mashadi Youth Committee

Place your advertisement in

Megilah

Phone: (718) 441-6975 Fax: (718) 441-6889

پرسشنامه مگیلا

خواننده عزیز،

کادر مگیلا مجبور است برای پائین آوردن مخارج انتشار نشریه و همچنین صرفه جوئی در ساعات کار داوطلبان، تا حد امکان قسمت هائی از مجله را که خواننده ندارد حذف کند و اگر احیانا مباحث دیگری مورد علاقه خوانندگان هست به نشریه اضافه نماید. از اینجهت از همه خوانندگان دعوت می کنیم مباحث مگیلا را طبق جدول زیر ارزیابی نمایند تا تصویر دقیقی بدست آید.

لطفا فرم زیر را پر کرده و در پاکت پیوست دراین شماره به کمیته جوانان ارسال نمائید.

لطفا نظر خود را در مورد هر یك از قسمت های زیر مشخص کنید:	Good خوب	Average متوسط	Poor بد	Eliminate حذف کنید
۱- سرمقاله	☐	☐	☐	☐
۲- گزارش های انجمن	☐	☐	☐	☐
۳- گزارش های کمیته بانوان	☐	☐	☐	☐
٤- گزارش های کمیته جوانان	☐	☐	☐	☐
۵- گزارش های کمیته تلمود توراه	☐	☐	☐	☐
۶- اخبار جامعه	☐	☐	☐	☐
۷- اخبار ایسرائل	☐	☐	☐	☐
۸- تبریکات	☐	☐	☐	☐
۹- هرچه میخواهد دل تنگت بگو(نامه ها)	☐	☐	☐	☐
۱۰- گفتگو با اولیای محترم	☐	☐	☐	☐
۱۱- نامه های قلابی به حکیم باشی	☐	☐	☐	☐
۱۲- جدول و سرگرمی	☐	☐	☐	☐
۱۳- مقالات اقتصادی	☐	☐	☐	☐
۱٤- مقالات مذهبی	☐	☐	☐	☐
۱۵- مقالات اجتماعی	☐	☐	☐	☐
۱۶- طنز	☐	☐	☐	☐
۱۷- مقالات علمی	☐	☐	☐	☐
۱۸- اطلاعات عمومی	☐	☐	☐	☐
۱۹- ضمیمه جوانان	☐	☐	☐	☐
۲۰- اشعار	☐	☐	☐	☐
۲۱- عکس ها	☐	☐	☐	☐

نظریه و پیشنهادات دیگر:

Megillah Questionnaire

Dear Reader,

The editorial staff of Megillah, in an effort to reduce printing expenses and the hours of work spent by its volunteers, have found it necessary to eliminate sections of Megillah that do not have a wide readership. In addition, Megillah would like to possibly add new sections in areas that our readers feel are lacking. Please take a moment to fill out the questionnaire below and mail it to us in the envelope provided at the center of this issue.

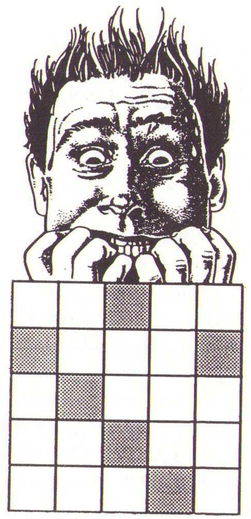
Please indicate your view about each of the following sections:	Good خوب	Average متوسط	Poor بد	Eliminate حذف کنید
1- Editorial	☐	☐	☐	☐
2- Community Board Reports	☐	☐	☐	☐
3- Sisterhood Reports	☐	☐	☐	☐
4- Youth Committee Reports	☐	☐	☐	☐
5- Talmud Torah Reports	☐	☐	☐	☐
6- Community News	☐	☐	☐	☐
7- News from Israel (Farsi)	☐	☐	☐	☐
8- Mazal Tov	☐	☐	☐	☐
9- Letters To Megillah	☐	☐	☐	☐
10- Parenthood Section	☐	☐	☐	☐
11- Fake Letters to Fake Editor	☐	☐	☐	☐
12- Crossword Puzzle	☐	☐	☐	☐
13- Articles on the Economy	☐	☐	☐	☐
14- Religious Articles	☐	☐	☐	☐
15- Community Related Articles	☐	☐	☐	☐
16- Humorous Articles	☐	☐	☐	☐
17- Scientific Articles	☐	☐	☐	☐
18- General Information	☐	☐	☐	☐
19- The Youth Supplement	☐	☐	☐	☐
20- Poetry	☐	☐	☐	☐
21- Photographs	☐	☐	☐	☐

Please write your comments and suggestions below:

Please cut out and mail this form in the provided envelope to: Mashadi Youth Committee, P.O. Box 40, Kew Gardens, N.Y. 11415

جدول و سرگرمی

تهیه و تنظیم از: صادق لیوی

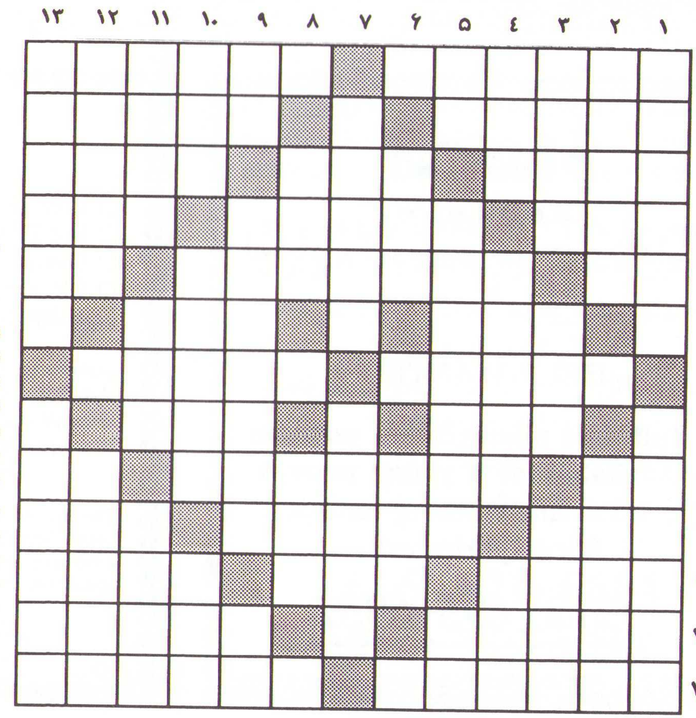


افقی:

۱- شهریست در جنوب غربی ایران - یکی از شهرهای مرکزی ایران، ۲- هرگاه حروف را تنظیم کنید نسبت دادنی است به یکی شاهان ایران - یك از اشکال هندسی، ۳- از خران معروف - بعضی اطاق ها یکی و بعضی بیشتر از آن را دارند - نام یکی از شهرهای شمال ایران، ٤- پشت الاغ می گذارند - منسوب به عددیست - هم در آن غذا می گذارند و هم در یکی از بازی ها بکار می رود، ٥- هرگاه معکوس بخوانید نام یکی از شهرهای مرکزی ایران است - خطاب به همشیره عزیز اما وارونه - خوب نیست، ٦- آتش عربی - یکی از شهرهای جنوب غربی ایران، ۷- نام خانوادگی یکی از شاهان ایران - شهریست در شمال غربی ایران، ۸- نام عربی یك میوه گرمسیری است - پایان و غایت زمان، ۹- تکرار یکی از حروف آلفابت - ...بعد آشتی - دم نیست، ۱۰- هر گاه معکوس بخوانید معنی پسر دارد - اولین تاجر انگلیسی که نفت جنوب ایران را کنترات کرد - نام دخترانه ای است، ۱۱- وقتی زن و شوهر به هم می رسند - یکی از شهرهای مرکزی ایران - هم نام پسر است و هم کنایه از دروغ، ۱۲- از عشایر منطقه جنوب شرقی ایران - نام نبیه یهود، ۱۳- نام شهری است در استان کردستان - نام یکی از استان های ایران،

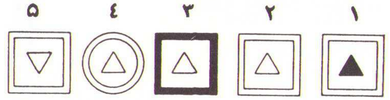
عمودی:

۱- نام یکی از شهرهای استان آذربایجان - نام یکی از شهرهای استان خراسان، ۲- نام یکی از شهرهای استان کردستان - پس از تنظیم حروف نام یکی از شهرهای معروف ترکیه بدست می آید، ۳- یکی از ماه های عبری - هم در شمارش شتر بکار می رود و هم برای شمارش انسان - یکی از القاب ترکی است، ٤- یکی از حروف آلفابت - صبحانه فارسی - پس از تنظیم حروف سر صفت قرار می گیرد، ٥- ضمیر - ثروت داشت - نام دو رودخانه در فرانسه، ٦- نوعی اتومبیل آمریکائی - بعضی در غریبی می زنند، ۷- شهری است در استان مکران - شهریست در استان آذربایجان، ۸- نام درختی است - وسنی دم بریده، ۹- عددیست - شخصی غریب - مروارید، ۱۰- برای شست و شو بکار می رود - پس از تنظیم حروف معنی هزینه پیش بینی شده را می رساند - نام قدیمی یکرقم لباس زمستانی، ۱۱- به نمایندگان دولت اطلاق می شود - خوشحال - معکوس که بخوانید شخص تحصیل کرده آنرا دارد، ۱۲- صاحب کار - سالن ورودی منزل، ۱۳- حسن دله ولی بهم ریخته - شهریست در مرکز خراسان،



معما:

کدام یك از شکلهای زیر به این مجموعه تعلق ندارد؟ چرا؟



جواب در صفحه ۳۶

جواب جدول شماره قبل:

	۱	۲	۳	٤	٥	٦	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱٤	۱٥
۱	ش	ت	ر	س	و	ا	ر	ی	■	ا	ب	و	ع	ط	ا
۲	ی	ل	■	ی	ا	ب	ن	د	ه	■	ن	ا	ی	ل	ن
۳	ر	■	ت	ب	ت	گ	■	■	■	س	■	ر	ب	ا	ب
٤	ب	ا	س	ر	ا	ی	ج	ن	گ	■	ش	■	■	ر	ر
٥	ر	ب	■	ر	گ	■	ن	و	ا	ر	■	■	ر	ر	ه
۲	ن	ن	خ	ی	■	ک	ا	ر	ر	■	ز	د	■	ش	■
۷	ج	و	ن	■	ت	ا	م	ل	■	ه	ر	و	د	و	ت
۸	■	ه	و	ش	■	ا	س	ا	د	ه	■	ر	م	ا	ن
۹	ل	■	ن	ی	ش	و	■	ن	و	ش	ش	ی	ش	ک	ی
۱۰	ق	م	■	ر	و	ا	■	ز	■	س	ت	■	ق	■	■
۱۱	س	ی	م	ای	ن	■	■	گ	و	■	ی	■	ک	■	ش
۱۲	ب	ت	ر	ن	■	ز	ر	■	د	ر	■	ج	ق	و	ق
۱۳	ی	م	■	ی	ر	ع	ر	ا	د	■	گ	■	ن	ا	■
۱٤	م	س	■	ز	ن	ب	ی	ل	■	د	ل	ت	ا	■	ی
۱٥	ه	ل	■	ی	گ	ا	ن	ه	■	ق	ر	م	س	ا	ق

ESKANDAR J. SIMHAEE, M.D.

Obstetrician & Gynecologist

دکتر اسکندر سیمحائی

متخصص بیماریهای زنان و زایمان

فارغ التحصیل دانشگاه آلبرت انیشتین

دارای برد تخصصی جراحی زنان و زایمان

عضو کالج متخصصین بیماریهای زنان و مامائی امریکا و آکادمی علوم نیویورك

عضو کادر پزشکی بیمارستان:

North Shore University Hospital

پذیرائی با تعیین وقت قبلی

گریت نك:

179 COMMUNITY DRIVE SUITE 205

(ACROSS AND NORTH OF NORTHSHORE HOSPITAL)

MANHASSET, N.Y. 11030

(516) 365-6167

کوئینز:

104-20 QUEENS BLVD. SUITE 1C

(PARKER TOWERS)

FOREST HILLS, N.Y. 11375

(718) 275-2277

جماعت کاشر و رستوران های غیر کاشر

از: بهرام آقالرپور - لوس آنجلس

رعایت کشروت همراه با حفظ فرامین مربوط به طهارت خانواده و شبات سه رکن اصلی یهودیت را تشکیل می دهند و بنظر علما عامل اصلی بقای قوم یهود و حیات معنوی و ویژگی آنند. رعایت کشروت از بدو نزول توراه تا به امروز پایه اصلی تشکیل اجتماعات یهودی بوده است. فراموش نکنیم که پدران ما در گالوت سخت ایران و بخصوص در مشهد چگونه در این زمینه کوشا بوده اند و حتی زندگی خود را در این راه در معرض خطر قرار داده اند و حتی پس از آنکه دچار سکته مغزی شدند، کوشش می کردند در این امر مهم پیشقدم باشند.

گرچه حفظ کشروت در آمریکا از ایران بمراتب آسانتر است و همه بحمداله در این راه کوشا هستند، متاسفانه در مواردی می بینیم که بعضی از همکیشان بعلت عدم اطلاع، محصولاتی مانند پنیر، پیتزا، بیگل، ژله، ماهی و سیب زمینی سرخ شده را در رستوران های غیر کاشر میل می کنند، بخیال آنکه این محصولات از نظر کشروت مورد اطمینان هستند. از این نظر ذکر چند نکته زیر ضروری بنظر می رسد و امیدواریم مورد توجه هم کیشان قرار گیرد.

۱- پنیر: برای تهیه پنیر از یك نوع آنزیم یا "starter" استفاده می کنند که باعث انعقاد شیر و تبدیل آن به پنیر می شود. این ماده در پنیرهای غیر کاشر از شکنبه گوساله استخراج می شود (Rennot) و در مورد پنیرهای کاشر از مواد گیاهی و آبلیمو یا سرکه استفاده می کنند.

۲- پیتزا: پیتزا می تواند چندین ماده غیر کاشر داشته باشد. اول پنیر آن که طبق توضیح بالا می تواند غیر کاشر باشد. دوم خمیر آنست که می تواند حاوی چربی خوك (Lard) باشد و سوم اینکه برای جلوگیری از چسبیدن خمیر به کف سینی پیتزا باز از روغن های حیوانی استفاده می کنند. چهارم اینکه بریدن پیتزا توسط همان وسیله ای انجام می شود که پیتزاهای گوشتی را بریده است.

۳- بیگل: بیگل ظاهرا ماده غیر کاشر ندارد ولی اولا می تواند حاوی پنیر غیر کاشر باشد و ثانیا چون قبل از پخت، خمیر بیگل را در دیگ آب می جوشانند، هیچ تضمینی وجود ندارد که دیگ مربوطه برای مواد غیر کاشر مورد استفاده نبوده باشد.

۴- ژله: در تهیه ژله های غیر کاشر از ژلاتین استفاده می کنند که از مغز استخوان حیوانات تهیه می شود. در تهیه ژله های کاشر از "Pectin" استفاده می کنند که از پوست یا هسته میوه ها استخراج می شود.

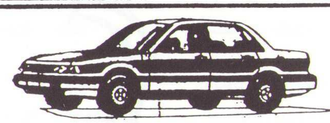
۵- ماهی و سیب زمینی سرخ کرده: در سرخ کردن ماهی و سیب زمینی سرخ شده غالبا از روغن های حیوانی استفاده می کنند که ارزانتر و خوشمزه تر و با دوام تر است ولی هم از نظر کشروت غیر قابل استفاده است و هم از نظر بهداشتی مضر می باشد.

CMOS ELECTRONICS
David & Kamran

Professional Video & TV Services
VCR's * Cameras * Projections * T.V.'s
* Antennas * Air Conditions
Free Pickup & Delivery * Free Estimate

تعمیرات کلیه لوازم صوتی و تصویری
ویدئو * تلویزیون * دوربین فیلم برداری
* ایرکاندیشن * آنتن
کلیه وسائل از منزل شما تحویل گرفته و برگردانده خواهد شد.
با تضمین ارزانترین قیمتها و سرویس سریع.
برای برآورد هزینه تعمیر با تلفن های زیر تماس حاصل نمائید.

(516) 621-6614
(516) 538-9355



خرید انواع اتومبیل برای شما
از آکشن های مختلف با نازلترین قیمت
اتومبیلهای دست دوم شما را با
قیمتهای مناسب خریداریم.
برای اطلاعات بیشتر با
فیروز شاهوردی
تماس حاصل فرمائید.

Firouz Shahverdi

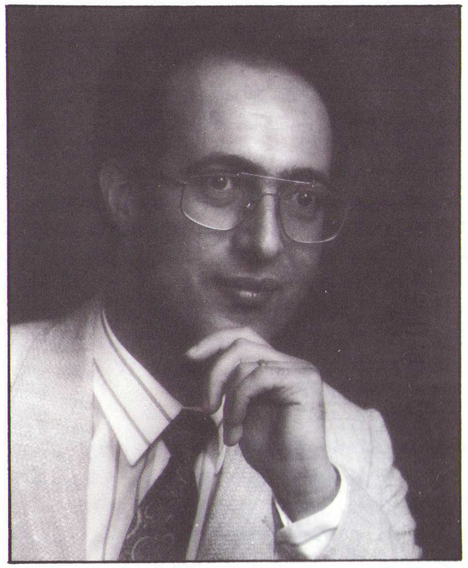
- Buys and sells imported and domestic used cars.
- Reasonable prices.
- Possibility to buy directly from auctions.
- Full service (plates, registration, insurance).

(718) 657-8155

با پزشکان جوان جامعه آشنا شویم

از: دکتر فرخ دیلمانیان

(این دومین بخش از سلسله مقالاتی است که کمیته فرهنگ و تحصیلات عالی برای معرفی پزشکان جوان جامعه به خوانندگان مگیلا عرضه می کند. امیدواریم در آینده بتوانیم این سلسله مقالات را در مورد افراد تحصیل کرده دیگر رشته ها نیز توسعه دهیم.)



<u>دکتر بیژن کاشانیان، متخصص بیماری های داخلی، قلب و عروق</u>

دکتر بیژن کاشانیان در سال ۱۹۵٤ در شهر آبادان متولد شد. تحصیلات ابتدائی خود را در همان شهر و دوره دبیرستان را در تهران در دبیرستان هدف شماره ٤ به اتمام رساند. در سال ۱۹۷۲، بلافاصله پس از اتمام دبیرستان، در کنکور سراسری کشور در رشته طب شرکت کرد و قبول شد. دوره طب را در دانشگاه تهران با موفقیت گذراند. پس از انقلاب به آمریکا مهاجرت نمود و امتحانات ورودی بیمارستان را با موفقیت گذراند.

دکتر کاشانیان دوره آنترنی (internship) و سپس دوره تخصصی (residency) در بیماری های داخلی را در سالهای ۸٤-۱۹۸۱ در بیمارستان کابرینی (Cabrini) در منهتن گذراند. سپس دوره مافوق تخصصی (fellowship) خود را در رشته بیماری های قلب و عروق در سال های ۸۶-۱۹۸٤ در بیمارستان بروکدیل (Brookdale) در بروکلین به اتمام رساند. او در سال ۱۹۸۶ امتحان تخصصی (Board) در بیماری های داخلی را با موفقیت گذراند و پس از چندین سال کار و مطالعه در سال ۱۹۹۱ موفق به گذراندن امتحان بورد در فوق تخصصی (subspecialty) بیماری های قلب و عروق گردید.

دکتر کاشانیان در سال ۱۹۸۳ با جوان ازدواج کرد. در سال ۱۹۸۶ ایشان از نیویورك به فلوریدا رفتند. ایشان در حال حاضر دارای یك پسر به نام جیکوب و دو دختر به نام های دبورا و ربکا می باشند که همگی در یشیوای پالم بیچ مشغول به تحصیل هستند. دکتر کاشانیان در حال حاضر در سه بیمارستان و دو مطب خصوصی مشغول طبابت و درمان بیماری های قلب و عروق می باشد. او آرزو دارد بتواند در آینده به جامعه خود در نیویورك خدمت کند.

"BIG HELP"
Agency (No fees)

☐ Live in - Live out	کارگر شبانه روزی
☐ For Elderly Care	پرستاری از سالمندان
☐ Companion	مصاحب و همدم
☐ Cleaning Ladies	نظافت
☐ Babysitters	نگهداری کودك

همه گونه سرویس با حداقل دستمزد در دسترس شماست. ما کارگران قابل اعتماد و مسئول در اختیار داریم که با علاقه کار می کنند و به زبان فارسی یا انگلیسی صحبت می نمایند. برای اطلاعات بیشتر با آنژلا و نمره تلفن زیر تماس حاصل فرمائید.

The above services are available at <u>very low cost</u>. We have reliable & responsible people who are willing to work. Engish or Farsi speaking. Please call ANGELA:

(718) 575-8521
10-8 p.m. everyday

استخدام

استخدام کارمند برای مدیریت داخلی
عمده فروشی لباس

HELP WANTED

A full time management position is available for a young man in the wholesale clothing industry.
For inquiries call:

(212) 695-6952

از چهره های درخشان ذوق و هنر جامعه در مشهد

از: دکتر فرخ دیلمانیان

جامعه ما در طول تاریخ خود چندین شاعر بسیار با ذوق داشته است که البته معروف ترین آنها ملا سیمان طوب بوده است. بسیاری از خصوصیات خوب افراد جامعه ما در مشهد، مانند خوش اخلاقی و حسن سلوك، اضافه بر محیط گرم جامعه در محله عیدگاه که در آن همه مثل یك خانواده بهم نزدیك بودند، باعث شده بود که استعدادهای ادبی شکوفا شوند. از جمله شاعرانی که جامعه ما در این دوره پرورش داده است مرحوم محمد ابراهیم دیلمانی (دیلمانیان) می باشد.

محمد ابراهیم که اسم عبری او اوراهام بود در سال ۱۸۷۲ میلادی در مشهد بدنیا آمد و در مدت عمر کوتاه ۲۸ ساله اش اشعار بسیار زیبائی از خود بجا گذاشت. او پدر آقای مُشه (آقا محمد علی) دیلمانیان ساکن ایسرائل می باشد. او یك برادر بزرگتر از خود و سه خواهر داشت. برادر او مرحوم نیسان (آقا غلامحسین) دیلمانیان بود و خواهرهای او مرحومه خاور، مادر ملا ایسرائل (آقا محمد تقی) لیوی، مرحومه کوکب، مادر آقا عبدالکریم قاسم اف و مرحومه بی بی، مادر آقا عبدالصمد یوسف زاده بودند.

از زندگی محمد ابراهیم اطلاعات زیادی در دست نیست. تحصیلات او مانند افراد دوره خودش در مکتب بود. به زبان عربی بسیار مسلط بود و آنرا تقریبا بخوبی زبان فارسی می نوشت و در نوشته هایش عبارات عربی زیادی بچشم می خورد. او نوشتن شعر را در سن ۱۸ سالگی شروع کرد. شغل او، مانند بسیاری دیگر از افراد جامعه در آن دوره، تجارت از طریق مسافرت به شهر مرو در روسیه بود. در سن ۱۸ سالگی ازدواج کرد و صاحب دو فرزند شد که فرزند اول او مرحومه زمرد، مادر آقای سیروس حکیمیان بود و فرزند دوم او آقای مُشه (آقا محمد علی) دیلمانیان می باشند. او مدتی هم در مکتب سر کوچه حاجی ها تدریس می کرد. او در سن ۲۸ سالگی از بیماری سل در گذشت.

از محمد ابراهیم دو دیباچه کوچك به دستخط بسیار زیبای خود او بجا مانده است. این دیباچه ها حاوی اشعار خود او، سفرنامه ای بسیار جالب در مورد یك سفر او به روسیه و مقداری اشعار جمع آوری شده از شعرای قدیمی است. بخاطر اسم ابراهیم، او تخلص خود را خلیل انتخاب کرده بود که در پایان بعضی از اشعارش ذکر شده است. اشعار او شامل قصیده و غزل می باشد که همه نشان دهنده طبع لطیف و ذوق سرشار او است. دو شعر زیر دلیلی بر این ادعا است. شعر اول توسط آقای یعقوب مردخائی چند سال پیش در مجله شوفار منتشر شد.

محمد ابراهیم در سال ۱۳۱۰ قمری، معادل با ۱۸۹۸ میلادی، در سن ۲۶ سالگی

توئی در ملك جان خسرو — چه خسرو خسرو خوبان
بود نخل قدت فتنه — چه فتنه فتنه دوران

جمالت مجمعی باشد — چه مجمع مجمع خوبی
چه خوبی خوبی یوسف — چه یوسف یوسف کنعان

بود چشمت یقین جادو — چه جادو جادوی کافر
چه کافر کافر رهزن — چه رهزن رهزن ایمان

دهانت غنچه ای باشد — چه غنچه غنچه دلکش
چه دلکش دلکش خرم — چه خرم خرم خندان

سر کویت بود کعبه — چه کعبه کعبه مردم
چه مردم مردم دیده — چه دیده دیده گریان

چه جانسوز است این آتش — چه آتش آتش محنت
چه محنت محنت دوری — چه دوری دوری جانان

نیست همچون نرگس او نرگسی در بوستان — نیست مثل سنبل او سنبلی اندر چمن
لولو دندان او در حقه مرجان او — می زند هردم هزاران طعنه بر دُر عدن
می زند مژگان او چنگم به دل همچون عقاب — تار زلفش افکند بر گردن جانم رسن
آتش رخساره اش مرغ دلم کرده کباب — طایر نظاره اش برده قرار از دست من
پنجه خود را ز خون عاشقان بسته نگار — گشته بالای بلند او بلای مرد و زن
از سر شب تا سحر گرید خلیل از هجر دوست — گر چه خواهد شد بروز وصل جانان بت شکن

روزبه حکیمیان

متخصص در اخذ وام مسکن

با پایین ترین نرخ بهره، بدون چك کردن درآمد

بدون چك کردن سرمایه، بدون احتیاج به داشتن اعتبار

(با گذاشتن ۲۵ ٪ قیمت خرید)

سریع و قابل اطمینان

تلفن: ۴۸۲-۳۹۷۷ (۵۱۶)

Financing or refinancing, Call:

Roozbeh Hakimian: (516) 482-3977

Registered Mortgage Broker, N.Y.S. Banking Dept.

Glatt Kosher

Lederman

Caterers Ltd. of Bayside

The Original Lederman Caterers

متخصص در برگزاری جشنهای ایرانی

(با بیش از ۲۵ سال سابقه خدمت در نیویورك)

تحویل اختصاصی غذا به منزل شما:

توسط بهترین سرویس آمریکایی

شامل پیش غذا: جوجه کباب بدون استخوان، ماهی سرخ کرده، گندی، خیار شور، زیتون.

غذای انتخابی سه نوع خورش:
خورش قورمه سبزی
خورش کرفس
خورش بادمجان
خورش سیب آلو
خورش لپه
خورش بامیه
خورش گندی آلو
خورش فسنجان

و سه نوع پلوی انتخابی از:
پلو سفید
سبزی پلو
قابلی
شیرین پلو
آلبالو پلو
زرشك پلو

دسر کامل شامل:
میوه های تازه
فالوده شیرازی
باقلوا
زولبیا
کیك های تازه

تلفن: ۳۵۲-۶۵۶۴ (۷۱۸)

گفتگو با اولیا محترم

پرورش فرزندان در جامعه مدرن و مشکلات آن

از: دکتر اینگبر
ترجمه از متن اصلی انگلیسی

هزاران سال است که پدران و مادران مشغول بزرگ کردن فرزندان می باشند ولی در هیچ زمانی علاقه برای کسب اطلاعات بیشتر برای روش های بهتر بچه داری مثل امروز زیاد نبوده است. در سال های اخیر صدها کتاب در این زمینه منتشر شده و جلسات و سمینارهای متعدد بحث و گفتگو تنظیم شده است ولی امروز بیش از پیش اولیا با مشکلات عدیده در بزرگ کردن فرزندان خود مواجه هستند. مشکل دیسیپلین بچه ها رو به ازدیاد است و عده زیادی از اولیا نمی دانند که چگونه با این مشکل روبرو شوند. در نسل های قبل مادران و پدران کاملا روی فرزندان خود مسلط بودند. فرزندان نیز مثل همه جامعه از اختیارات و تسلط اولیا با خبر بودند و رسوم مربوط به وظائف والدین بدون چون و چرا از نسلی به نسل دیگر منتقل می شد. امروز اجتماع مدرن تقریبا تمام رسوم قدیمی را رد کرده است و دیگر اثری از ارجحیت اولیا روی فرزندان باقی نیست. قوانین تازه خانوادگی راجع به پرورش فرزندان بر اساس تساوی کامل بین اولیا و فرزندان در اجتماع امروز بسیار محبوب واقع شده است. از دست دادن رسوم قدیمی پرورش و نداشتن تسلط روی فرزندان والدین امروز را گیج و نامطمئن ساخته است. اولیای امروز اطمینان خاطر خود را از دست داده اند و به جای رفتار با قاطعیت در هر عمل خود شك و تردید راه می دهند.

اکثر اولیا به این موضوع واقف هستند که همیشه راه و روش های بهتر برای تربیت فرزندان وجود دارد. مهمتر از همه چیز والدین باید با اعتماد به نفس و اطمینان خاطر به پرورش فرزندان خود ادامه دهند.

در نظر من بزرگ کردن فرزندان مشکل ترین و پرمسئولیت ترین حرفه به شمار می آید و کمتر از هر کاری دیگر از آن قدردانی می شود. پدران و مادران با عشق و علاقه فراوان سختی های زیادی را به خود متحمل می شوند و تمام وقت و انرژی خود را صرف بهتر کردن زندگی فرزندان خود می نمایند.

بعنوان کسی که مسئولیت عظیم اولیا را درك می کند مایلم که قدری از عقاید تازه مربوط به پرورش کودکان را به طور خلاصه با اولیا در میان بگذارم.

<u>تعیین حدود برای فرزندان:</u> در تعیین حدود رفتار فرزندان، اولیا باید بدون مسخره کردن و خجالت دادن، تسلط خود را بطور واضح روی فرزندان نشان دهند. همیشه بهتر است که حدی که اولیا برای فرزندان تعیین می کنند کاملا واضح و مشخص و بدون شك و تردید باشد. برای مثال وقتیکه پدر یا مادر به فرزندش می گوید، «کمی سر و صدا کردن مانعی ندارد ولی زیاده روی نکن» مشکل ایجاد خواهد شد. وقتیکه فرزندی از یك قانون سرپیچی کرده است ولدین باید با قاطعیت روی حرف خود بایستند. هیچگاه نباید راجع به منصفانه بودن قوانین خانه با فرزندان وارد جر و بحث شد. حرف زدن زیاده از حد در نظر فرزندان ضعف اولیا را نشان خواهد داد. عقاید فرزندان باید در وقت مناسب دیگری مورد بحث و گفتگو قرار گیرد. در بعضی موارد بچه ها مادرها را تهدید می کنند که اگر روی قوانین خانه پافشاری کند دیگر او را دوست نخواهند داشت. اولیا نباید احساس کنند که تحت فشار قرار دارند. قاطعیت، بهترین روش برای تربیت فرزندان می باشد.

<u>مسخره کردن:</u> اغلب اوقات اولیا درك نمی کنند که حملات آنها باعث خواهد شد که احساس خود کوچك بینی و ناراحتی در فرزندان تقویت شود. برای مثال جملات «چرا مثل بچه ها رفتار می کنی»، یا «این چرندترین چیزی است که تا حالا شنیده ام» و «باور نمی کنم که تو این حرف را زدی» خیلی زیاد در روحیه فرزندان تاثیر می گذارد. باید در گفتار با فرزندان خیلی بیشتر دقت شود و سعی شود که حتی الامکان روی نکات مثبت رفتار فرزندان تکیه شود.

<u>فریاد زدن:</u> داد و فریاد زدن برای رفع عصبانیت بسیار موثر است ولی اغلب فرزندان خیلی زود یاد می گیرند که به کسانیکه زیاد فریاد می زنند بی اعتنا شوند. داد و فریاد رفتار ناشایست فرزندان را عوض نمی کند و فقط ناراحتی را در محیط خانواده زیاد می کند. اگر حس می کنید که باید روی کسی فریاد بزنید، یك لحظه تامل کنید و خودتان را در جای فرزندتان قرار دهید. بهتر است که هر تصمیمی را تا پس از رفع عصبانیت به تعویق بیندازید. فرزندان معمولا به درخواست یا امر کسی که به آرامی با آنها صحبت کند بهتر پاسخ می دهند. از سلاح فریاد فقط در مواقع اضطراری برای جلب توجه فرزندان استفاده نمائید.

انجام تکالیف مدرسه در خانه

از: نانسی دیلمانی
ترجمه از: آلبرت کلاتی زاده

«اگر برای شما مهم باشد، برای فرزندانتان هم مهم خواهد بود.»

بچه ها رفتار و عقایدشان را در مورد مسائل مختلف زندگی از والدین و بزرگترها می آموزند. اگر به آنها نشان ندهیم که انجام تکالیف مدرسه اهمیت دارد، برایشان پیش پا افتاده جلوه می کند. من شخصا در کودکی از تکالیف مدرسه متنفر بودم ولی حالا اهمیت آنرا درك می کنم و معتقدم که به بچه ها حس مسئولیت می آموزد و باعث می شود که آنها تمرکز حواس پیدا کنند و دروسی را که در مدرسه آموخته اند، تمرین کنند و نیز به آنها توانائی می دهد که به تنهائی مطالعه کنند. انجام تکالیف مدرسه نوعی دیسیپلین است که اولیا باید بوسیله یك نیروی خارجی یعنی معلمین آنرا پشتیبانی کنند. کودك ممکن است با پدر و مادر گستاخ باشد و در خانه تکالیف خود را آنطور که باید و شاید انجام ندهد ولی به محض ورود به مدرسه با عواقب وخیم آن روبرو خواهد گردید. بچه ها بطور کلی زود از تکالیف مدرسه خسته می شوند و نیاز دارند به نحوی جهت انجام آن تشویق گردند. بهترین نوع تشویق، پاداش در مقابل انجام آن تکالیف است. این پاداش حتما نباید پول یا مادیات باشد. (اگر چه بعضی از والدین سخت طرفدار نوعی رابطه بین انجام تکالیف مدرسه و پول توجیبی کودك هستند). این پاداش می تواند یك بوسه و یا در آغوش گرفتن فرزند و نیز پاداش های اجتماعی از قبیل رفتن به جشن ها، سینما و غیره باشد. اگر شما می دانید که فرزندتان از چه چیز خوشش می آید، مثلا اگر او از رفتن به مجالس رقص و یا بازی های مختلف مانند بیس بال لذت می برد، می توانید آنرا در مقابل انجام تکالیفش به او پیشنهاد کنید. خود من در زمان تحصیل دوستی داشتم که مادرش به او پیشنهاد کرده بود در مقابل هر نمره خوبی که بیاورد یك دست

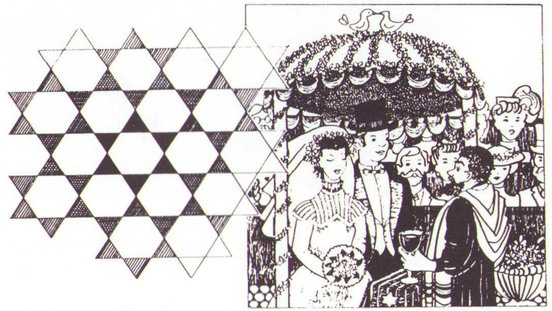
لباس برایش خواهد خرید و این باعث شد که همزمان با پر شدن گنجه لباس هایش، میانگین نمراتش نیز از حدود ۸۰ به بالاتر از ۹۵ بالا رود.

در کمك به کودك برای انجام تکالیفش نکته اصلی اینست که بدون آنکه جواب مطالب را به او بگوئیم او را به یافتن آن تشویق کنیم و مواظب باشیم که بر روی کودك فشاری بیش از حد توانائی اش نگذاریم و این مطلب را به او یادآور شویم که درس را فقط برای گرفتن نمره نمی خواند بلکه آنرا می آموزد که روزی از آن بهره برداری نماید.

موضوع مورد بحث مگیلا آینده :

موضوع مورد بحث مگیلا آینده «چگونه به فرزندان خود اعتماد به نفس دهید؟» خواهد بود. خواهشمندیم مقالات خود را به آدرس کمیته جوانان بفرستید:

MYC, P.O. Box 40, Kew Gardens, N.Y. 11415



تبریکات

تهیه و تنظیم از: هارون کهنیم

<u>تبریکات صمیمانه ما به مناسبت تولد:</u>

جاسمین، دختر نورسیده دینا و یوسی نامدار
سیمون، دختر نورسیده سهیلا و صمد حکیمی (یوسف زاده)
اشلی، دختر نورسیده تانیا و رامین نامدار
کلودیا، دختر نورسیده لاله و مایکل کمالی
لورن، دختر نورسیده آنژلا و بهنام حکیمیان (ایرانیان)
جیمی، دختر نورسیده دالیا و فرد حکیم
میشل یافا، دختر نورسیده استریکا و یوسف نسیمی
اریل الخنان، پسر نورسیده مونیکا و شموئل لیویان
تامیر و ایتان، دوقلوهای نورسیده نوریت و اهران کهن
مایکل، پسر نورسیده نانسی و آلفرد دیلمانی
تروی، پسر نورسیده پریسا و جانی کردوانی
اوراهام رافائل، پسر نورسیده ربای الیاهو بن حئیم و بانو
براندون، پسر نورسیده روزیتا و بهمن جورابچی
اریل، پسر نورسیده افرا و روبن گاد
جاشوا، پسر نورسیده ایریس و لوئی حکیمیان (جوادف)
ایتان، پسر نورسیده لادن و شهریار حکیمیان
دانیل، پسر نورسیده دالیا و جفری مردخائی

<u>تبریکات صمیمانه ما به مناسبت نامزدی</u>

سارا حکیمیان و بابك نبویان
لوئیز و شهاب کرمیلی
شارون بنی لیوی و مهرداد دیلمانیان

<u>تبریکات صمیمانه ما به مناسبت ازدواج</u>

ملیندا و دیوید رحمانان
استر و داریوش زر

Isra Home
REAL ESTATE AGENCY ישראהום סוכנות לתווך נכסים
80, Dizengoff Street, Tel-Aviv, Israel
Tel: 03-295303, 03-295308, FAX 03-5287440

THE EXPERTS IN ISRAEL

FOR SALES, RENTALS AND PROPERTY MANAGEMENT
APARTMENTS - LANDS - SHOPS
You could phone us or send us a FAX regarding
any information or assistance concerning real-estate in Israel
شرکت معاملات املاك ایسراهوم "ISRAHOME" با تجربه بیشتر از ۲۰ سال در ایسرائل
متخصص خرید و فروش و یا اجاره آپارتمان، ویلا، مغازه و زمین می باشد.
ما خوشحال می شویم که بتوانیم با تجربه خود که بمدت زمان بدست آورده ایم
به شما سرویس خصوصی و مطمئن بدهیم.

JACK YAKOBY
GENERAL MANAGER

ROBERT HAKIMIAN
SALES MANAGER

می کرد و مزد می گرفت. بعدها وقتی مرحوم حاج عبداله امین اف تصمیم گرفت ساختمان بزرگی در خیابان یافو بنا کند تا آنجا که ممکن بود از مهاجرین یهودی مشهدی برای کار بنائی استفاده نمود و دو سال عده زیادی در استخدام آن مرحوم بودیم و رفتارش با همه بسیار خوب بود. چند سال بعد که مبارزه یهودیان برعلیه قیمومیت انگلیس ها شروع شد من نیز به دسته (ב, י, ת, ו) که یك شعبه از حزب N.L.O. زیر نظر ژابوتینسکی و بگین بود پیوستم. روزها سخت کار می کردیم و شب ها به اصطلاح سربازی می رفتیم و کار با اسلحه های مختلف از جمله مسلسل «عوزی» و تفنگ و نارنجك را یاد می گرفتیم. از میان مهاجرین مشهدی تعداد کمی به این نهضت ها پیوستند ولی برادرم سالها عضو N.L.O. بود و من و همه خانواده مان بی خبر بودیم. در آن دوره همیشه بین هگانا و دسته بگین و ژابوتینسکی اختلاف عقیده و سلیقه وجود داشت تا حدی که شایع بود حزب هگانا فعالیت سایرین را به انگلیس ها لو داده بود.

چون یکروز از دفتر فرماندار انگلیسی نامه ای رسید که برادرم را برای بازجوئی خواسته بودند. برادرم به من التماس کرد که چون او زن و بچه دار است لذا من بجای او خودم را به انگلیس ها معرفی کنم. فردای آنروز خودم را به دفتر فرماندار معرفی کردم و گفتم چون برادرم مریض است من بجای او آمده ام تا به سئوالات شما جواب بدهم. درجه ار انگلیسی بعد از اینکه مرا سئوال پیچ کرد خنده بلندی سر داد و گفت خیلی خوش آمدی چون دنبال تو نیز می گشتیم!! و بدین ترتیب مرا بجای برادرم به بازداشتگاه بردند. این بازداشتگاه یا زندان از تعدادی خانه های کوچك کنار هم که با سیم خاردار محصور بود تشکیل شده بود و بین راه تل آویو و یروشالیم قرار داشت. در این زندان رفتار انگلیس ها با همه بازداشتی ها بسیار خوب بود و آزادی کامل برای پخت و پز و بازی و کارهای دستی داشتیم. مقصود آنها فقط جلوگیری از حمله و خرابکاری یهودیها به سربازان و موسسات انگلیسی در فلسطین بود. از اشخاص سرشناس و معروف ایسرائل مرحوم مشه شارت (شرتوك) و چند نفر از بزرگان سخنوت با ما در یك بازداشتگاه بسر می بردند.

در دو ماه اول که ما در این بازداشتگاه گذراندیم آشپز ما یك یهودی رومانی بود که بکلی از آشپزی سررشته ای نداشت و غذاهایش اکثرا نیمه پخته، برنجها مثل صابون بهم چسبیده و سوپ ها آبکی و بی مزه یا بدمزه بود. لذا من و یك دوست مشهدی کار آشپزی بازداشتگاه را بعد از دو ماه بعهده گرفتیم و از آن ببعد غذاها خوشمزه برنجها بهم نچسبیده و قابل شمارش، گوشتها پخته و سوپها پرمزه و خوشبو و دلچسب بود و دست پخت ما دو نفر مشهدی چنان مورد استقبال همه زندانیان قرار گرفت که بین همه آنها مشهور شده بودیم.

بعد از شش ماه که از زندان آزاد شده و بخانه برگشتیم برای ما بازداشت شبانه معین کردند. بدین معنی که از صبح تا شب هر جا مایل بودیم میتوانستیم برویم ولی از غروب آفتاب تا صبح حق خروج از خانه را نداشتیم. گاه و بیگاه مامورین انگلیسی بدون اطلاع قبلی نیمه شب یا بعد از نیمه شب به خانه ما مراجعه می کردند که مطمئن شوند من در خانه مانده ام و برای خراب کاری بیرون نرفته ام.

بالاخره همه تلاش ها و زحمات و مبارزات عمومی یهودیان برعلیه انگلیس نتیجه بخشید و انگلیسها بناچار خاك فلسطین آنموقع را ترك کردند. لازم بتوضیح نیست که انگلیس ها در طی مدت حکومت بر فلسطین بهر شکلی سعی داشتند از ورود مهاجرین یهودی به خاك فلسطین جلوگیری کنند و برای این منظور کشتی های مهاجرین فراری از اروپا را برمیگرداندند و در مرزها جلوی ورود مهاجرین قاچاق را می گرفتند و سیاستی کاملا به نفع اعراب منطقه و برضد یهودیان در پیش گرفته بودند.

خدا را شکر که بخواست خدا و با جانبازی و از خود گذشتگی پیشقدمان یهودی امروز استقلال کامل کشور ایسرائل را به چشم می بینیم. این سلسله مقالات از لحاظ نگارنده برای بیادآوردن گذشته سراسر رنج و محن و جلوگیری از غرور و تکبر و از بفراموشی سپردن زندگی های محقر و یاس آور گالوت مشهد و سختی های قبل و بعد از استقلال ایسرائل است. بخاطر بسپاریم که از کجا آمده ایم و به کدام قوم و ملت و فرهنگی تعلق داریم و هشیار و برحذر باشیم که بکجا می رویم و بدانیم آنچه نکات مثبت در زندگی یکایك ما هست بخاطر و در اثر وفاداری به مذهب و سنن و آداب اجدادی است و خدای نکرده نکات منفی جامعه تقلیدی از جوامع بیگانه است.

دفتر وکالت

میجر و ساورین

وکلای امور مهاجرت معاملات املاك

امور تجاری و شرکتها وصیتنامه وارث

ژانت ساورین و سیمور میجر پوریم را به همگی افراد جامعه صمیمانه تبریك میگویند.

MAGIER & SAVRIN

ATTORNEYS AT LAW

JANET A. SAVRIN & SEYMOUR MAGIER

IMMIGRATION, REAL ESTATE

CORPORATIONS, WILLS

MAGIER & SAVRIN. SUITE 2407

450 SEVENTH AVENUE, NEW YORK.

NEW YORK 10123

Tel:(212) 564-8525 Fax: (212) 967-0867

در دست شماست

از: دکتر لئا حکیمیان

ترجمه از متن اصلی انگلیسی

من به مدارس یهودی و یشیواها ایمان کامل دارم. در یکی از شماره های قبلی مگیلا نوشتم که معتقدم اولیای مشهدی بایستی فرزندان خود را به مدارس یهودی و یشیوا بفرستند تا اعتقادات و رسوم خانوادگی و اجتماعی آنها تقویت شود. در ضمن موافقت خودم را با نوشته آقای مهران اعتصامی اظهار داشتم که «نه هر یشیوائی» مناسب کودکان مشهدی می باشد. از نقطه نظر حرفه ای امروز هم معتقدم که یك مدرسه یهودی در سطح بالا بهترین نوع تحصیلات است که اولیائی که در گالوت (خارج از ایسرائل) زندگی می کنند می توانند برای فرزندان خود فراهم نمایند. اکثر معلمین و مسئولین تعلیم و تربیت یهودیان و اصولا سازمان های یهودی آمریکا نیز با این عقیده موافق هستند. گسترش سیستم مدارس یهودی در آمریکا امروز مهمترین هدف جوامع یهودی آمریکا به حساب می آید.

از طرف دیگر برای من مشخص است که چرا تمام اولیا حاضر نیستند فرزندان خود را به یشیوا بفرستند. بخاطر این عده سیستم تدریس تلمود توراه تاسیس شده است. من در سمت یك مدیر هم در مدرسه یهودی و هم در تلمود توراه فعالیت کرده ام و تفاوت های زیادی بین این دو موسسه احساس می کنم. بطور نمونه هر شاگرد نزدیك به ۱۰۰ ساعت در سال در کلاس های تلمود توراه به مدت چهار سال تحصیل می کند. بدین ترتیب تمام تحصیلات یهودی یك محصل تلمود توراه فقط ۴۰۰ ساعت است که مطابق با ۷۰ روز تحصیلی می باشد. تاثیر مثبت ۴۰۰ ساعت در چهار سال بسیار مختصر می باشد.

برای حداکثر بهره برداری از کلاس های تلمود توراه راه حل آن است که جوانان بعد از رسیدن به سن برمیتصوا یا بت میتصوا به تحصیل در این کلاس ها ادامه دهند. طبق رسوم یهودیان برمیتصوا آغاز زندگی تازه براساس قوانین و فرامین توراه شمرده می شود. در صورتیکه امروز رسیدن به سن برمیتصوا پایان تحصیلات یهودی هر فرزند به حساب می آید. برای اکثر کودکان تحصیلات یهودی به این هفتاد روز تلمود توراه خلاصه می شود و رسیدن به سن برمیتصوا پایان این تحصیلات به حساب می آید. جوانان مشهدی که در مدارس عمومی (Public School) تحصیل می کنند لازم است که راجع به دین خود دانش کافی داشته باشند تا بتوانند از اعتقادات و رسوم خود دفاع کنند. سالهائی که در دبیرستان می گذرد زمانی بسیار حساس است که جوانان با سوالات متعددی مواجه می شوند. ادامه تحصیلات مذهبی حتی بصورت نیمه وقت (part time) در دوران دبیرستان کمك زیادی به جوانان در این دوران حساس خواهد نمود.

برای رسیدگی به این موضوع برگزاری مباحثات عمومی راجع به اهمیت تحصیلات یهودی بعد از برمیتصوا و بت میتصوا بسیار موثر خواهد بود. به عبارت دیگر آیا هفتاد روز تحصیلات مذهبی یهودی برای آماده کردن جوانان مشهدی برای قرن بیست و یکم کافی خواهد بود؟

در دست شماست که به این موضوع رسیدگی کرده، روش مناسبی را برنامه ریزی نمائید.

دارالترجمه و ماشین نویسی صداقت پور

ترجمه اسناد رسمی و نامه های بازرگانی و گواهی امضا در گریت نك و رازلین

(516) 484-8847

(516) 829-5113

داروخانه رئوکمیست

کلیه مایحتاج دارویی شما را با ارزانترین قیمت فراهم آورده است.

* قبول کلیه بیمه های درمانی، مدیکید و (Healthnet)
* لوازم آرایش و زیبائی و انواع ویتامین
* لوازم بهداشتی کودکان

Reo Chemists, Inc.
81-01 Lefferts Blvd
Kew Gardens, N.Y. 11415
Tel: (718) 849-4661

کوچه های سنگلاخ
از عیدگاه تا یروشالیم

از: هوشنگ نامدار - لندن

با چند نفر از اولین مهاجرین یهودی مشهدی در یروشالیم و تل آویو ملاقاتی داشتم؛ با خوشروئی شرح سفرشان را تعریف کردند که در اینجا نقل می کنم.

شش ساله بودم که پدرم از دنیا رفت. در محیط کوچك و عقب افتاده شهر مشهد و بخصوص محله عیدگاه کار مناسبی برای مادرم وجود نداشت و با سختی روزگار می گذراندیم. مادرم به همه کاری دست می زد که زندگی ما را تامین نماید از جمله مصاپزی. او به تائید همه آنهائی که او را می شناختند بهترین مصاپز یهودیان مشهد بود و مصاهای دست پخت او با مصای شورای امروزه برابری می کرد. علاوه بر آن در منزلمان مرغ و گوسفند می کشتیم و به معرض فروش می گذاشتیم و در واقع کاری شبیه قصابی انجام می دادیم. سالی یکبار نیز شراب خانگی درست می کردیم و از تفاله انگورها نیز عرق کشمش بسیار اعلا و همینطور الکل خالص می گرفتیم و به داروخانه های آن موقع می فروختیم. من یکسال در مدرسه ادب درس خواندم و سپس با مادر و برادرانم تصمیم گرفتیم به ایسرائل یا فلسطین آن موقع مهاجرت کنیم و مشهد، محله عیدگاه، سرحیطه، حمام حاج اسمعیل، کوچه حاجی ها، سرقبرستانك، مدرسه ادب، همشهری های مسلمان نامهربان مردم آزار و ضد یهود، همه و همه را پشت سر بگذاریم و تا ابد هرگز نه شهر مشهد را ببینیم و نه یك مشت مردم متعصب و جاهل و از خدا-بی خبر را.

سال ۱۹۳۳ بود و من هشت ساله بودم. در یکی از روزهای گرم تابستان اتوبوس ما از مشهد حرکت کرد. همراهان ما در این سفر دور و دراز حدود ۳۲ نفر مرد و زن و پیر و جوان و خردسال بودند و اتوبوس بطور دربست در اختیار ما بود. بله ما با سختی ها و مرارت ها و حقارت ها و توسری خوردن ها و ترس ها و تعقیب ها و کتك خوردن های بیدلیل از همشهری های مسلمان برای همیشه خداحافظی کردیم و بطرف تهران حرکت نمودیم. تا آنجا که ممکن بود خوراکی هائی که دیرتر خطر فاسد شدن داشت با خود برداشته بودیم. از لحاظ راننده اتوبوس مقصد ما بغداد بود ولی گذرنامه هایمان را بعنوان سفر گردشی به لبنان گرفته بودیم.

از مشهد تا تهران دو شبانه روز در راه بودیم و دو شب را در کاروانسراها و به اصطلاح میهمان خانه های بین راه گذراندیم. تصورم این بود که از مشهد که خارج شدیم دیگر هرگز رنگ توهین و تحقیر مسلمان ها را نخواهیم دید ولی بعد از ورود به تهران وقتی به یك میوه فروشی برای خرید رفتم فروشنده با تشدد گفت (آهای جهود دست به میوه ها نزن.) با اینکه هشت سال بیشتر نداشتم چنان ناراحت شدم که عرق سرد به پیشانیم نشست و فهمیدم که تبلیغات مسموم ضد یهودی به همه جا سرایت کرده و به هر کجا که روی آسمان همین رنگ است.

یك هفته در تهران ماندیم تا اتوبوس مجددا برای سفر به بغداد آماده شد و در روز معین صبح خیلی زود از تهران حرکت کردیم و براحتی دو روز بعد به بغداد رسیدیم و در یك هتل ارزان قیمت اقامت نمودیم. در آنجا چند نفر از یهودیان بغداد به دیدن ما آمدند ولی حتی به آنها نیز در مورد مقصدمان یعنی ارتص بیسرائل چیزی نگفتیم. در بین آنها یك یهودی مشهدی نیز بود که بخاطر ندارم از کدام فامیل بود. حدود یك هفته نیز در بغداد ماندیم و سپس با

دکتر وفا ابریشمی
Vafa Abrishami, D.M.D.P.C.
دندانپزشك

با بیش از ۲۳ سال سابقه

روکش چینی و بریج ثابت * روت کانال تراپی * دندان مصنوعی و پارشال
درمان بیماریهای لثه * زیبائی دندانها بروش باندینگ و لامینیت * پر کردن دندان و غیره

* تخفیف مخصوص برای هموطنان گرامی * قبول بیمه های درمانی *

کوئینز
114-20 Queens Blvd., Suite A1
(Bet. 76th Dr. & 76th Rd.)
Forest Hills, N.Y.
(718)575-5536

منهاتن
97 Fort Washington Ave., Suite 1E
(Corner of 163rd St., Next to Broadway)
New York,N.Y.
(212) 781-4833

اتوبوس دیگری از بغداد از راه سوریه تا بیروت رفتیم. اینطور در بیروت شایع بود که دولت لبنان مطلع شده که یهودیان ظاهرا بعنوان گردش تا بیروت می آیند و بعد یهودیان ساکن ایسرائل ترتیب انتقال آنها را بطور مخفی به ایسرائل می دهند. بهمین دلیل وقتی به بیروت و به هتل رسیدیم مامورین دولت لبنان تمام گذرنامه ها و اوراقی که مربوط به ویزا و اقامت بود و حتی شناسنامه های ایرانی ما را از ما گرفتند که موقع مراجعت به ما پس بدهند عده ای از ما که پیش بینی چنین اتفاقی را نکرده بودند تاریخ تولد خودشان را بخاطر نسپرده و فراموش کردند.

حدود دو هفته ای را که در بیروت گذراندیم از کمك و راهنمائی یهودیان لبنان برخوردار شده و از لحاظ کنیسا و عبادت نیز هیچ مسئله ای نداشتیم چون یك کنیسا نزدیك هتلمان بود و برای تفیلای شحریت و مینحا و عرویت همه مردها به آنجا می رفتیم. روزی یکی از یهودیان بیروت بما اطلاع داد که در فردای آنروز حوالی نیمه شب قاچاقچی ها خواهند آمد و اگر دریا آرام باشد شما را از راه دریا با کشتی های کوچك به حیفا خواهند برد. فردا همه آماده شدیم ولی قاچاقچی ها اطلاع دادند که دریا طوفانی است و امکان مسافرت نیست. شب بعد نیز مطلع شدیم که سفر از راه دریا غیر ممکن است و تنها امکان مسافرت با اتوبوس تا بیرون از شهر بیروت و از آنجا با پای پیاده تا خاك ایسرائل است. لذا قاچاقچی ها ما را با اتوبوس تا نزدیکی های مرز برده و پیاده نمودند و از آنجا با سه نفر راهنما پای پیاده براه افتادیم. بعد از طی مسافات بسیار طولانی از میان راه های خاکی و کوهستانی و کوره راه ها و بسر بردن دو شب در غارهای کوهستانی سحرگاه از صدای فریاد سربازان انگلیسی از خواب پریدیم. مامورین و سربازان انگلیسی که همگی مسلح بودند یکایك ما را استنطاق کردند که از کجا می آئیم و بکجا می رویم و اسم همگی را پرسیدند. طبق برنامه قبلی همه اسامی عبری خودمان را به آنها گفتیم و مدعی شدیم که از شوروی فرار کرده ایم و راه برگشت نداریم. آنها مردان را به زندان شهر عکو و زنها و بچه ها را به زندان زنان در بت لحم منتقل نمودند.

حدود یکماه را همه ما در بازداشتگاه یا زندان گذراندیم تا نوبت محاکمه ما رسید. آنوقت از آنجا به زندان محله مهاجرین روسی منتقل شدیم و یکهفته نیز در آنجا گذراندیم. در تمام مدت زندانی ما یهودیان مشهدی از جمله آقا فرج اله لیوی بدیدن ما می آمدند ولی به غذای کاشر احتیاجی نداشتیم چون خود انگلیس ها برای ما فراهم می کردند و مسئله ای وجود نداشت. روز محاکمه فقط مردان گروه را به دادگاه منطقه آوردند و به محاکمه کشیدند. ابتدا رای دادگاه این بود که ما باید به مبدا یعنی روسیه برگردیم. همه ما مردها و پسرها شروع به گریه و زاری و التماس نمودیم که اگر ما را بروسیه برگردانید همه ما را خواهند کشت. آنقدر ضجه و ناله کردیم که مجددا ما را به زندان بردند و حدود سه هفته را باز در زندان گذراندیم تا بالاخره وعد یهودیان مشهدی و در راس آنها مرحوم آقا فرج اله لیوی ضمانت ما را کردند و آزاد شده و در یروشالیم در شخونت بوخاریم (محله بخارائی ها) هر خانواده یك اطاق کوچك اجاره کرده ساکن شدیم و برای تامین زندگانی از هر گونه کار سخت فروگذار نکردیم.

من ابتدا شغل بستنی فروشی (آرتیك) را انتخاب کردم و در خیابان ها از صبح تا شب راه می رفتم و شب هنگام خسته و کوفته بر می گشتم. بعدا نزد یك رنگ کاری ساختمان مشغول کار شدم و زندگی عادی و محقر ولی با خیال راحت را ادامه دادیم. خدا بیامرز مادرم برای تامین و بهبود زندگی ما در منازل آشنایان رخت شوئی

←

Nesenoff, Miltenberg & Weiss
ATTORNEYS AT LAW
90 West Street, Suite 1818, New York, N.Y. 10006
Phone: (212) 962 6400 Fax: (212) 227 2105
Licensed to practice in New York

دفتر وکالت

☐ Acquisitions & Sales — ☐ معاملات املاك
☐ Real Estate — ☐ مستغلات
☐ Corporate — ☐ ثبت و تشکیل شرکت ها
☐ Landlord/Tenant — ☐ روابط مستاجر و صاحبخانه
☐ Civil Litigation — ☐ دعاوی حقوقی
☐ Finance/Banking — ☐ امور بانکی و وام
☐ Leasing — ☐ استجاره
☐ Corporate & Commercial Contracts — ☐ قراردادهای شرکتها و تجاری
☐ Asset Protection Planning — ☐ برنامه ریزی حفاظت سرمایه ها و ماترك

For Personal References in the
Mashadi Community, Please contact:
Mr. Fred Hakim Tel.: (516) 466-1010

از شایعات تاریخ :

چرا اسکندر مقدونی و ژولیوس سزار و ناپلئون بناپارت موفق به تصرف چین نشدند؟

از: بهروز دیلمانیان

در زمان قدیم ارتش ها موقع لشکرکشی در امر مخابرات اشکال داشتند و برای رسانیدن دستورهای فرمانده به سربازان شیوه عمل بخصوص ابداع کرده بودند. به این ترتیب که سردار سپاه پیشاپیش سربازان اسب می راند و مطالب خود را از طریق جارچی بگوش سربازان خود می رسانید. جارچی ها سربازان تیزگوشی بودند که سوار بر اسب، بفاصله مثلا هر ۵۰ قدم پشت سر فرمانده در پهلوی ستون سربازان اسب می راندند و آنچه فرمانده می گفت بترتیب بصدای بلند برای سربازان پشت سر خود تکرار می کردند.

آنروزها جارچی ها با جارچی های امروزی خیلی فرق داشتند. اولا جارچی های قدیمی حقوق و مقرری می گرفتند در حالیکه امروزی ها افتخاری و بی جیره و مواجب کار می کنند. دوم اینکه جارچی های قدیمی مجبور بودند با فریاد مطالب را بگوش سربازان برسانند در حالیکه امروزی ها مطالب را با پچ پچ و درگوشی و یا احیانا از طریق تلفن بگوش دوست و آشنا می رسانند. فرق دیگرشان اینست که جارچی های قدیم سربازان را به جنگ دشمن هدایت می کردند ولی امروزی ها مردم را به جان دوستان و اقوامشان می اندازند. اما از یك نظر همه جارچی ها بهم شباهت دارند و آن اینکه همیشه حرفها را قدری عوضی می فهمند و قدری با میل درونی و قدرت تخیل خود، آگاهانه یا ناخودآگاه، مخلوط می کنند و کلیه مطلب را با بیان متفاوت تحویل جارچی بعدی می دهند تا او هم بنوبه خود همین بلا را سر مطلب دربیاورد.

داستان زیر مربوط به یکی از لشکرکشی های بزرگ تاریخ قدیم است. بعضی شایعات حاکی از آنست که این لشکرکشی مربوط به اسکندر مقدونی است که بسوی شرق زمین در پیشاپیش ستون سربازان اسب می رانده است و برای تقویت روحیه سربازان از سینه فریاد برمی آورد که:

* جانبازان من - امروز ما بسوی ظفر می تازیم - کلید افتخار وطن پیش شماست.

جارچی اول که تیزگوش و زبر و زرنگ و جنگجو بوده است مطلب را با کمی تفاوت اینطور می شنود و اعلام می کند:

* جانبازان من - امروز ما بسوی خطر می تازیم - استقبال خطر شغل و پیشه ماست.

جارچی دوم که پهلوان و نترس بوده و شنوائی نسبتا خوبی هم داشته فریاد می کشد:

* سربازان من - امروز ما به بازوی ستبر خود می نازیم - دشمن ملعون شغال بیشه ماست.

در این زمان اسب ها به یك دشت سنگلاخ رسیده بودند و صدای سُم اسبهای دیگر نمی گذاشت جارچی ها مطالب را درست بفهمند. جارچی سوم با اینهمه خود را از تك و تا نیانداخت و آنچه را فکر می کرد شنیده است بر زبان آورد:

* سربازان من - امروز ما بر باروی قسطنطنیه پرچم می فرازیم - ریشه دشمن دَم تیشه ماست.

چون در مطالب جارچی سوم از شهر قسطنطنیه یاد شده است و در زمان اسکندر کبیر شهری به این اسم در ساحل دریای سیاه نبوده است و تسخیر این شهر در حقیقت از افتخارات ژولیوس سزار بشمار می آمده، بنابراین نتیجه می گیریم که این داستان مربوط به لشکرکشی سزار روم بوده است و نه اسکندر کبیر. بهرحال، روز قدری از ظهر گذشته بود و گرسنگی به جارچی چهارم فشار آورده بود و مطالب در گوش او مثل نام خوردنی ها طنین می افکند. یارو فریاد برآورد که:

* سربازان من - امروز ناهار با قورمه سبزی و سوپ شلغم می سازیم - برای شام چلوکباب در اندیشه ماست.

جارچی پنجم که مدتی بود نامزدش را ندیده بود و دلش برای یك لبخند یار لك زده بود بصدای بلند ولی ملایم می گوید:

* سربازان من - امروز ما با گل روی یار نرد عشق می بازیم - کمان ابروی ژوزفین خوابِ همیشهِ ماست.

از مطالب جارچی پنجم یك حقیقت انکار ناپذیر تاریخ مسلم می شود و آن اینکه تمام داستان مربوط به ناپلئون بناپارت است. زیرا ژوزفین معشوقه او بوده است و نه معشوقه ژولیوس سزار. بر مبنای مطالب این جارچی، تاریخ را باید حدود ۲۲ قرن تصحیح نمود. مطلب دیگر اینکه معلوم می شود ناپلئون ژوزفین را با خود به صحنه جنگ می برده تا گهگاه بنشینند و خط و خالش را تماشا کند. خلاصه جارچی ششم که دوست داشت گهگاه لبی تر کند مطلب را عوضی می فهمد و اعلام می کند:

* سربازان من - امروز ما بجای جنگ و جدال به جام و شراب می پردازیم - صفا و عیش ما میان شیشه ماست.

جارچی هفتم که اهل دود بوده و خودش و اسبش هر دو پکَر و بیحال بوده اند و هوای دو تا پُك به کله اش زده بوده مطلب را کمی عوضی می فهمد و می گوید:

* شربازان من - ما «بنگ» میژنیم و حال می کنیم و «نی» شاد می نواژیم - خماری دو تا حَب در رگ و ریشه ماشت.

(توضیح آنکه نواختن نی در اصطلاح اهل دود در حقیقت استفاده از وافور و «نی» آنست.)

در این موقع که لشگریان از سنگلاخ عبور کرده بودند، مطالب جارچی ششم و هفتم کم و بیش به همان صورت تا ته ستون تکرار شد و همه سپاه بدنبال ودکا و شراب و حشیش رفتند و از حال و حوصله جنگ افتادند و بهمین دلیل ارتش این سرداران تاریخ هرگز موفق به فتح چین نشد.

دیگر از حقایق بزرگ تاریخی که جارچی ها برای ما روشن کرده اند اینست که از تشابه زبانی جملات فوق معلوم می شود که این سه سردار بزرگ به زبان شیرین فارسی تکلم می کرده اند و معلوم می شود فرهنگ ایران همراه با اطعمه و اشربه آن مانند قورمه سبزی و چلوکباب و عرق و وافور، محبوبیت جهانی کسب کرده بوده است!!

خلاصه اگر بنا باشد حرف جارچی ها معیار و ملاك عمل باشد، شاید کره زمین بشکل هویج باشد.
یا آب خشك باشد و جرج حبش بهترین کاندیدای جایزه صلح نوبل.

رواج شایعات مثل نخ کشیدن سوزن است. نخ را که از این طرف داخل سوزن کنیم باید از آنطرف بکشیم تا جا بیافتد. اگر شنوندگان شایعات قدری با ناباوری با شایعات طرف بشوند و از خود علاقمندی و هیجان نشان ندهند، مثل آنست که نخ را از آنطرف سوزن بیرون نکشیده باشند. خلع سلاح شایعه پردازان از طریق گوش نکردن میسر است.

در این زمینه وظیفه تشکیلات جامعه آنست که ذهن پویا و افکار تشنه و جستجوگر افراد جامعه و بخصوص جوانان را در معرض بحث های سازنده و دانستینی های ارزنده و مطالب پراهمیت و جالب قرار دهند تا علاقه ای برای گفتن و شنیدن مطالب بیهوده باقی نماند.

«هاوا نگیلا» سرود سرودها

تهیه و تنظیم از: یوسف داود زاده
با اقتباس از نشریه هداسا

در ابتدای قرن بیستم زمانیکه امپراطوری عثمانی بسوی زوال پیش می رفت، موج مهاجرین یهودی از اطراف و اکناف جهان بسوی فلسطین و یروشالیم که در آن زمان تحت الحمایه امپراطوری عثمانی بود سرازیر گشت. در صبح یك روز پائیزی در سال ۱۹۱۰، یك معلم یهودی موسیقی بنام Az Idelsohn در یکی از مدارس یهودی یروشالیم یك ملودی حسیدیك را که بتازگی توسط مهاجرین اطریشی-مجارستانی به فلسطین آورده شده بود، به شاگردان خود که همگی پسران ۱۲ ساله بودند می آموخت. او از شاگردانش خواست که هر کدام روز بعد شعری مناسب برای این ملودی ساخته و با خود به کلاس بیاورند. یکی از شاگردان Idelsohn بنام Moshe Nathanson با اقتباس قسمتی از סדר הלל که در اعیاد مذهبی خوانده می شود: "נגילה ונשמחה בו" (در آن شادی کنیم و مسرور باشیم) و قسمتی که خود به آن اضافه کرد: "עורו אחים בלב שמח" (بیدار شوید ای برادران با دل خوش)، سرودی زیبا ساخت و روز بعد آن را به کلاس آورد. این سرود مورد توجه بسیار معلم او Idelsohn قرار گرفت و از همینجا بود که «هاوا نگیلا» پا به عرصه گذاشت. یکی از شاگردان Nathanson بنام Feinberg عقیده دارد که هاوا نگیلا معروفترین آهنگ شاد دنیاست. Nathanson پس از چندی در سال ۱۹۱۹ به آمریکا آمد و مدت ۴۶ سال در مقام حزان کنیساها در ترویج نهضت صیونیستی در بین مردم آمریکا کوشش کرد و در سال ۱۹۸۱ درگذشت.

اگر به معنی این شعر توجه بیشتری کنیم در می یابیم که یك پیغام مخصوص صیونیستی را در بردارد. این شعر به تمام یهودیانی که به سرزمین موعود مهاجرت نکرده اند میگوید که برخیزید و با دل شاد به این مملکت بیائید. ضمنا به تمام یهودیانی که در این سرزمین زندگی می کنند می گوید که به پا خیزید، آنرا ساخته و آباد کنید و با خوشحالی تمام در آن به زندگی بپردازید.

از معروفیت جهانی این آهنگ بسیار شنیده ایم. از جمله یك خواننده ایسرائلی که برای اجرای یك کنسرت به آفریقای جنوبی رفته بود تعریف می کند که علاقه زیادی داشته که در این سفر برای سیاهپوستان هم برنامه ای اجرا کند و همینکه بروی صحنه می آید ۳۰۰۰ نفر حاضرین سیاهپوست در سالن همگی یکصدا تقاضای هاوا نگیلا را می کنند. همچنین در حین دیدار گروهی از یهودیان آمریکا از ژاپن، در حالیکه میهمانان و میزبانان حتی زبان یکدیگر را نیز بخوبی درك نمی کردند، بناگاه میزبانان ژاپنی همه یکصدا شروع به خواندن هاوا نگیلا می کنند. می گویند در سال ۱۹۴۲ زمانیکه یهودیان شوروی تحت فشار و خفقان سخت رژیم کمونیست حق خروج از کشور را نداشتند، تعدادی از هنرمندان یهودی شوروی با کسب اجازه از دولت کمونیست وقت، برنامه تئاتری برای گروهی از یهودیان آمریکا که از شوروی بازدید می کردند ترتیب دادند. صدور این اجازه مشروط بر این بود که اجرا کنندگان نمایش هیچگونه تماس شخصی با گروه بازدید کننده نداشته باشند. پس از اجرای نمایش تمامی بازیگران در روی صحنه صف بسته، به آهستگی و اندوه فراوان در حالیکه سرهایشان را پائین انداخته بودند شروع به خواندن هاوا نگیلا می کنند و تقاضای نجاتشان را بدینوسیله بگوش حاضرین در سالن می رسانند. گفته می شود که بسیاری از حضار در سالن بعدها خود به تنهائی رهبر یکی از گروه های متعدد جنبش آزادی و مهاجرت یهودیان شوروی از این کشور شدند.

امروزه هاوا نگیلا همانقدر بین یهودیان و غیر یهودیان معروف است که سرود ملی ایسرائل «هتیکوا»! این آهنگ توسط بسیاری از خوانندگان یهودی و غیر یهودی از ممالك مختلف و در سراسر دنیا اجرا شده و می شود. از جمله این خوانندگان Harry Blafonte خواننده سیاهپوست فرانسوی الاصل آمریکائی است که آنرا بیش از همه در دنیا رواج داده است. این آهنگ که مخلوطی است از فرهنگ شرق و غرب، گذشته از اینکه در اغلب جشن های عروسی و برمیتصوا اجرا می شود و مکررا آنرا در رادیو و تلویزیون می شنویم، در بسیاری از اماکن عمومی از قبیل استادیوم های ورزشی، کلوب ها، رستوران ها، اتاق انتظار دفاتر و ادارات خصوصی، و از همه جالبتر گفته می شود که در سالن انتظار اداره IRS و ادارات دولتی دیگر نیز بگوش می رسد.

امید است که پیغام مخصوصی که این آهنگ زیبا به شنوندگان خود می رساند مورد توجه و اجرای عموم یهودیان جهان قرار گیرد.

قرارداد صلح انتخاب گردید. از طرف آمریکا ۳ نفر نماینده بنام بنجامین فرانکلین، جان جی و جان آدامز روانه پاریس شدند و قرارداد صلح در آنجا بسال ۱۷۸۳ امضا گردید و انگلیس ها ضمن شناسائی استقلال ۱۳ استان آمریکا مراتب زیر را پذیرفتند. سرحدات آمریکا از یك سو اقیانوس اطلس بطرف شرق، از سوی دیگر رود می سی سی پی بطرف غرب، از سوی دیگر دریاچه های بزرگ بطرف شمال و بالاخره فلوریدا که در اختیار اسپانیا بود بطرف جنوب باید باشند.

بعد از جنگ استقلال: نوعی کنفدراسیون از ۱۳ استان تشکیل گردید و کنگره نمایندگان حکومتی بنام مرکزی کنفدراسیون تشکیل داد. اما بعد از تشکیل حکومت مسائل بسیاری هنوز خودنمائی می کردند، از قبیل بدهکاری دولت، چاپ و نشر اسکناس که هر استان جداگانه برای خود انجام می داد، تصویب قوانین در کنگره که احتیاج به کسب موافقت استان های ۱۳ گانه بود، مسائل بازرگانی بین استان ها و بین آمریکا و کشورهای خارجی، نگهداری یك ارتش منظم که مستلزم مخارج فوق العاده بود ولی تا کنون دولت پولی در اختیار نداشت.

مغزهای متفکری چون بنجامین فرانکلین و تنی چند از آمریکائی ها برنامه وسیعی برای مبارزه با این مشکلات تنظیم می نمودند و دست بکار رفع مشکلات استان های ۱۳ گانه بودند ولیکن حکومت آمریکا هنوز نمی توانست انتظارات مردم را آنطور که باید برآورده نماید و ناگزیر این مسئله پیش آمد که آیا ۱۳ استان هر کدام باید استقلال کامل داشته باشند یا اینکه ۱۳ استان تحت یك حکومت واحد و بنام یك کشور واحد خوانده شوند.

قانون اساسی سال ۱۷۸۷: مسائل مزبور موجب شد که نمایندگان ۱۳ استان برای تعیین و تصویب یك قانون اساسی برای مملکت اجتماع کردند و نمایندگان چند روز در پشت درب های بسته در فیلادلفیا اجتماع نمودند(بدون رود آیلند که مخالفت می کرد) و برای تصویب یك قانون اساسی به گفتگو پرداختند. در ابتدا به مشکلات بزرگی برخوردند. استان های پرجمعیت خواهان داشتن نماینده بیشتر در کنگره بودند و استان های کم جمعیت این را قبول نمی کردند چون مدعی بودند که هیچ قانونی که نفع استان های کوچك را هم در بر داشته باشد تصویب نخواهد شد. بالاخره این مشکل بدین طریق حل شد که کشور دارای دو مجلس نمایندگان باشد.

۱- مجلس نمایندگان براساس تعداد جمعیت. ۲- مجلس سنا که دارای دو سناتور از هر استان باشد خواه پرجمعیت یا کم جمعیت.

مسائل دیگری هم بودند اما مشکل اساسی حل شده بود. مسائل دیگر عبارت بودند از: ۱- غلام و برده داری. ۲- تعرفه های گمرکی. ۳- انتخاب رئیس جمهور ایالات متحده. ٤- اعطای قوانین آزادی کامل برای افراد ملت آمریکا.

۱- یکی از بزرگترین مشکلات مسئله برده داری بود که از سال ۱۶۱۹ در آمریکا بوجود آمده بود که در آن سال برای اولین بار برده های سیاه آفریقائی به ویرجینیا آورده شدند و استان های جنوبی فکر می کردند بدون وجود این برده ها نمی توانند محصولات زراعتی خود را ارزان و فراوان تهیه کنند. اما شمالی ها به این طریق فکر نمی کردند و حاضر نبودند سیاهان را وارد زندگی خود بنمایند. جنوبی ها حتی تعداد برده ها را هم جزو افراد نماینده برای داشتن نماینده بیشتر در مجلس نمایندگان محسوب می نمودند اما شمالی ها با این اصل هم مخالف بودند تا

New Location In Long Island
DESIGNER FLOOR COVERING
محل جدید در لانگ آیلند
CARPETING موکت
Residential – Commercial
All Brand Names At Lowest Prices
منزل - آفیس
بهترین نوع موکت با ارزان ترین قیمت
Let us show you how you can buy better carpeting for less.
قبل از خرید موکت با ما مشورت کنید.
یوسف و مهشید حکیمی (رجب زاده)
YOUSSEF & MAHSHID HAKIMI
(212) 730-7256 (516) 742-6568

بالاخره توافقی بین شمال و جنوب بعمل آمد که پنج برده سیاه دارای حقوق ۳ نفر سفید پوست از لحاظ نماینده و هم از لحاظ مالیات باشند.

۲- تعرفه ها: تعرفه های گمرکی یکی از موارد اختلاف بود. جنوبی ها مایل نبودند که دولت مرکزی مالیات روی صادرات ایشان از قبیل برنج، نیل و تنباکو بگذارد. اما شمالی ها مایل بودند که دولت مرکزی قدرت مالی اش افزوده بشود که بتواند حامی و مشوق صنایع آنها بشود. در این مورد بالاخره جنوبی ها موفق شدند و کنگره قانونی گذراند که مالیات فقط روی واردات گذاشته شود و نه صادرات. بدین طریق مشکل شمالی ها هم حل شد زیرا گران تمام شدن کالاهای خارجی موجب گرمی بازار صنایع آنها می گردید.

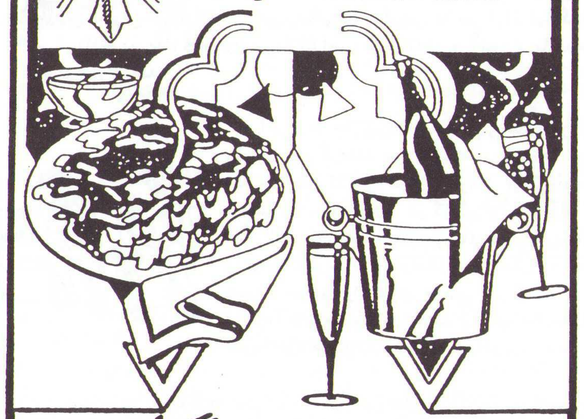
۳- ریاست جمهوری: آمریکائی ها از انتخاب شخصی بعنوان رئیس جمهور نگران بودند زیرا فکر می کردند که آن شخص ممکن است از مسند قدرت پائین نیاید و نسخه ثانی پادشاه انگلیس بشود. بالاخره بعد از مذاکرات در کنگره باینجا رسیدند که پرزیدنت فقط ٤ سال می تواند ریاست داشته باشد مگر اینکه برای چهار سال دوم از طرف ملت انتخاب بشود. و دوم اینکه انتخاب پرزیدنت موکول به داشتن اکثریت در الکترال کالج باشد. بدین معنی که استان های بزرگتر تعداد نماینده شان در الکترال کالج بیشتر و استان های کوچك تعداد نمایندگانشان کمتر خواهد بود.

٤- تضمین قوانین آزادی: در بعضی از استان ها رسما آزادی بیان و آزادی دین به افراد داده شده بود و در برخی استان ها قوانین متفاوت بود بالاخره کنگره نمایندگان تصویب نمودند که سند آزادی به قانون اساسی آمریکا افزوده شود و بدین طریق نگرانی سایر استان ها برطرف گردید.

امضای قانون اساسی در ۱۷۸۷: قانون اساسی آمریکا بالاخره بعد از یکسال کار متوالی و زحمات شبانه روزی کامل گردید و اینك نمایندگان کنگره وظیفه مهم دیگری داشتند که آنرا به کلیه استان ها بقبولانند. مخالفت در بعضی استان ها شدید بود، مخصوصا در نیویورك، و در اینجا بود که اشخاص با نفوذی چون الکساندر هامیلتون (که پدر قانون اساسی نامیده شد) جان جر و مدیسون مقالات مبسوطی نوشته سخنرانی های قرائی در وصف قانون ایراد نمودند تا بالاخره مردم را وادار به قبول این قانون نمودند و بالاخره تمام استان های ۱۳ گانه به مواد قانون اساسی گردن نهادند و به تصویب کنگره رسید. متن کامل قانون اساسی آمریکا در دسترس می باشد که از حوصله این مقاله خارج است.

لیست روسای جمهور آمریکا: لیست روسای جمهور که اولین آنها جرج واشنگتن می باشد موضوع قسمت دوم این مقاله می باشد که در ضمن آن وقایع اتفاق افتاده در دوران هر رئیس جمهور منجمله اضافه شدن استان های دیگر به ایالات متحده که هم اکنون تعداد آنها به ۵۰ رسیده است شرح داده خواهد شد و در شماره آینده مجله گرامی مگیلا از نظر خوانندگان عزیز خواهد گذشت.

Glatt Kosher Caterers
Lederman
Caterers Ltd.
The Original Lederman Cateres



متخصص در برگزاری
جشنهای ایرانی
با بهترین سرویس آمریکایی
با بیش از ۲۵ سال
سابقه خدمت در نیویورك

با در اختیار داشتن آشپزخانه مجهز، دکوراسیون ایرانی، سرویس کامل و منظم، لذیذ ترین غذاهای ایرانی و فرنگی و انواع مشروبات را برای شما تهیه میکند
با همکاری سر آشپز : گلی
آماده برگزاری مهمانی های ۱۰۰۰ نفره یا مهمانی های ساده کوچك و باربکیو کباب
برای تعیین وقت قبلی لطفاً با شماره زیر تماس حاصل فرمایید.
BAYSIDE JEWISH CENTER
203-05 32 Ave. Bayside, N.Y. 11361
(718) 352-6564

تاریخ مختصر استقلال آمریکا

از: یعقوب مردخائی

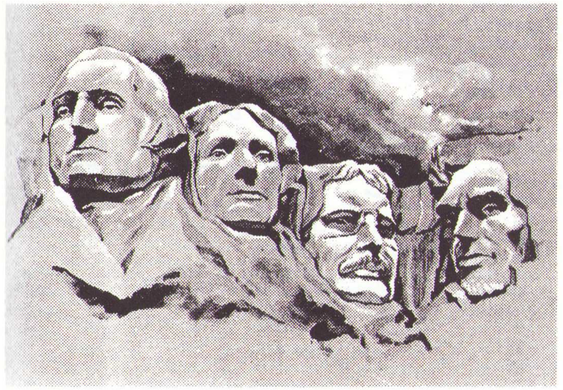
به مناسبت تجدید انتخابات در کشور آمریکا بی مناسبت نیست که یك نظر سطحی به تاریخ ایالات متحده بیندازیم چون ما هم اکنون در این کشور ساکن شده ایم و تعدادی هم تابعیت آنرا پذیرفته ایم. در ابتدا شرحی بسیار کوتاه از استقلال آمریکا و سپس نام روسای جمهوری و وقایعی که در دوران هر رئیس جمهور بوقوع پیوسته در سطور زیر ملاحظه می فرمائید:

در سال ۱۷۸٤، سیزده استان در سواحل شرقی آمریکا ایالات متحده را تشکیل دادند که عبارت بودند از: ماساچوست، ویرجینیا، مریلند، رُود آیلند، کانتیکت، نیویورك، پنسیلوانیا، نیوجرسی، دل ویر، جورجیا، کارولینای شمالی، کارولینای جنوبی و نیوهمپشایر. وقایعی که به وقوع پیوسته و به تشکیل این اتحادیه انجامیده از حوصله این مقاله خارج است و ما ناچار هستیم که حتی المقدور رعایت اختصار را بنمائیم.

استان های مزبور قبل و حتی بعد از تشکیل اتحادیه بر طبق حکم پادشاه انگلستان عمل می کردند و شاه انگلیس بود که حکام استان ها را عزل و نصب می کرد. البته استان ها برای امور داخلی یك مجلس نمایندگان داشتند که این نمایندگان هم حتی از طرف پادشاه انگلستان تعیین می شدند. بدین ترتیب کلیه امور تحت نظارت دولت انگلستان اداره می شدند. معذالك این یك ترتیب رسمی بود و بیشتر تصمیمات از طرف انجمن های اجتماعی یا مذهبی اتخاذ شده به مجالس نمایندگان القا می شد.

جنگ های انگلیس و فرانسه: دو دولت فرانسه و انگلستان استعمارگران اصلی آمریکا در قرون هفدهم و هجدهم اغلب در حال جنگ بسر می بردند تا اینکه در سال ۱۷۵٤ جنگ بین این دو دولت در آمریکا در گرفت. در آنموقع فرانسه مالك کانادا و انگلستان مالك ایالات متحده بعدی بودند. جنگ های مزبور تا سال ۱۷٦۳ بطول انجامید. در سال های اول پیروزی با ارتش فرانسه بود. ولیکن با روی کار آمدن فرماندهی چون جرج واشنگتن که بعدا رئیس جمهور آمریکا شد، اوضاع جنگ تغییر یافت و قوای انگلیسی شروع به پیشرفت نمودند. انگلیس ها حتی در جنگ های داخلی اروپا پیروزی بدست آوردند و بالاخره بسال ۱۷٦۳ جنگ با انعقاد معاهده پاریس پایان پذیرفت. فرانسه کلیه مستعمرات خود را از دست داد و انگلستان جای فرانسه را در کلیه قسمت های آمریکای شمالی گرفت. ولیکن زبان و آثار دوره فرانسه همچنان در کانادا باقی ماند بطوریکه تا کنون هم در قسمتی از کانادا به زبان فرانسه تکلم می کنند.

نتایج جنگ: در استان های جنگ زده بعد از خاتمه جنگ مسائل مهم تر شروع شد زیرا مردم این استان ها در دوران فرانسه آزادی بیشتری در تمام شئون داشتند و خود را مستقل حساب می نمودند. روی این اصل تسلط بریتانیا را نمی توانستند بپذیرند و خود را بیشتر آمریکائی حساب می نمودند تا انگلیسی و این فکر برای ایشان پیش آمد که تشکیل یك اتحادیه مستقل بدهند زیرا دولت انگلیس را یك دولت استعمارگر حساب می نمودند. یعنی خرید محصولات آمریکائی به قیمت ارزان و فروش محصولات انگلیسی به قیمت گران و مردم آمریکا مجبور بودند که کالاهای خود را فقط بوسیله کشتی های انگلیسی حمل نمایند. انگلیس ها مالیات های گوناگون بر عهده افراد ملت می گذاشتند و تمبرهای مخصوصی به چاپ رسانده بودند که بعنوان عوارض روی بسته بندی کلیه



محصولات آمریکا باید نصب می شد. مهمتر از آن مخارج نگهداری سربازان انگلیسی در آمریکا بعهده افراد ملت آمریکا بود و تمام این مسائل موجبات عدم رضایت و خشم ملت آمریکا را فراهم می نمود.

اتحاد استان ها علیه انگلستان: برای نشان دادن عدم رضایت خود، ملت آمریکا اغلب از اجرای مقررات انگلیسی سر باز می زدند و کالاهای انگلیسی را نمی خریدند. در روزنامه ها فریاد اعتراض خود را بلند می کردند و در کلیه موارد، استان ها با هم بر علیه انگلیس ها اتحاد می نمودند و یکی از این اقدامات که در تاریخ آمریکا نقطه عطفی بشمار می رود اینست که یك کشتی انگلیسی که حامل چای بود و روی چای هم مالیات هنگفتی گذارده شده بود مورد هجوم عده ای آمریکائی که لباس سرخ پوستان را پوشیده بودند قرار گرفته و کلیه محمولات کشتی به دریا ریخته شد (در ساحل بوستون) و نام این رویداد به Boston Tea Party معروف شد.

اولین کنگره بین استان ها: ماجرای بوستون تی پارتی، موجب خشم انگلیس ها و شدت اقدامات خود در ماساچوست و سپس اجتماع سران استان ها و تشکیل اولین کنگره در فیلادلفیا از تاریخ ۵ تا ۲۶ اکتبر ۱۷۷٤ گردید که ۱۲ استان از ۱۳ استان در آن شرکت داشتند که شخصیت های معروفی مانند جرج واشنگتن و پاتریك هنری در آن حضور یافتند و در آن سخنرانی های شدید اللحن علیه انگلیس ها صورت گرفت و جمله معروف پاتریك هنری، «ما آزادی یا مرگ می خواهیم»، در تاریخ ثبت گردید. بالاخره کنگره اعلامیه ای خطاب به شاه انگلیس صادر کرد که: مسائلی که موجب شکایت ملت شده است از میان برداشته شوند. اعلامیه دیگر شامل بایکوت کردن کالاهای انگلیسی گردید. در جریان کنگره به دولت انگلیس اعلام شد که استان های آمریکا خود را آمریکائی می دانند و حاضر هستند برای انجام خواسته های خود که به آنها اعتقاد دارند بجنگند و اسلحه بدست بگیرند.

جنگ انقلاب ۱۷۸۳-۱۷۷۵: متاسفانه انگلیس ها به این اخطارها وقعی ننهادند. دولت و پادشاه انگلیس ضمن رد کردن اعلامیه ها قوای اضافی به آمریکا فرستادند. اولین برخورد در لکزینگتن روی داد که در آن ۸ آمریکائی به قتل رسیدند و تعدادی مجروح شدند و از آنجا قوای انگلیسی به طرف کنکورد روانه شدند که در آنجا با مقاومت مسلحانه روبرو گردیدند و این نقطه آغاز جنگ انقلاب بود.

بعد از یکسال از ادامه جنگ، انگلیس ها سربازان آلمانی را برای کمك به قوای خود استخدام نمودند و این اقدام، آمریکائی ها را سخت عصبانی نمود بطوریکه از آنجا به بعد جنگ بصورت جنگ های استقلال طلبانه درآمد. نشریات آمریکائی مردم را بیشتر تحریك به ادامه جنگ علیه انگلیس ها می نمودند که در این میان از همه معروف تر نشریه Common Sense متعلق به توماس پاین بود که توصیه می کرد آمریکا هیچ چیز کمتر از دیگران ندارد و نباید تحت فرمان دیگری باشد. بدین ترتیب جوانان آمریکائی دارای یك حس اعتماد به نفس شدند و با کوشش هر چه بیشتر جنگ را ادامه دادند. در این میان مهره موثر شخص جرج واشنگتن بود که بعنوان فرمانده قوا و دارای تجربیات نظامی، جنگ را به بهترین طرز اداره می کرد.

اعلامیه استقلال در ٤ جولای ۱۷۷٦: با اینکه تعدادی از استان ها باز هم از تابعیت انگلیس پیروی می نمودند، معذالك بالاخره قبول کردند که انگلیس ها به نفع ملت آمریکا کار نمی کنند و درصدد تنبیه کسانی هستند که جنگ را بر علیه انگلیس ها برپا نمودند. بعد از بحث های طولانی نمایندگان کنگره استان ها که به منزله حکومت مرکزی بودند تصمیم گرفتند که استقلال خود را اعلام نمایند. نمایندگان از توماس جفرسن که یك وکیل دعاوی بود خواستند که متن اعلامیه استقلال را بنویسد. توماس جفرسن در اعلامیه خود جملات کوبنده بکار برد. مثلا نوشت که همه مردم یکسان هستند و ملت آمریکا قیم لازم ندارد و می تواند خودش را اداره کند و کسی حق ندارد آزادی او را سلب نماید. در قسمت دیگر جفرسن شرحی از مظالم انگلیس ها و شکایات مردم علیه شاه انگلیس بیان نمود و بالاخره اعلام داشت که استان های ۱۳ گانه از این ساعت مستقل می باشند و انگلیس ها باید کشور را ترك گویند.

آمریکائی ها چهارم جولای ۱۷۷٦ را روز تولد کشورشان می دانند و هر ساله این تاریخ را جشن می گیرند. اعلامیه استقلال یك سند تاریخی بشمار رفت و باعث دلگرمی آمریکائی ها گردید ولی هر گاه جنگ ادامه داده نمی شد و انگلیس ها را عملا بیرون نمی کردند، اعلامیه یك سند پوچ و بی ارزش محسوب می شد. باید یادآور شویم که سمت های بعدی توماس جفرسون بشرح زیر بودند:

۱- اولین وزیر امور خارجه آمریکا در دوره جرج واشنگتن اولین رئیس جمهور.

۲- معاونت ریاست جمهوری جان آدامس، دومین رئیس جمهور آمریکا.

۳- سومین رئیس جمهور آمریکا.

ادامه جنگ: بعد از انتشار اعلامیه استقلال که آمریکائی ها بیشتر و بهتر جنگیدند، آنها برای عقاید خود و در سرزمین خود می جنگیدند. در صورتیکه انگلیس ها با داشتن تجهیزات و نفرات بیشتر از ماورای دریاها آمده بودند و با نهایت اعجاب در بسیاری از جنگ ها آمریکائی ها پیروز می شدند. فرماندهانی لایق چون ایتان آلن، جرج راجرز کلارك و جرج واشنگتن قوای آمریکائی را رهبری می نمودند و بزرگترین پیروزی را در ۱۹ اکتبر ۱۷۸۱ در یورك تاون ویرجینا بدست آوردند که در آنجا ژنرال کورن والیس انگلیسی با کلیه سربازان خود مجبور به تسلیم گردید. از آنموقع گرچه جنگ عملا تا دو سال دیگر ادامه یافت ولیکن آمریکائی ها کنترل کامل را در دست گرفته بودند.

قرارداد پاریس ۱۷۸۳: بالاخره انگلیس ها قبول کردند که استقلال آمریکا را به رسمیت بشناسند و شهر پاریس برای انعقاد

←

واردات دیبا

وارد کننده مستقیم، میز و صندلی ایتالیائی

با نازلترین قیمت ها
۲۰% زیر قیمت عمده فروشی
فروش مستقیم به عموم

ستار شات شما در انبار موجود و آماده تحویل می باشد.
- صندلی های لاکر
- میزهای مرمر ایتالیائی در اندازه های مختلف
- آخرین مدل های صندلی برای بار و آشپزخانه

Deba Imports, Inc
Distributors of Fine Furniture
921 CONKLIN ST., FARMINGDALE
Take L.I.E. to Exit 49 south (Rte. 110) 2.9 miles to Conklin (Just after train trestle) Right on Conklin St. approx. 300 yards on right. Watch for signs to Deba Imports, then follow signs to our warehouse.

یک حراج بزرگ و واقعی

انبار روزهای
یکشنبه بین ساعات ۱۲ تا ۵ بعد از ظهر
برای بازدید عموم باز خواهد بود.
روزهای هفته با تعیین وقت قبلی
با تلفن زیر تماس حاصل فرمائید:

پرویز ارزانی پور
(۵۱۶) ۲۹۳-۳۳۲۲

مرچه می خرامد دل تنگ بگو

هیئت تحریریه مجله مگیلا، دوستان ارجمند:

با عرض سلام نشریه وزین و خواندنی مگیلا دریافت شد و از خواندن آن لذت بردم و به شما تبریک می گویم که این چنین نشریه وزین و پر محتوی را منتشر می کنید که هم از حیث مطالب و هم از حیث صفحه بندی و چاپ بسیار زیباست.

من دورادور فعالیت های جامعه مشهدی را در نظر دارم و از اینکه می بینم شما تنها اقلیت جامعه ما هستید که کارهایتان این چنین با نظم و ترتیب است و همبستگی و یکدلی که در بین خود ایجاد کرده اید قابل تحسین است و افسوس می خورم چرا بقیه سازمان های ما لااقل از شما درس نمی گیرند.

من در سابق برایم کمی سنگین و نامفهوم بود که چرا جامعه مشهدی خود را از بقیه همکیشان کنار کشیده و مستقل هستند و با دیگر تشکیلات یهودیان ایرانی به اصطلاح قاطی نمی شوند ولی به تجربه دریافتم که حق با شماست. بهر حال همبستگی و نظم و انضباط جامعه شما قابل تحسین است و من به همه شما تبریک می گویم.

با تشکر مجدد
دکتر پرویز بابالاوی - رادیو آئینه

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

کمیته جوانان مشهدی،

محترما ضمن عرض سلام و تجدید ارادت به آن کمیته و عموم کارکنان مجله مگیلا که با زحمات زیاد و بدون هیچگونه چشمداشتی صمیمانه نسبت به انتشار فضلنامه مگیلا و نشریات ماهیانه هخودش می پردازند، خواستار توفیق آنان در انجام هر گونه خدمات اجتماعی و فرهنگی می باشد.

با توجه به شماره ۳۷ مگیلا تموز ۵۷۵۲ جولای ۱۹۹۲ بقلم فاضل ارجمند آقای یعقوب مردخائی در صفحه ۳۰ تحت عنوان عکس ها سند گویای تاریخ بشرح زیر نگاشته شده است: «ترومن در میان روسای جمهور آمریکا پایه گذار دوستی آمریکا و ایسرائل می باشد. ترومن در سال ۱۹۴۳ در اثنای جنگ دوم جهانی بجای روزولت فقید نشست و سپس در سال ۱۹۴۴ برای بار دوم به ریاست جمهور آمریکا برگزیده شد.» لزوما یادآوری می نماید:

۱- فرانکلین دلانو روزولت که چهار دوره متوالی یعنی در سال های ۱۹۳۲، ۱۹۳۶، ۱۹۴۰ و ۱۹۴۴ به اکثریت آرا از طرف مردم آمریکا بریاست جمهوری انتخاب شد در دوره چهارم که بطور رسمی از تاریخ ۲۰ ژانویه ۱۹۴۵ ریاست او شروع شد هاری بی ترومن معاونت ریاست جمهوری را عهده دار بود لیکن کمتر از سه ماه از دوره چهارم ریاست جمهوری روزولت نگذشته بود که ناگهان نامبرده در تاریخ ۱۲ اپریل ۱۹۴۵ درگذشت بنابراین طبق قانون اساسی آمریکا که چنانچه رئیس جمهور در حین تصدی مقام خود فوت و یا استعفا و یا بعللی از کار برکنار شود معاون ریاست جمهوری در بقیه مدت عهده دار ریاست جمهوری خواهد بود ترومن از تاریخ ۱۲ اپریل ۱۹۴۵ به ریاست جمهوری آمریکا رسید. بعدا در نوامبر ۱۹۴۸ که انتخابات ریاست جمهوری تجدید شد این دفعه با اکثریت آرا برياست جمهوری انتخاب شد که تا ۲۰ ژانویه ۱۹۵۳ عهده دار این امر بود بعد از ترومن ژنرال آیزنهاور برای مدت هشت سال متوالی رئیس جمهور آمریکا بود.

در خاتمه ضمن معذرت توفیق روز افزون کمیته جوانان مشهدی را در ادامه خدمات اجتماعی و فرهنگی صمیمانه مسئلت می نماید.

ارادتمند
دکتر یوسف حکیمیان

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

صد آفرین

به اتفاق حدود بیست و پنج نفر از دوستان برای استماع پاراشای توراه و تجزیه و تحلیل پاراشای هفته از زبان راشی و تلمود که طی جلسات هفتگی در منزل یکی از دوستان تشکیل می شود به حضور ربای صوی کرایمر رسیده بودیم.

تقریبا ساعت ۱۱ شب بود و پس از بحث و سخنرانی مفصل به زبان انگلیسی و عبری ربای جوان ۳٤ ساله سئوالی را مطرح کرد: آیا کسی می داند ساختن کشتی نوح چند سال بطول انجامید؟

ناگهان صدائی ضعیف و بچه گانه از ته اطاق شنیده شد که گفت ۱۲۰ سال. «دوستان گاهی اولادان ده دوازده ساله خود را بهمراه می آورند.» ربای جوان با حیرت نگاهی به او کرد و گفت: آفرین. آیا این مطلب را در یشیوا (مدرسه یهودی) آموخته ای؟ جواب داد نه. ربای مجدد سئوال کرد چرا ساختن کشتی این مدت طولانی به درازا کشید؟ آن بچه گفت: بخاطر آنکه مردم آن زمان فرصت کافی برای توبه و تشووا داشته باشند. ربای سئوال کرد تو از کجا به این معلومات دسترسی پیدا کرده ای؟ بچه جواب داد: از کلاس های تلمود توراه گریت نك وابسته به جامعه مشهدی ها. ربای گفت: آفرین بر جامعه شما و صد آفرین به مسئولین و بانیان تلمود توراه گریت نك.

الف کهن

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

واجدین شرایط انتخابات

در ایسرائل یك شخص بیست و یك ساله می تواند برای انتخاب شدن در کِنِست (پارلمان) اقدام نماید. در ایالات متحده کسانی که تبعه آمریکا می باشند می توانند در سن ۲۵ سالگی برای خدمت در مجلس شورای ملی و در سن ۳۰ در سنا انتخاب شوند. متولدین آمریکا در سن ۳۵ سالگی واجد شرایط انتخاب شدن به سمت ریاست جمهوری خواهند بود. کمیته انتخابات جامعه مشهدی کدام سن را باید حداقل سن قانونی برای انتخاب شدن در انجمن های جامعه قرار دهد؟

آلفرد دیلمانی

فریاد خاموش

شعر زیر که مربوط به مسئله سقط جنین می باشد توسط یکی از خوانندگان ما از ایسرائل فرستاده شده است:

بخواب آمد مرا طفل جنینی
بگفتا مادرم را گر ببینی
بگو مادر خطا از من چه دیدی؟
که بی جرمم بخونم در کشیدی؟
درونت کودکی آرام بودم
کجا محکوم بر اعدام بودم
بخونم چنگ و دندان تیز کردی
ز خون، دامان خود لبریز کردی
بُدم تازه رسیده میهمانت
نه آسیبی رسید از من بجانت
به مهمان بایدت مهمان نوازی
نه بیرحمانه اش نابود سازی
تو فکر خرج و برجم را نمودی
ز جسم کوچکی جان در ربودی
مرا روزی به همراه بود مادر
ولی افسوس ننمودی تو باور
تو گردش را به من ترجیح دادی
اساس ظلم در عالم نهادی
امید کودکان بر مام باشد
چو مادر باشدش آرام باشد
امیدم بود رویت را ببینم
گلی از گلشن حسنت بچینم
دلم می خواست به پستانت زنم چنگ
غمت بیرون نمایم از دل تنگ
دلم می خواست از شیرت بنوشم
صدای مادرم آید بگوشم
امیدم بود لبخندم ببینی
کنار تخت خوابم خوش نشینی
امیدم بود دبستانم فرستی
دهی تعلیم درس حق پرستی
بیایم از در و شادت نمایم
سرود کودکان بهرت سرایم
امیدم بود گردم من جوانی
زمان پیریت قدرم بدانی
گه پیری تو را غمخوار باشم
به هر کاری برایت یار باشم
ولی اینك تن من بی روان است
مکانم در جوار حوریان است
کنون کن توبه استغفار شاید
خدای مهربان رحمت نماید
تمنا اینکه کاتب گر توانی
پیامم را به مادرها رسانی

از: رحمت اله اهران کردوانی - ایسرائل

□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□

پاسخ به نامه های رسیده

آقای پیروز دیلمانیان - ایسرائل:

از اینکه زحمت پخش نشریه مگیلا را عهده دار هستید تشکر می کنیم. کلیه مقالات رسیده چنانچه از نظر متن و فن نویسندگی در حد مورد قبول باشند و رعایت اختصار نیز شده باشد، حتما چاپ می کنیم. حتی گاه مقالات را از نظر انشا و املا اصلاح می کنیم تا برای چاپ مناسب باشند. خوانندگان بایستی حتما کوشش کنند در زمینه تخصص خودشان مطلب بنویسند. از آنچه مربوط به اخبار ایسرائل می شود، هر چه بیشتر ما را در جریان بگذارید.

مگیلا

בס״ד

IN APPRECIATION

With great thanks to Hashem... my family and I, wish to thank the entire community for their prayers and support and best wishes during my illness.

We are touched and grateful by your friendship and concern which gave me the support and encouragement to go through a difficult period.

May G-d Almighty bless all of you and yours, with best of health and happiness.

Shmuel & Ziona Levy
and the entire Levy family

با سپاس به درگاه الهی، بدینوسیله از کلیه جماعت محترم، دوستان و بستگانی که در مدت کسالت من با دعاها و آرزوهای خیرشان منرا در راه بهبودی کمك کرده اند، صمیمانه تشکر می کنم. سلامتی و شادی کلیه افراد جامعه را آرزومندم.

شموئل و صیونا و فامیل لیوی

اخبار جامعه

دریافت مدال از دانشگاه گرنوبل

دکتر فرخ دیلمانیان در دیدار اخیر خود از مرکز تحقیقاتی European Synchrotron Research Facility در شهر گرنوبل (Grenoble) فرانسه مدالی از رئیس دانشکده طب دانشگاه گرنوبل دریافت کرد. این مرکز تحقیقاتی که با بودجه بیش از صد میلیون دلار توسط کشورهای اروپای غربی در حال ساختمان است دارای یك شتاب دهنده (accelerator) از نوع electron synchrotron است که با ایجاد ده ها اشعه ایکس بسیار شدید استفاده های زیادی در تحقیقات علمی و همچنین در طب خواهد داشت. یکی از اشعه های این آزمایشگاه برای مصارف عکس برداری های طبی و رادیو تراپی در نظر گرفته شده است و چون دکتر دیلمانیان از چنین اشعه ای در پروژه Cat Scanning خود در Brookhaven National Lab. استفاده می کنند آزمایشگاه ESRF از او دعوت کرد که در ضمن یك دیدار چهار روزه در طرح این مرکز به ایشان کمك کند. در ضمن این سفر دکتر دیلمانیان دو سخنرانی در دانشکده طب دانشگاه گرنوبل و در آزمایشگاه ESRF ایراد کردند. مرکز طبی آزمایشگاه ESRF در سال ۱۹۹۵ آغاز بکار خواهد کرد.

نمای هوائی شتاب دهنده Synchrotron در آزمایشگاه ESRF
قطر مدار این شتاب دهنده دو کیلومتر می باشد.

بزرگداشتی از زنان مشهدی

از: هانی عبرانی

و خدا زن را آفرید ... و او یك دنده از آدم گرفت و همدمی برای او آفرید. خدا-اوند در وجود زن در ضمن ظرافت و مهربانی، استواری زیاد و بردباری را در یکزمان بوجود آورد.

وقتیکه هنوز کودکی بیش نبودم بیاد می آورم که ما بچه ها دور مادر بزرگمان جمع می شدیم و از او خواهش می کردیم که قصه های جوانی اش را برایمان تعریف کند. همیشه باعث تعجب من بود که این زنان قهرمان چطور می توانستند در موقعیت های بسیار دشوار زندگی کنند. متاسفانه چونکه علم طب مثل زمان حالا پیشرفته نبوده است بعضی اوقات بچه های کم سن و سالشان را از دست می دادند و چونکه شوهرانشان مسافرت می کردند تا خرجی زندگی را بدست آورند خودشان مجبور بودند با فداکاری های بیشمار خانواده های بزرگ را رهبری کنند.

از آن موقع تا حالا زنان جامعه ما راه درازی را پیموده اند. اخیرا ما زنان بیشتری را می بینیم که نقش های دوگانه را در پیش گرفته اند. آنها هم در خانه و بزرگ کردن بچه ها نقش بزرگی دارند و هم در درآمد خانواده رل مهمی دارند. با وجودیکه مسئولیت های بزرگی روی دوش این زنان قرار گرفته است، رضایتی که آنها از این کار می برند بسیار زیاد است و آنها را به جلو می راند. برای زنانی که قبلا هیچ قدرتی از خودشان نداشتند، این یك تحول بزرگی است. در زمان گذشته محدودیات بیشماری از لحاظ فکری و عملی روی زنان تحمیل شده بود. این محدودیات باعث می شد که آنان نتوانند از امکاناتی که داشتند حداکثر استفاده را بکنند. اما امروز در محیط آزاد آمریکا، تنها راهی که ما بتوانیم همبستگی جامعه مان را حفظ کنیم این است که مردان و زنان بطور مساوی در کلیه سطوح زندگی و همچنین تصمیم های بزرگ جامعه با هم همکاری و همفکری داشته باشند.

این مایه خوشوقتی است که درصد بیشتری از دختران جوان را می بینیم که حتی بعد از ازدواج تحصیلات خود را دنبال می کنند.

آنان تنها هدفشان در زندگی آن نیست که خانواده ای تشکیل بدهند بلکه هر چه تحصیلاتشان بیشتر باشد در تربیت بچه ها کمك بیشتری می کند.

البته این دلیل بر آن نیست که تشکیل خانواده از لذت بسیار برخوردار نباشد. هر مرحله و هر گام زندگی رویدادیست فراموش نشدنی و تجربه ای است گرانبها. بیاد می آورم دفعه اولی که دخترم مریض شد، مادر و مادر بزرگم من را به مطب دکتر همراهی کردند. آقای دکتر به ما نگاهی کرد و خواست که رابطه ما را با هم و با نوزاد بداند. به او توضیح دادم که من مادر بچه هستم و آنها مادر و مادر بزرگم هستند. این مرد خیلی تحت تاثیر قرار گرفته بود که چهار نسل زنان در یکزمان در مطبش ایستاده اند. این فقط ثابت می کرد که چقدر مادران و فرزندان با هم رابطه قوی و ناگسستنی دارند و در خوشی و ناخوشی در کنار یکدیگر هستند.

در مورد مادر بزرگانمان نتیجه گیری من این بود که منبع قدرت و پایداریشان در راه دراز و دشوار زندگی از خوشحالی تشکیل خانواده و امیدواری به آینده بهتر و خوشتری برای فرزندانشان سرچشمه می گرفت.

امروزه زنان موقعیت های بیشتری در پیش پایشان قرار گرفته است. بغیر از لذتی که از تشکیل دادن یك خانواده می توان گرفت از فرصت های زیادی می توانند بهره برداری کنند و به معلوماتشان در رشته های علمی و همچنین مذهبی اضافه کنند. دریغ است که از این موقعیت ها استفاده نشود.

همینطور که زمان به آرامی می گذرد، در هر نسل تغییراتی بوجود می آید. بدون شك در آینده درصد بیشتری از زنان از طریق تحصیلات بیشتر به جامعه شان کمك خواهند کرد. فقط امیدورایم که این پیشرفت ها همه مثبت و این زنان قادر باشند که معیارهای درست جامعه ما را دنبال کرده، حس مسئولیت اجتماعی و دینی را زنده و پایدار نگاه دارند.

SASSAN RASTEGAR D.D.S.
Cosmetic & General Dentistry

دکتر ساسان رستگار
دندانپزشک

* دندانپزشکی اطفال و بزرگسالان
* کاشتن دندان در فك (implants)
* جلوگیری از پوسیدگی دندانها
* دندانهای ثابت و متحرك
* پر کردن - روت کانال - باندینگ
* دندانپزشکی زیبائی
* روکش چینی (پرسلن)
* درمان بیماریهای لثه
* ترمیم دندانهای شکسته و تغییر رنگ داده شده

* قبول بیمه های دندانپزشکی و مدیکید *

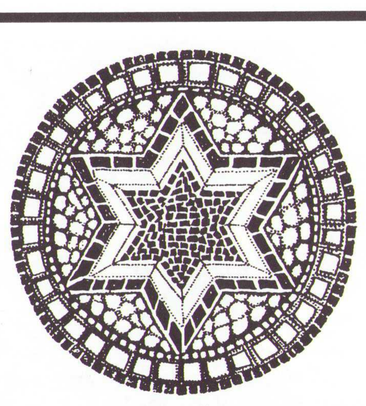
* پذیرائی با تعیین وقت قبلی *

لانگ آیلند
(۵۱۶) ۸۲۹-۴۹۴۸
11 Wooleys Lane
Suite B
Great Neck, N.Y. 11023
(516) 829-4948
1-800-439-4948

منهتن
(۲۱۲) ۶۹۲-۹۰۹۰
551 Fifth Ave., Suite 2512
(Corner of 45th St.)
New York, N.Y. 10176
(212) 692-9090
1-800-439-4948

اخبار ایسرائل

از: بهروز دیلمانیان



نئونازی ها دوباره پا می گیرند:

۶۰ سال پس از ظهور نازیسم در آلمان و آغاز حملات وحشیانه علیه یهودیان، و دیگر نژادهای نوع بشر، نئونازی ها دوباره حضور خود را با شیوه مشابه در آلمان آشکار می نمایند. حملات اوباش نازی فعلا علیه اقلیت محروم ترك نژاد در آلمان متمرکز شده است بنحویکه مادری را با دو فرزندش به قتل رسانیده و چندین منطقه ترك نشین را به آتش کشیده اند. واضح است که یهودیان نیز از همین اول کار دوباره مورد آزار قرار می گیرند. دو کودك در بُن و برلن در مدرسه خود مورد آزار و تمسخر بقیه کودکان قرار گرفتند. یکی از وزرای کابینه ایسرائل توصیه نمود که دولت ایسرائل از یهودیان جهان تقاضا کند کشور آلمان و محصولات این کشور را تحریم نمایند ولی سفیر آلمان در ایسرائل ضمن نطق رادیوئی هشدار داد که چنین عملی حملات وحشیانه اوباش نازی را موجه جلوه خواهد داد و از مردم ایسرائل تقاضا نمود با دولت آلمان در مقابله با نئونازیسم همکاری نمایند. دولت آلمان احزاب نئونازی را غیر قانونی اعلام نمود و در اطراف موسسات ایسرائلی و یهودی پست حفاظتی پلیس دایر نمود.

کمك نظامی آلمان و آمریکا به ایسرائل:

بدنبال تصویب فروش هواپیماهای پیشرفته آمریکائی به عربستان سعودی، دولت آمریکا موافقت نمود که ایسرائل را به سیستم جاسوسی ماهواره ای آمریکا متصل نماید و تکنولوژی چند نوع سلاح پیشرفته آمریکائی را در اختیار ایسرائل نیز قرار دهد و تعداد بیشتری هلیکوپترهای "Black Hawk" و «آپاچی» نیز به ایسرائل تحویل دهد. مقامات نظامی ایسرائل از این تصمیم آمریکا ابراز خشنودی نموده اند. دولت آلمان نیز بدنبال سفر جدید اسحق رابین اعلام نمود کمك نظامی به ارزش ۶۰۰ میلیون دلار در اختیار ایسرائل قرار خواهد داد. دولت آلمان در عین حال اعلام نمود مبلغ ۹۰ میلیون دلار برای تکمیل و خرید سیستم کامپیوتری هدایت آتش ساخت شرکت ایسرائلی «التا» اختصاص داده است. این سیستم قرار است روی هواپیماهای «تورونادو» آلمان نصب شود.

موفقیت موشك "ARROW":

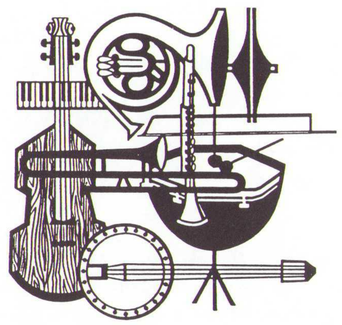
مرحله اول طرح موشك ضد موشك "חץ-ARROW" با موفقیت به پایان رسید. این موشك از عرشه یك کشتی در دریای مدیترانه شلیك شد و توانست ظرف پرواز ۶۰ ثانیه ای، سرعت و ارتفاع لازم را کسب نماید و سپس خود را منفجر نماید. این موشك پس از تکمیل، بمراتب از موشك «پاتریوت» آمریکائی قویتر و سریعتر خواهد بود و موشك دشمن را در ارتفاع زیاد از میان خواهد برد. اینك پس از تکمیل مرحله اول که مربوط به سیستم های موتور و پرواز و هدایت موشك بود، نوبت مرحله دوم آن که تکمیل سیستم های ردیابی، مخابرات و «شکار» می باشد فرا رسیده است. منابع صنایع هواپیمائی ایسرائل می گویند اینك ما در تولید این قبیل موشك ها از آمریکا سبقت گرفته ایم.

ارتش در خدمت مردم:

اخیرا جوان ۲۳ ساله ای از اهالی خولون ضمن گردش در ارتفاعات گولان به ته دره سقوط کرد. این جوان بطرزی از ناحیه گردن و دستگاه تنفس آسیب دید که حرکت دادن وی باعث صدمه بیشتر می شد. تنها راه نجات وی جراحی در محل بود ولی عبور جراح و آوردن وسایل جراحی تقریبا غیر ممکن بود. راه حل این امر توسط ارتش پیدا شد. هلیکوپترهای ارتش تیم و اطاق جراحی را از ارتفاع زیاد توسط کابل به ته دره پائین آوردند زیرا دره تنك حتی جائی برای عبور هلیکوپتر نداشت. مصدوم، نیل دانبرگ پس از جراحی صحرائی به بیمارستان منتقل شد و حال وی رضایتبخش است.

علاقه به هنر موسیقی:

خواننده مشهور بین المللی اپرا، لوچیانو پاوروتی، اخیرا در ایسرائل برنامه اجرا نمود. برنامه پاوروتی در سالن بزرگ ورزشی در «ید-الیاهو» تل آویو در حضور رئیس جمهور، نخست وزیر، وزرای کابینه و دیگر شخصیت های مملکتی و با حضور ده ها هزار نفر انجام گرفت. مردم ایسرائل برای هر بلیط صدها شِکِل پرداخته بودند. ارزانترین بلیط که ۹۵ شِکِل بود صحنه را فقط از پشت می دید و چهره پاوروتی روی صفحه عظیم تلویزیونی برای همه پخش می شد. پاوروتی که توسط ارکستر سمفونیك ایسرائل به رهبری «زوبین مهتا» همراهی می شد، پس از انجام برنامه از اجرای موسیقی همراه، اظهار خشنودی فراوان نمود.



لغو ساختمان فرستنده صدای آمریکا:

با سقوط رژیم کمونیستی روسیه شوروی و تغییر نیازمندیهای تبلیغاتی آمریکا، کمیسیون مشترك سنا و مجلس نمایندگان آمریکا تصمیم گرفت ادامه ساختمان فرستنده صدای آمریکا را در ایسرائل منحل نماید. آمریکا ظرف ۶ سال گذشته ۶۰ میلیون دلار در تدارك برپائی این فرستنده خرج کرده بود ولی این پروژه مورد مخالفت گروه های مختلف بخصوص سازمان حفاظت محیط زیست ایسرائل قرار گرفته بود. این سازمان اعتقاد داشت امواج قوی رادیو باعث میشود پرنده های مهاجر که هر بهار به صحرای نِگِو روی می آورند از این منطقه فراری شوند و همچنین احتمال داشت امواج قوی فرستنده ها خطرات بدنی برای ساکنین منطقه داشته باشد.

یهودیان یمن:

بسیاری از روزنامه های موثق غربی گزارش دادند که میان سازمان های یهودی آمریکا، انگلستان و فرانسه و دولت یمن تماس هائی برقرار شده است تا امکان مهاجرت باقیمانده یهودیان را از این کشور فراهم کند. دولت یمن این گزارش ها را تکذیب نموده است. تعداد یهودیان یمن را حدود ۱۷۰۰ نفر برآورد کرده اند.

سقط جنین

از میان آمار تاثرانگیزی که از ایسرائل می رسد یکی مسئله سقط جنین در این کشور است که در سال ۱۹۹۱ به ۱۵,۷۶۷ مورد بالغ شد. در حقیقت تعداد ۱۸,۷۷۲ تقاضای سقط جنین تسلیم کمیسیون مربوطه شده بود که حدود ۳۰۰۰ مورد را غیر ضروری تشخیص داد و تصویب ننمود.

اکتشافات باستان شناسی:

ضمن حفاری هائی که در منطقه "יודפת" در گالیل انجام گرفته است، میدان جنگی مربوط به نبردهای یهودیان بر علیه سربازان روم کشف شد که مربوط به ۶۷ سال بعد از میلاد است. در این زمان رومی ها با ۶۰ هزار سرباز شهر «یدفات» را محاصره کرده بودند. ۴۰ هزار نفر مدافعین شهر با خون خود از شهر دفاع نمودند و در پایان فقط ۱۲۰۰ نفر زنده بدست رومی ها افتادند. این میدان جنگ یك نمونه دیگر از دفاع سرسختانه یهودیان، مانند دفاع از مصادا می باشد وقایع آن زمان را آنطور که در کتاب «جنگ های یهودیان» منعکس است روشن تر می کند.

کشف دیگر باستان شناسی مربوط به کارگاه ساخت شیشه است که در نزدیك «خربرا» در منطقه ساحلی مرکز ایسرائل کشف شده است. این کارگاه که شیشه را از ماسه مرغوب منطقه ساحلی بصورت توده های عظیم تهیه می نموده و از همانجا با کشتی به کشورهای دیگر صادر نموده است تا دوباره ذوب و قالب گیری شود. شیشه های زیبای این کارگاه به رنگ های آبی نیلی، فیروزه ای، قهوه ای و سبز هنگامی کشف شد که چند کودك پس از جاری شدن سیل در سال گذشته، در منطقه به بازی کردن مشغول بودند. شرکت بزرگ "Corning" که سازنده پیشرفته ترین انواع شیشه در جهان می باشد و در محل کارخانه خود، یك موزه تاریخ شیشه ایجاد کرده است تقاضا نموده است که نمونه ای از این شیشه ها را دریافت نماید تا در باره تاریخ پیشرفت این صنعت مورد مطالعه قرار گیرد.

رستوران بابی کبابی ، کوئینز

اولین سالگرد تاسیس خود را جشن میگیرد....

به این مناسبت برای مدت محدودی با منوی زیر از مشتریان عزیز پذیرائی می نماید :

چلو جوجه کباب	۱۰ دلار
چلو کباب کوبیده	۹ دلار
چلو خورش روز	۸ دلار

(هر شب، به استثنای چهارشنبه ها و شنبه شبها که برنامه موزیك برقرار است.)

AVAILALE NOW GLATT KOSHER ITALIAN MEAT MENU

یه دختر دارم شاه نداره اثر : سعید شهریاری

بهمراه ارکستر اختصاصی خود ، هر شنبه شب در رستوران گلات کاشر

بابی کبابی ،کوئینز می درخشد.

Queens
Vaad Ha Rabonim of Queens
64-19 108 Street
Forest Hills, N.Y. 11375
(718) 268-3700

Manhattan
KOF - K
252 W 38 Street
New York, N.Y.10018
(212) 840-3700

جمع آوری خون:

در روز یکشنبه اول نوامبر بیش از ۸۰ تن از افراد جامعه در برنامه سالیانه جمع آوری و اهدای خون شرکت کردند. این برنامه توسط کمیته ورزش و سلامتی کمیته جوانان در سالن ورزش مجموعه شعره طوا برگزار شد. داوطلبان خون خود را به مرکز خون نیویورك هدیه کردند تا در موارد اضطراری از آن استفاده شود. کمیته جوانان بدینوسیله از کلیه شرکت کنندگان در این امر خیر سپاسگزاری می نماید.

کمیته جوانان همچنین از قنادی Dessert House، رستوران کلبه و رستوران Hunan گریت نك برای فراهم کردن شیرینی و کوپن های تخفیف برای این برنامه تشکر می نماید.

ثبت نام رای دهندگان:

کمیته جوانان تعداد زیادی فرم های ثبت نام برای انتخابات آمریکا را در بین جامعه توزیع کرد و جامعه را تشویق کرد تا هر چه بیشتر در انتخابات سوم نوامبر ریاست جمهوری آمریکا شرکت نمایند.

شب بولینگ:

در اولین برنامه بولینگی که شب ۱۴ نوامبر از طرف کمیته جوانان ترتیب داده شده بود صدها تن از جوانان شرکت کرده بودند. سالن بولینگ «منهست» بدین منظور از طرف کمیته ورزش و سلامتی کمیته جوانان رزرو شده بود. کلیه بازیکنان و تماشاچیان جوان از موزیك و پذیرائی و سایر بازی های دیگر در این سالن که با جوائزی نیز همراه بود لذت برده و همگی شب خوشی را گذراندند.

پارتی رقص:

شنبه شب ۷ نوامبر کمیته پارتی های کمیته جوانان پارتی رقصی برای جوانان سنین ۱۶ تا ۲۳ سال جامعه در سالن مهمانی های مجموعه شعره طوا ترتیب داده بود که استقبال خوبی از آن بعمل آمد.

سخنرانی:

در چند ماه اخیر کمیته مذهب و میراث کمیته جوانان چند برنامه سخنرانی مذهبی در باره موضوعات مختلف در کنیسای شعره طوا برگزار کرده است. این سخنرانی ها توسط سخنرانانی از سازمان «اِش هتورا» و همچنین ربای «شمعون کِسین» در باره ایمان به خداوند، اسمانی بودن توراه و لاشون هارا یا بد گوئی بود و گروه قابل توجهی در این سخنرانی ها شرکت کردند.

کامپیوتر جدید:

کمیته جوانان اخیرا کامپیوتر آخرین سیستمی که به بازار آمده برای تشکیلات خود خریداری کرد. این کامپیوتر بمنظور بالا بردن کاربرد پروژه های کمیته جوانان بخصوص در مورد نشریه های مگیلا و هخودش خریداری شده است. کمیته جوانان بدینوسیله از آقای فریدون حکیم که کلیه مخارج این کامپیوتر را بعهده گرفته اند تشکر و سپاسگزاری می نماید.

برنامه های آینده کمیته جوانان:

بعضی از برنامه هائی که توسط کمیته جوانان در دست تدارك هستند عبارتند از:

- شباتون برای جوانان در هتل Homowack که برای تاریخ های ۲۵ الی ۲۷ دسامبر در نظر گرفته شده است.
- پارتی آخر سال کمیته جوانان که برای ۳۱ دسامبر برنامه ریزی شده.
- مسابقات والیبال که قرار است از ماه ژانویه ۱۹۹۳ آغاز گردد.

تصمیمات اخیر کمیته جوانان

آخرین تصمیماتی که در جلسات اخیر کمیته جوانان که در اولین دوشنبه هر ماه برگزار می شوند گرفته شدند بشرح زیر می باشند:

سرپرستان کمیته های فرعی:

کمیته جوانان مشغول انتخاب سرپرستان کمیته های فرعی خود می باشد. این سرپرستان مسئول برنامه ریزی و کنترل پروژه های مربوط به کمیته های خود در دوره جدید می باشند. این سرپرستان بشرح زیر می باشند:

کمیته	سرپرستان
خیریه	آنتونی و رویا گرجیان
	مجید و مونیکا زروابلی
کلوب فرهنگی	دافنا آشر، سندی نعمتی
ورزش و سلامتی	فرید عزیز، هرتصل حکیمی
فرهنگ وتحصیلات عالی	دکتریونس شفیعیان،دکترفرخ دیلمانیان
نشریه مگیلا	بهناز دیلمانیان، مهران اعتصامی
پارتی ها	لوئیز بی چوپان، دافنا حکیمیان
	تدی کاشی نژاد، سیمون نسیمی
برنامه ریزی (هخودش)	مهران اعتصامی، شهروز رحمانان
مذهب و میراث	ویلیام دیلمانی، هربرت لیوی
امنیت	موریس عزیز، نوید حکیمیان
سخنرانی ها	مارك کریم زاده، هربرت لیوی

سرپرستان کمیته ایسرائل و صیونیزم هنوز انتخاب نشده اند. کمیته جوانان از کلیه دوستانیکه علاقمند به همکاری با هر یك از کمیته های بالا هستند دعوت می کند تا برای همکاری و یا اظهار نظر در مورد روش و برنامه های این کمیته ها با سرپرستان مسئول تماس حاصل فرمایند.

رادیوهای بیسیم جدید:

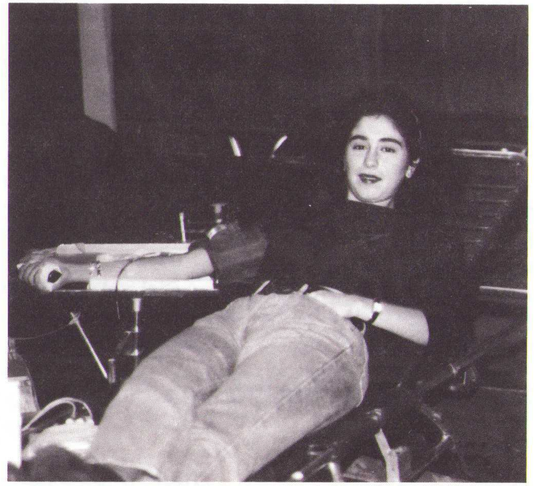
کمیته جوانان برای گروه امنیتی جوانان خرید ۴ دستگاه رادیو ۲ طرفه را به مبلغ ۱۰۰۰ دلار تائید و تصویب کرد.

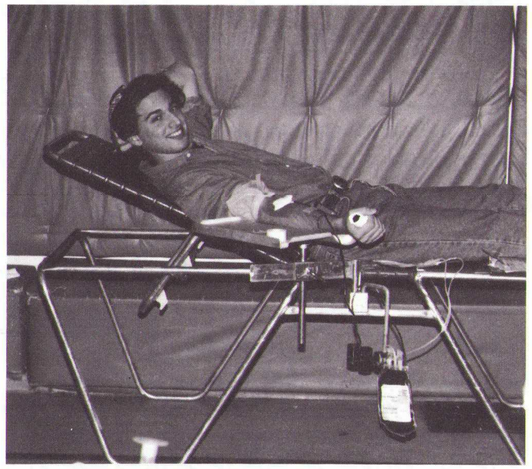
تغییرات در چارچوب کار ماهنامه Israel Today

کمیته جوانان در آخرین جلسه خود چارچوب کاری برای ماهنامه کمیته ایسرائل و صیونیزم (Israel Today) تصویب کرد. این بدان معنی است که این نشریه مطالب خبری که رسما صحت دارند را چاپ کرده و از اظهار نظر شخصی خودداری نماید. کلیه سردبیران این نشریه بایستی از محتوای این مطالب آگاه بوده و در مورد هر مطلب درج شده مسئول می باشند.

تیم بسکتبال Mashadi Magic :

در آخرین جلسه کمیته جوانان بودجه ای به مبلغ ۱۲۰۰ دلار برای تیم بسکتبال Mashadi Magic تصویب شد. این مبلغ به مصرف خرید وسایل و مخارج رفت و آمد بازیکنان خواهد رسید. این تیم معمولا با تیم های سایر جامعه های یهودی منطقه مسابقه می دهد.





کلاس های بت متصوای دختران

کلاس های بت میتصوای دختران از ماه ژانویه همه هفته در روزهای یکشنبه برگزار خواهد شد. تعداد دختران شرکت کننده امسال ۱۸ براخا می باشد. کمیته بانوان جشن بت میتصوای جماعتی امسال را برای اواخر ماه فوریه در نظر گرفته است.

تیم بسکتبال

کمیته بانوان برای انتخاب تیم بسکتبال پسران نوجوان "Junior Mashadi Magic" داوطلب می پذیرد. از دانش آموزان علاقمند کلاس های ششم، هفتم و هشتم تقاضا می نمائیم در تاریخ یکشنبه ۱۷ ژانویه بین ساعات ٤ تا ٥ بعد از ظهر در مجموعه شعره طوا حضور بهم رسانند.

گزارش تلمود توراه

از: هارون کهنیم

۱- امسال کلاس های تلمود توراه لانگ آیلند با استقبال بیشتر جامعه شروع بکار کرده است. تعداد ۱۰ کلاس مخصوص فرزندان ٥ تا ۱۲ ساله تشکیل شده و خانم پروانه صراف سرپرستی تحصیلی کلاس ها را به عهده گرفته اند و نیز ۳ کلاس مخصوص پسران که برمیتصوا می شوند توسط ۳ معلم مرد روزهای یکشنبه دائر شده و نیز یك کلاس برای بزرگسالان مرد و ۲ کلاس خواندن صیدور برای خانم ها دائر می باشد. ساعات درس کلاس های تلمود توراه لانگ آیلند یکشنبه ها ۱۰ تا ۱۲ صبح و چهارشنبه ها ٤:۳۰ تا ٦:۳۰ عصر می باشد.

۲- کلاس های تلمود تورای کوئینز واقع در کنیسای شعره طوا با انتخاب آقای ربای اسحق حئیم پور به سرپرستی کلاس ها و با شرکت ۳ معلم دیگر دائر و مشغول به تدریس شده اند. همچنین یك کلاس مخصوص تعلیم پسران برمیتصوا و یا خواندن مفتیرها فقط روزهای یکشنبه در محل کنیسا از ساعت ۱۲:۳۰ تا ۲:۳۰ تحت سرپرستی آقای آوی نیسانیان مشغول بکار است. فرزندانتان را به این کلاس راهنمائی فرمائید. ساعات درس کلاس های شعره طوا یکشنبه ها ۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰ و سه شنبه ها ٤ تا ٦ عصر می باشد.

۳- مینیان سوم شعره طوا واقع در کتابخانه کنیسا روزهای شبات و موعدیم از ساعت ۹ صبح دائر می باشد. امسال هم فرزندان مینیان کلیه قرائت توراه را به عهده داشته اند که برای همه آنها از طرف تلمود توراه جوائز ارزنده ای تهیه و داده شده است.

٤- در سال تحصیلی گذشته بین کلاس مخصوص پسران برمیتصوا شده در لانگ آیلند مسابقه ای ترتیب داده شده بود برای خواندن منها و عرویت که از بین شاگردان کلاس آقای ایوان (بنیامین) حکیمیان (جوادف) برنده این مسابقه شناخته شد و یك سری کتاب Encyclopedia Judaica از طرف تلمود توراه به ایشان هدیه داده شده است.

٥- مسئولان تلمود توراه مجددا از والدین تقاضا دارند که نکات زیر را رعایت فرمایند.

- لطفا راس ساعت شروع درس فرزندان را به کلاس ها تحویل داده و قبل از پایان کلاس ها برای بردن آنها در محل کلاس ها باشید.
- همراه فرزندان صیدور، کتاب و دفتر و برای پسران کیپا فراموش نشود.
- سعی فرمائید فرزندان بطور مرتب در کلاس ها باشند تا از درس عقب نمانند.
- هر گونه جشن های فرزندان را می توانید در کلاس آنها برگزار نمائید. در غیر اینصورت به بعد از ساعات درس موکول فرمائید.

متشکریم

گزارش کمیته جوانان

از: مهران اعتصامی

(ترجمه از متن اصلی انگلیسی)

جلسه بحث و گفتگو:

در روز دوشنبه ۲۱ سپتامبر کمیته سخنرانی ها وابسته به کمیته جوانان اولین جلسه بحث و گفتگوی خود را در سالن رستوران کلبه در گریت نك برگزار کرد. در این جلسه که با شام کامل همراه بود بیش از ۷۰ تن از اعضای جوان جامعه شرکت کردند و در مورد موضوعات مختلف در این محیط دوستانه بحث و گفتگو نمودند. مباحث مورد بحث آن شب عبارت بودند از انتخابات ریاست جمهوری آمریکا و بعضی از مشکلات جوانان جامعه. شرکت کنندگان همچنین در آغاز این برنامه پرسشنامه ای را در مورد موضوعات مهم جامعه پر کردند و در این جلسه روی جواب های آن بحث و گفتگو کردند. کمیته جوانان امیدوار است تا در آینده نیز بتواند از این نوع برنامه ها برای جوانان برگزار نماید.

برنامه کلوب فرهنگی:

برنامه های کلوب فرهنگی کمیته جوانان در سه ماه گذشته شامل دیداری از موزه گوگنهایم در تاریخ ۲۸ اکتبر و یك نمایش برداوی بنام «گفتگو با پدرم» در ١٤ نوامبر و جلسه شب شعری در نیویورك یونیورسیتی در ۱۰ دسامبر بوده است. در این جلسه اشعاری از مولوی، شاعر بزرگ ایران به زبان های فارسی و انگلیسی خوانده شد و توسط آقای شهرام تدین (شیوا) و آقای جاناتان استار که نویسندگان کتاب جدیدی بر اشعار مولوی هستند در مورد آن بحث شد.

گزارش جامعه یهودیان مشهدی گریت نك

از: مهدی حریری

همانطوریکه تمامی افراد محترم جامعه اطلاع دارند پس از حدود سه سال پی گیری و زحمات شبانه روزی در یکسال پیش اجازه مقدماتی ساختمان مجموعه کنیسای مشهدی های مقیم نیویورك توسط شهرداری گریت نك به ظرفیت ۳۶۰ براخا در روزهای شبات و ۹۵۵ براخا برای کیپور و روش هشانا صادر گردید، که در حقیقت با توجه به رشد روز افزون جمعیت محترم مشهدی در گریت نك و حومه و احتیاج آینده اجتماع به کنیسا در این ناحیه اجازه شهرداری گریت نك کافی بنظر نمی آمد. پس از جلسات مختلف و تبادل نظر اعضای Board جامعه یهویان مشهدی گریت نك به رای شهرداری توسط وکیل خودمان اعتراض شد.

در اینجا لازم می دانم به اطلاع همگان برسانم که برای تبادل نظر و همبستگی بیشتر و اتحاد و یکپارچگی جامعه در یکی از جلسات چند ماه قبل از آقایان آقاجان نسیمی، عبدالرحیم اعتصامی و عبدالرحیم زر دعوت بعمل آمد که با کمیته گریت نك همکاری نمایند. در نتیجه با توجه به تعویض نقشه و پیگیری شبانه روزی افراد کمیته حدود سه ماه پیش به خواست خد-اوند متعال اجازه کامل مجموعه بظرفیت ۶۴۲ براخا برای روزهای شبات و ۹۵۵ براخا برای ایام کیپور و روش هشانا تحصیل گردید.

این مجموعه شامل سالن کنیسا، سالن کنیسای هفتگی، سالن مهمانی ها، سالن کامل ورزشی برای جوانان و شش کلاس درس می باشد.

اقداماتی را که بعد از تصویب اجازه تا کنون انجام گردیده برای اطلاع افراد محترم جامعه اعلام می دارم:

۱- کمیته ۹ نفره ای برای انجام ساختمان مجموعه بشرح زیر تعیین گردیدند: آقایان آقاجان نسیمی، عبدالرحیم اعتصامی، موسی اعتصامی، ابراهیم حقیقت، منصور رحمانان، عبدالرحیم زر، فتح اله همتیان، خسرو حکیمیان مرتضی زاده و خود اینجانب.

۲- در جلسه تاریخ ۱۵ اکتبر ۱۹۹۲ این کمیته، ۵ براخا آقایان آقاجان نسیمی، عبدالرحیم اعتصامی، فتح اله همتیان، ابراهیم حقیقت و خود اینجانب برای نظارت مستقیم و پی گیری مسائل مربوط ساختمان مجموعه انتخاب شدند. افراد نامبرده باید جریان اقدامات و پیشرفت کارها را برای مشاوره به کمیته ۹ نفره گزارش نموده و کلیه قراردادها را به تصویب کمیته ۹ نفره ساختمان برسانند.

۳- حسابی بنام
Building Fund - Meshedi Jewish Community of Great Neck
در بانك افتتاح گردید که آقایان آقاجان نسیمی، عبدالرحیم اعتصامی، موسی اعتصامی، منصور رحمانان و خود اینجانب صاحب امضا می باشیم.

٤- کمیته ای بنام تدارکات امور مالی ساختمان تشکیل گردید که آقایان عبدالرحیم اعتصامی، عبدالرحیم زر، منصور رحمانان و خود اینجانب انتخاب شدند که برای تدارك بودجه ساختمان کنیسا و تماس با جامعه محترم برای وصول و اخذ تعهدات اقدام نمایند.

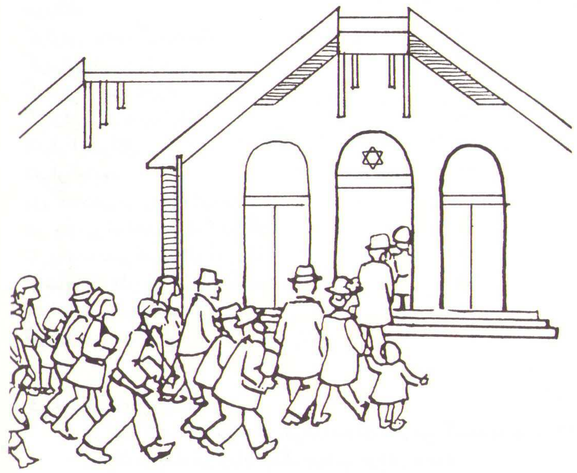
۵- کمیته ای بنام مهندسین مشاور تعیین گردید که آقایان مهندس بهرام حکیمیان، بهروز حکیمیان، حکمت حکیمیان، نوذر حکیمیان، جلیل بشلی و فریدون حکیمیان در آن عضویت دارند که کلیه نقشه های ساختمان مجموعه کنیسای گریت نك در این کمیته مطرح و نظر مشورتی آنها در نظر گرفته شود. رابط آقایان مهندسین با کمیته ساختمانی گریت نك آقای مهندس بهروز حکیمیان خواهد بود.

۶- برای طرح نقشه های کلی و اجرائی ساختمان و نظارت کلی آن از آقای مهندس والتر بلوم که سابقه ممتدی در ساخت کنیسا دارد و یکی از کارهای ایشان ساختمان کنیسای تهرانی ها در Steamboat Road گریت نك می باشد استفاده شده و قرارداد کلی آن تنظیم و امضا گردید.

در اینجا لازم به یاد آوری است که در تنظیم این قرارداد از آقایان مهندس بهروز حکیمیان و ادوارد نسیمی استفاده شده که از آنها سپاسگزاری نموده و امیدواریم در آتیه هم از وجودشان استفاده نمائیم.

در جواب سئوال تعداد زیادی از افراد محترم اجتماع که شائق شروع ساختمان کنیسا می باشند باید بعرض برسانم با توجه به اینکه کلیه نقشه های اجرائی باید به تصویب شهرداری برسد و با توجه به فصل زمستان امیدواریم با تفضل الهی و همت والای اجتماع محترم حدود موعد نیسان بتوانیم بسلامتی و دل خوش کلنگ مجموعه را بزمین بزنیم.

در خاتمه لازم می دانم از افراد محترم جامعه که تا کنون چه مادی و یا معنوی به ما کمك نمودند تشکر نمائیم. لازم به یادآوری است که مجموعه کنیسای گریت نك متعلق به کلیه مشهدی های مقیم نیویورك می باشد، انشاالله پس از پایان ساختمان مورد استفاده عموم بانوان، آقایان و بخصوص جوانان عزیزمان قرار گیرد. از عموم افراد محترم اجتماع تقاضا می کنیم در این امر خیر با ما همقدم باشند. خد-ا یار و یاور همگان باد.



گزارش کمیته بانوان

از: ژانت اعتصامی

جشن برمیتصوای عمومی

در روز ۲۰ سپتامبر جشن باشکوهی به مناسبت برمیتصوای ۱۵ براخا از پسران جامعه توسط کمیته بانوان برگزار شد. در این جشن بیش از ۵۰۰ تن از والدین، بستگان و دوستان برمیتصواها شرکت کردند. از طرف کمیته بانوان برای هر یك از پسران برمیتصوا جوایزی درنظر گرفته شده بود که به آنها اهدا شد. این جشن همراه با شام کامل و ارکستر و رقص و پایکوبی برگزار شد و در ضمن آن هاراو بن حئیم کلیه پسران برمیتصوا را براخا نمودند.

جشن های برمیتصوا و بت میتصوای عمومی به تائید همگی از مفیدترین برنامه های اجتماعی بوده که تاکنون به جامعه عرضه شده و استقبال جماعت محترم از این جشن ها باعث تشویق گردانندگان آن بوده است.

پذیرائی موعد سوکا

طبق رسم همه ساله کمیته بانوان با تهیه میوه و شیرینی پذیرائی مفصلی از جماعت محترم در سوکای جماعتی کنیسای شعره طوا بعمل آوردند.

مراسم گل و میوه سیمخا توراه

تهیه و تزئین سبدهای گل و میوه برای فروش در روز سیمخا توراه طبق معمول توسط کمیته بانوان انجام گرفت. برای این مراسم ظرف های نقره که محتوی انواع و اقسام میوه جات و شیرینی های مختلف بود و گلدان های گل طبیعی و مصنوعی و تابلوهای مختلف بطرز بسیار زیبائی تزئین شده بودند که در دو کنیسای شعره طوا و لانگ آیلند در دو روز مختلف به فروش رسید. طبق معمول همه ساله کلیه عایدات این مراسم به مصرف تلمود توراى جامعه می رسد. جای خوشوقتی است که به اطلاع عموم رسانیده شود که امسال مبلغ ۲۵۰,۰۰۰ دلار در طی این دو روز از فروش این سبدهای گل و میوه و شیرینی جمع آوری گردیده است.

کمیته بانوان از این فرصت استفاده کرده بدینوسیله از کلیه کسانی که برای تزئین سبدهای گل و میوه کمك کرده اند و همچنین از افراد خیری که کاود کرده و این سبدها را به نفع تلمود توراه خریداری کرده اند تشکر و سپاسگزاری می نماید.

گردهم آئی بانوان بزرگسال

در روز چهارشنبه ۲۰ نوامبر برنامه گردهم آئی از طرف کمیته بانوان برای خانم های بزرگسال جامعه در سالن کنیسای جوانان مجموعه شعره طوا ترتیب داده شده بود که در حدود ۱۵۰ تن در این گردهم آئی شرکت کرده بودند. در این روز بازی بینگو نیز برای سرگرمی بانوان تدارك دیده شده بود که با جایزه های جالبی همراه بود. از این بانوان با چای و میوه و شیرینی پذیرائی بعمل آمد که به همراه یك ارکستر بخارائی و ساز و رقص همگی روز خوشی را گذراندند.

کلاس های رقص دختران

کلاس های رقص دختران در گریت نك در محل Great Neck School of Dance و در کوئینز در محل سالن Carisma و کنیسای شعره طوا دائر می باشد. امسال نیز حدود ۱۴۰ براخا از دختران جامعه در این کلاس ها شرکت می کنند. جشن آخر سال این کلاس ها برای روز یکشنبه ۲۳ می ۱۹۹۳ درنظر گرفته شده است.

کلاس های کاراته پسران

غیر از کلاس های کاراته ای که در حال حاضر در مجموعه شعره طوا دایر است، کلاس های کاراته ای برای پسران بین سنین ۵ الی ۸ سال در گریت نك نیز در روزهای یکشنبه از ساعت ۵:۳۰ الی ۶:۳۰ برقرار می باشد.

کلاس های ورزش بانوان

برنامه ورزش بانوان از سال گذشته با یك کلاس آغاز شد. نظر به استقبال زیادی که از این کلاس بعمل آمده بود تعداد این کلاس ها زیاد شده و چه در روز و چه در شب (برای بانوانی که در روز کار می کنند) دائر می باشد. همچنین در ابتدا کلاسی برای خانم های مسن برای مدت ۱۰ جلسه در نظر گرفته شده بود که بنا به درخواست و استقبال این خانم ها ادامه پیدا کرده است.

کلبه

تحت نظارت «کاف - ک» با مشگیخ دائمی در محل

رستوران کیترینگ گلات کاشر کلبه

در محیطی گرم و دلپذیر برای صرف ناهار و شام
با لذیذترین اغذیه ایرانی و زیر نظر معروفترین
سرآشپز ایرانی با سرویس عالی.
بال روم مجلل و زیبا و مجهز با بهترین نوع تهویه برای برگزاری
جشنهای عروسی و نامزدی و برمیتصوا و بت میتصوا و مجالس خصوصی
با پذیرائی بی نظیر.

Glatt Kosher
Restaurant • Lounge • Caterers
Luncheon • Dinner

Under Supervision Of Kof-K

برای رزرو میز لطفا با شماره تلفن زیر تماس حاصل فرمائید.

(516) 466-8181

75 North Station Plaza Great Neck, N.Y. 11021

سرمقاله

سال زن

جراید، سال ۱۹۹۲ را که سال انتخابات ویژه‌ای بوده است «سال زن» نامیدند، زیرا زنان بیش از هر دوره دیگر در گذشته به عضویت کنگره آمریکا انتخاب شدند. کالیفرنیا اولین ایالت آمریکاست که دو زن را به کنگره می فرستد. این دو نفر، «باربارا باکسر» و «دایان فاینستین» هر دو یهودی هستند. تعداد زنان در مجلس نمایندگان آمریکا نیز بی سابقه است. حتی بانوی اول کاخ سفید هم خصوصیات تازه‌ای دارد. همسر رئیس جمهور تازه آمریکا برای نخستین بار در تاریخ این کشور، خود زنی موفق و خودساخته است. «هیلری کلینتون» جزو گروه صد نفری مبرزترین وکلای آمریکا است و درآمد او در سال گذشته سه برابر شوهرش بوده است. بیشتر زنان آمریکا کار می کنند و از خود پیشه‌ای دارند و به نحوی در گردش چرخ اقتصادی و اجتماعی آمریکا سهیم هستند.

نقش زنان در ممالك شرقی با آنچه در آمریکا می بینیم بسیار تفاوت دارد. در مشرق زمین از چین و هند گرفته تا ایران و ترکیه، زنان نه موقعیت آنرا دارند که در امور جامعه شرکت کنند و نه آمادگی آنرا. ریشه این امر، چه سنتی باشد چه مذهبی و چه اجتماعی، بهر حال از خصوصیات پر سابقه مشرق زمین است و شرقی ها نسبت به این امر احساسات قوی و تند دارند. شاید اعضای جامعه ما، کمتر یا بیشتر، هنوز تحت تاثیر همین تفکر و سنت باشند.

از هنگام مهاجرت به آمریکا در جامعه ما نیز نقش خانم ها فرق زیاد کرده است. دختران جوان و خانم ها تا حد زیادی کار می کنند و شغل و حرفه دارند و به اقتصاد خانه کمك می کنند. امروزه سطح تحصیلات دختران جوان به اندازه پسران و حتی گاهی بیشتر از آنان است. در حالیکه بسیاری از دختران جوان به دنبال آموزش عالی و موفقیت حرفه ای می روند و در این راه ایستادگی و کوشش می کنند بسیاری از پسران جوان، به هر علتی که باشد، وارد بازار کار می شوند و در بسیاری موارد از ادامه تحصیلات صرف نظر می کنند. بانوان و دختران جامعه ما را دیگر نمی توان به همان چشمی دید که در مشرق زمین مرسوم است.

از آنجا که جامعه ما بزودی بایستی اساسنامه خود را بررسی و تصویب نماید، مجبور است از نو مسئله مقام زنان در جامعه را با دقت ارزیابی کند. آیا نقشی که ما برای بانوان در نظر می گیریم فقط منحصر به فعالیت در کمیته بانوان است؟

عده ای از اعضای جامعه معتقدند از آنجا که فعالیت تشکیلات جامعه ما غالبا رنگ مذهبی دارد، زنان نباید در انتخابات جامعه شرکت کنند و نباید رای دهند در حالیکه در بسیاری کنیساهای ارتودوکس زنان هم برای انتخابات هیئت امنا رای می دهند و هم انتخاب می شوند. حتی قبل از استقلال کشور ایسرائل، «ریشون لصیون - هاراو اوزیئل» ضمن مقاله ای حق رای زنان را تائید نمود. هاراو «امانوئل رکمن» رئیس دانشگاه «بر ایلان» می گوید: «مذهبی ها در انتخابات ایسرائل نه تنها از رای دادن زنان ممانعت نکردند بلکه آنها را به این امر تشویق نمودند.» ما همه به وجود شخصیت های صیونیست از قبیل گلدامایر افتخار می کنیم و به دستاوردهای آنها می بالیم.

تعیین نقش زنان اینك در دست یکایك افراد جامعه بخصوص خود زنان است. بسیاری از حقوق را باید کسب نمود چرا که در طبق طلائی عرضه نمی شوند. شاید سال آینده در جامعه ما هم «سال زن» نامیده شود.

★★★★★★★★★★★★★★

فهرست مطالب

مقاله	صفحه
سرمقاله	۱
گزارش جامعه گریت نك	۲
گزارش کمیته بانوان	۳
گزارش تلمود توراه	۵
گزارش کمیته جوانان	۵
اخبار ایسرائل	۸
اخبار جامعه	۱۰
بزرگداشتی از زنان مشهدی	۱۰
هر چه می خواهد دل تنگت بگو	۱۲
تاریخ مختصر استقلال آمریکا	۱۴
از شایعات تاریخ: چرا اسکندر...	۱۸
هاوانگیلا، سرود سرودها	۱۹
کوچه های سنگلاخ	۲۰
در دست شماست	۲۳
گفتگو با اولیای محترم	۲۴
تبریکات	۲۵
از چهره های درخشان جامعه	۲۶
جماعت کاشر و رستوران های غیر کاشر	۲۸
با پزشکان جوان جامعه آشنا شویم	۲۹
جدول و سرگرمی	۳۰
یك سال گذشت	۳۲
کتب مذهبی و تفاسیر رشی	۳۲
اخبار انجمن کلیمیان تهران	۳۳
صدمات پا و درمان آن	۳۴
پرسشنامه مگیلا	۳۵

شرح عکسهای روی جلد:
- شرکت کنندگان در جشن برمیتصوای عمومی کمیته بانوان، ۲۰ سپتامبر ۱۹۹۲.
- بانوان مشهدی در زمان جنگ جهانی دوم در مشهد.

مگیلا
Megillah

سال هشتم، شماره ۳۹ | نشریه کمیته جوانان مشهدی | تِوت ۵۷۵۳، ژانویه ۱۹۹۳